Európai Parlament
2024-2029

Költségvetési Ellenőrző Bizottság

2024/2052(INI)

27.3.2025

MÓDOSÍTÁS:
1 - 260

Jelentéstervezet
Ondřej Knotek
(PE769.944v01-00)

Az Európai Beruházási Bank pénzügyi tevékenységeinek ellenőrzése – 2023. évi éves jelentés
(2024/2052(INI))

Módosítás 1
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az Európai Beruházási Bank (EBB) „A Blueprint for Sustainable Living” (A fenntartható életmód alapjai) című, 2024. február 1-jei 2023. évi tevékenységi jelentésére, valamint az EBB „Az EBB-csoport 2023–2025-ös operatív terve” című, 2023. február 2-i dokumentumára,	– tekintettel az Európai Beruházási Bank ***csoport*** (EBB ***csoport***) „A Blueprint for Sustainable Living” (A fenntartható életmód alapjai) című, 2024. február 1-jei 2023. évi tevékenységi jelentésére, valamint az EBB ***csoport*** „Az EBB-csoport 2023–2025-ös operatív terve” című, 2023. február 2-i dokumentumára,

Or. en

Módosítás 2
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az EBB 2024. február 7-én közzétett, „Transforming for competitiveness” (Átállás a versenyképesség érdekében) című 2023/2024. évi beruházási jelentésére,	– tekintettel ***az Európai Beruházási Bank (a továbbiakban:*** EBB ***vagy a Bank)*** 2024. február 7-én közzétett, „Transforming for competitiveness” (Átállás a versenyképesség érdekében) című 2023/2024. évi beruházási jelentésére,

Or. en

Módosítás 3
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

– tekintettel az EBB 2023. évi átláthatósági politikájának végrehajtásáról szóló, 2024. július 1-jén közzétett EBB-jelentésre,	– tekintettel az EBB ***csoport*** 2023. évi átláthatósági politikájának végrehajtásáról szóló, 2024. július 1-jén közzétett EBB-jelentésre,

Or. en

Módosítás 4
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel ***a*** „The EIB Group PATH Framework – Version 1.1 October 2023 – Supporting counterparties on their pathways to align with the Paris Agreement” (Az EBB csoport PATH-keretrendszere – 2022. novemberi 1.2 verzió – A szerződő feleknek a Párizsi Megállapodáshoz való igazodás folyamatában nyújtott támogatás) című, 2023. november 27-i ***EBB-kiadványra***,	– tekintettel ***az EBB csoport*** „The EIB Group PATH Framework – Version 1.1 October 2023 – Supporting counterparties on their pathways to align with the Paris Agreement” (Az EBB csoport PATH-keretrendszere – 2022. novemberi 1.2 verzió – A szerződő feleknek a Párizsi Megállapodáshoz való igazodás folyamatában nyújtott támogatás) című, 2023. november 27-i ***kiadványára***,

Or. en

Módosítás 5
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az EBB „Az EBB csoport 2024–2027-es stratégiai ütemterve” című, 2024. június 21-i és „Az EBB globális stratégiai ütemterve” című, 2023. november 29-i dokumentumaira,	– tekintettel ***az EBB csoport és*** az EBB „Az EBB csoport 2024–2027-es stratégiai ütemterve” című, 2024. június 21-i és „Az EBB globális stratégiai ütemterve” című, 2023. november 29-i dokumentumaira,

Or. en

Módosítás 6
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az EBB „Diversity, Equity and Inclusion at the EIB Group” (Sokféleség, méltányosság és befogadás az EBB csoportban) című, 2024. október 14-i dokumentumára,	– tekintettel az EBB ***csoport*** „Diversity, Equity and Inclusion at the EIB Group” (Sokféleség, méltányosság és befogadás az EBB csoportban) című, 2024. október 14-i dokumentumára,

Or. en

Módosítás 7
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az EBB „EIB Group activities in EU cohesion regions in 2023” (Az EBB csoport tevékenységei az EU kohéziós régióiban 2023-ban) című, 2024. július 15-i jelentésére,	– tekintettel az EBB ***csoport*** „EIB Group activities in EU cohesion regions in 2023” (Az EBB csoport tevékenységei az EU kohéziós régióiban 2023-ban) című, 2024. július 15-i jelentésére,

Or. en

Módosítás 8
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az EBB „EIB Group support for EU businesses: Evidence of impact in addressing market failures” (Az EBB csoport uniós vállalkozásoknak	– tekintettel az EBB ***csoport*** „EIB Group support for EU businesses: Evidence of impact in addressing market failures” (Az EBB csoport uniós

nyújtott támogatása: a piaci hiányosságok kezelésére gyakorolt hatás bizonyítéka) című, 2024. június 26-i jelentésére,	vállalkozásoknak nyújtott támogatása: a piaci hiányosságok kezelésére gyakorolt hatás bizonyítéka) című, 2024. június 26-i jelentésére,

Or. en

Módosítás 9
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az EBB „European Investment Bank Group Risk Management Disclosure Report – June 2023” (Az EBB csoport kockázatkezelési közzétételi jelentése – 2023. június) című, 2023. december 29-i jelentésére,	– tekintettel az EBB ***csoport*** „European Investment Bank Group Risk Management Disclosure Report – June 2023” (Az EBB csoport kockázatkezelési közzétételi jelentése – 2023. június) című, 2023. december 29-i jelentésére,

Or. en

Módosítás 10
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az európai védelem jövőjéről szóló közös fehér könyvre,

Or. en

Módosítás 11
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel az EBB a világ legnagyobb multilaterális fejlesztési bankja, tekintettel hitelfelvételének és hitelnyújtásának volumenére;	A. ***mivel az EBB csoport magában foglalja az EBB-t és az Európai Beruházási Alapot (EBA);*** mivel az EBB a világ legnagyobb multilaterális fejlesztési bankja, tekintettel hitelfelvételének és hitelnyújtásának volumenére; ***mivel az EBB-t szerződés kötelezi arra, hogy hozzájáruljon az uniós integrációhoz; mivel az EBB fő prioritásai az európai integrációt és a társadalmi kohéziót előmozdító projektek finanszírozásának biztosítása; mivel az EBA a vállalkozói tevékenység, a munkahelyteremtés és a gazdasági kohézió területén az Európai Unió politikai célkitűzéseinek támogatására kijelölt szervként működik;***

Or. en

Módosítás 12
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel az uniós tagállamok tulajdonában lévő ***multilaterális beruházási*** bankként az EBB-t egy Kormányzótanács, egy igazgatótanács és egy igazgatási bizottság irányítja, és saját belső mechanizmusokkal rendelkezik az elszámoltathatóság, az irányítás és az ellenőrzés terén;	B. mivel az uniós tagállamok tulajdonában lévő bankként az EBB-t egy Kormányzótanács, egy igazgatótanács és egy igazgatási bizottság irányítja, és saját belső mechanizmusokkal rendelkezik az elszámoltathatóság, az irányítás és az ellenőrzés terén; ***mivel az EBA tulajdonosai az EBB (60%), az EU (30%), valamint a tagállamok, az Egyesült Királyság és Törökország pénzügyi intézményei (10%), irányítását pedig az EBA-részvényesek közgyűlése, az igazgatótanács és az ügyvezető igazgató végzik, továbbá rendelkezik saját független belső elszámoltathatósági, irányítási és ellenőrzési mechanizmusaival, míg e funkciók némelyike csoportszinten megosztott;***

Or. en

Módosítás 13
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel az EBB versenypiacon működik, de olyan uniós szerv is, amelynek tiszteletben kell tartania az átláthatóságra és az érdekelt felek bevonására vonatkozó magas szintű normákat;	C. mivel az EBB ***és az EBA egyaránt*** versenypiacon működik, de ***mindkettő*** olyan uniós szerv is, amelynek tiszteletben kell tartania az átláthatóságra és az érdekelt felek bevonására vonatkozó magas szintű normákat;

Or. en

Módosítás 14
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel ***az EBB-nek horizontális célkitűzései vannak az éghajlat-politika és a környezeti fenntarthatóság, a gazdasági és társadalmi kohézió és konvergencia, a digitális átállás, valamint az EU külső tevékenységi prioritásainak világszerte történő támogatása terén, és finanszírozása összhangban van az EU politikai prioritásaival***;	D. mivel ***az EBB csoport az EU-n belül és azon kívül egyaránt támogatja az uniós politikákat, és szorosan együttműködik más uniós és nemzeti intézményekkel; mivel az EBB csoport a következő nyolc horizontális stratégiai prioritást ismertette a 2024–2027-es időszakra vonatkozó stratégiai ütemtervében: az éghajlat-politika, a digitális átalakulás, a védelem, a kohézió, a mezőgazdaság, a szociális infrastruktúra és az EU-n kívüli finanszírozás támogatása, valamint a tőkepiaci unió előmozdítása***;

Or. en

Módosítás 15
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel az Európai Tanács 2024–2029-es időszakra szóló stratégiai menetrendje fokozott szerepet biztosít az EBB csoportnak az uniós védelem és biztonság katalizátoraként, és hangsúlyozza, hogy jelentős kollektív beruházási erőfeszítések révén meg kell erősíteni az EU versenyképességét, állami és magánfinanszírozást egyaránt mozgósítva;	F. mivel az Európai Tanács 2024–2029-es időszakra szóló stratégiai menetrendje fokozott szerepet biztosít az EBB csoportnak az uniós védelem és biztonság katalizátoraként, és hangsúlyozza, hogy jelentős kollektív beruházási erőfeszítések révén meg kell erősíteni az EU versenyképességét ***és javítani kell a polgárok gazdasági és társadalmi jóllétét***, állami és magánfinanszírozást egyaránt mozgósítva;

Or. en

Módosítás 16
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel alapvető fontosságú a kis- és középvállalkozások (kkv-k) és a közepes piaci tőkeértékű vállalatok finanszírozáshoz való hozzáférése előtt álló akadályok felszámolása; mivel az állami hitelezési és garanciarendszerek fontos anticiklikus politikai eszközök, különösen gazdasági visszaesés idején, de a strukturális piaci hiányosságok enyhítése szempontjából is;	H. ***mivel az EBB csoport fő feladata, hogy növelje Európa foglalkoztatási és növekedési potenciálját; mivel az EBB csoport befektetéseinek kezelniük kell az egyenlőtlenségeket azáltal, hogy jobb feltételeket biztosítanak a munkahelyekhez és a képzési lehetőségekhez való hozzáféréshez, beleértve a lakhatást és az oktatást a szegénység és a munkanélküliség leküzdése érdekében;*** mivel alapvető fontosságú a kis- és középvállalkozások (kkv-k) és a közepes piaci tőkeértékű vállalatok finanszírozáshoz való hozzáférése előtt álló akadályok felszámolása; mivel az állami hitelezési és garanciarendszerek fontos anticiklikus

	politikai eszközök, különösen gazdasági visszaesés idején, de a strukturális piaci hiányosságok enyhítése szempontjából is;

Or. en

Módosítás 17
Ondřej Knotek, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel az EBB az európai fejlesztésfinanszírozási struktúra alapvető eleme és az EU szomszédsági régióinak legnagyobb multilaterális hitelezője;	I. mivel az EBB az európai fejlesztésfinanszírozási struktúra alapvető eleme és az EU szomszédsági régióinak legnagyobb multilaterális hitelezője; ***mivel a globális pénzügyi válság óta Európa és fő versenytársai között tartós szakadék van a termelő beruházások terén, ami főként az innovációba, a kommunikációs technológiába és a szellemi tulajdonba történő nagyobb mértékű befektetésnek tudható be, és az EBB várhatóan hozzá fog járulni e szakadék csökkentéséhez;***

Or. en

Módosítás 18
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel az EBB az európai fejlesztésfinanszírozási struktúra alapvető eleme és az EU szomszédsági régióinak legnagyobb multilaterális hitelezője;	I. mivel az EBB az európai fejlesztésfinanszírozási struktúra alapvető eleme és az EU szomszédsági régióinak legnagyobb multilaterális hitelezője ***a keleti szomszédság országaiban, a Nyugat-Balkánon, a Közel-Keleten és Észak-Afrikában***;

Or. en

Módosítás 19
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
J. mivel az uniós politikák sikere és végrehajtásuk hatékonysága egyre inkább az EBB csoportra támaszkodik; mivel egyértelmű, hogy az EBB pénzügyi tevékenységeinek Parlament általi ellenőrzése intenzitásának és minőségének ***összhangban kell lennie*** az EBB és a Bizottság közötti együttműködés ***intenzitásával***, amely igen jelentőssé vált;	J. mivel az uniós politikák sikere és végrehajtásuk hatékonysága egyre inkább az EBB csoportra támaszkodik; mivel egyértelmű, hogy az EBB pénzügyi tevékenységeinek Parlament általi ellenőrzése intenzitásának és minőségének ***igazodnia kell*** az EBB és a Bizottság közötti együttműködés ***intenzitásához***, amely igen jelentőssé vált;

Or. en

Módosítás 20
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
J. mivel az ***uniós politikák sikere és végrehajtásuk hatékonysága*** egyre inkább az EBB ***csoportra támaszkodik***; ***mivel*** egyértelmű, hogy az EBB pénzügyi ***tevékenységeinek Parlament általi ellenőrzése intenzitásának*** és minőségének ***összhangban*** kell ***lennie*** az EBB és a Bizottság közötti ***együttműködés intenzitásával, amely igen jelentőssé vált***;	J. mivel az ***EU szakpolitikai célkitűzéseinek elérése és hatékony végrehajtása*** egyre inkább az EBB ***csoporttól függ***; egyértelmű, hogy az EBB pénzügyi ***műveletei feletti parlamenti ellenőrzés mélységének*** és minőségének ***meg*** kell ***felelnie*** az EBB és a Bizottság közötti ***jelentős szintű együttműködésnek***;

Or. en

Módosítás 21

Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
K preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
K. mivel az EBB üzleti modellje megköveteli az integritás, az elszámoltathatóság és az átláthatóság legmagasabb szintű normáinak betartását, és megfelelő intézkedéseket kell elfogadni és folyamatosan aktualizálni a csalás, a pénzmosás, a terrorizmus ***finanszírozása*** és a szervezett bűnözés valamennyi ***formája elleni küzdelem érdekében***;	K. mivel az EBB üzleti modellje megköveteli az integritás, az elszámoltathatóság és az átláthatóság legmagasabb szintű normáinak betartását, és megfelelő intézkedéseket kell elfogadni és folyamatosan aktualizálni ***annak érdekében, hogy elkerülhető legyen*** a csalás, a pénzmosás, a terrorizmus***,*** a szervezett bűnözés ***és az adókikerülés*** valamennyi ***formájának finanszírozása***; ***mivel az EBB csoport ellenőrzési kerettel rendelkezik a szankciós kockázatok megelőzése és csökkentése céljából;***

Or. en

Módosítás 22
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
K preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
K. mivel az EBB üzleti modellje megköveteli az integritás, az elszámoltathatóság és az átláthatóság legmagasabb szintű normáinak betartását, és megfelelő intézkedéseket kell elfogadni és folyamatosan aktualizálni a csalás, a pénzmosás, a terrorizmus finanszírozása és a szervezett bűnözés valamennyi formája elleni küzdelem érdekében;	K. mivel az EBB üzleti modellje megköveteli az integritás, az elszámoltathatóság és az átláthatóság legmagasabb szintű normáinak betartását, és megfelelő intézkedéseket kell elfogadni és folyamatosan aktualizálni a csalás, ***a korrupció,*** a pénzmosás, a terrorizmus finanszírozása és a szervezett bűnözés valamennyi formája elleni küzdelem érdekében;

Or. en

Módosítás 23

Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
K preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
K. mivel az EBB ***üzleti modellje megköveteli az integritás***, az elszámoltathatóság és az átláthatóság ***legmagasabb szintű normáinak betartását, és megfelelő*** intézkedéseket kell ***elfogadni*** és ***folyamatosan*** aktualizálni a csalás, a pénzmosás, a terrorizmus finanszírozása és a szervezett bűnözés valamennyi formája elleni küzdelem érdekében;	K. mivel az EBB ***működési kerete a feddhetetlenség***, az elszámoltathatóság és az átláthatóság ***kompromisszummentes normáit teszi szükségessé. Erőteljes*** intézkedéseket kell ***végrehajtani*** és ***rendszeresen*** aktualizálni a csalás, a pénzmosás, a terrorizmus finanszírozása és a szervezett bűnözés valamennyi formája elleni küzdelem érdekében;

Or. en

Módosítás 24
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
K a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ka. mivel az EBB csoport betartja a Bázeli Bankfelügyeleti Bizottság megfelelési kockázatra vonatkozó meghatározását, aminek célja, hogy elkerülje a jogi vagy szabályozási szankciók, a jelentős pénzügyi veszteségek, illetve a jó hírnév sérelmének kockázatát; mivel a Bank megfelelő intézkedéseket tesz az ilyen kockázatok csökkentése érdekében azáltal, hogy biztosítja a jogi és szabályozási kereteknek való szigorú megfelelést mind uniós, mind nemzetközi szinten;

Or. en

Módosítás 25
Virginie Joron, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. megjegyzi, hogy az EBB hatékonyan és eredményesen teljesített a geopolitikai helyzetekkel, az éghajlatváltozás hatásaival és a világgazdaságot érintő egyéb helyzetekkel kapcsolatos globális kihívások által érintett nemzetközi környezetben;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 26
Şerban Dimitrie Sturdza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. megjegyzi, hogy az EBB hatékonyan és eredményesen teljesített a geopolitikai helyzetekkel, az éghajlatváltozás hatásaival és a világgazdaságot érintő egyéb helyzetekkel kapcsolatos globális kihívások által érintett nemzetközi környezetben;	1. megjegyzi, hogy az EBB hatékonyan és eredményesen teljesített a geopolitikai helyzetekkel, az éghajlatváltozás hatásaival és a világgazdaságot érintő egyéb helyzetekkel kapcsolatos globális kihívások által érintett nemzetközi környezetben; ***hangsúlyozza, hogy mind az eredményességet, mind a hatékonyságot tovább kell vizsgálni és mélyreható elemzésekkel kell alátámasztani, különös tekintettel a reálgazdaság versenyképességére és növekedésére gyakorolt tényleges hatásra;***

Or. en

Módosítás 27
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. ***megjegyzi***, hogy az EBB ***hatékonyan*** és ***eredményesen teljesített a*** geopolitikai ***helyzetekkel***, az éghajlatváltozás ***hatásaival*** és a világgazdaságot érintő egyéb ***helyzetekkel kapcsolatos globális kihívások által érintett nemzetközi környezetben***;	1. ***elismeri***, hogy az EBB ***hatékony*** és ***eredményes teljesítményt mutatott egy olyan nemzetközi környezetben, amelyet globális kihívások, többek között*** geopolitikai ***feszültségek***, az éghajlatváltozás ***hatásai*** és a világgazdaságot érintő egyéb ***tényezők jellemeznek***;

Or. en

Módosítás 28
Eero Heinäluoma

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1a. a kihívásokkal teli gazdasági kilátásokra és a fokozódó globális versenyre tekintettel elvárja, hogy az EBB kezelje az EU versenyképességét korlátozó tényezőket, például a volatilis energiaárakat, a kulcsfontosságú ágazatokban tapasztalható szakemberhiányt, valamint az innovációba és az új technológiákba irányuló beruházások elégtelenségét;

Or. en

Módosítás 29
Eero Heinäluoma

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1b. megjegyzi, hogy az EBB-finanszírozás egyre fontosabb szerepet

	játszik a magas kamatlábak és a szűkös államháztartás összefüggésében;

Or. en

Módosítás 30
Şerban Dimitrie Sturdza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. megjegyzi, hogy az EBB csoport nemzetközi pénzügyi beszámolási standardok (IFRS) szerinti konszolidált eredménye 2023-ban 2 272 milliárd EUR-t tett ki, szemben a 2022. évi 2 327 milliárd EUR-val (az előző évhez képest 2,4%-os csökkenés);	2. megjegyzi, hogy az EBB csoport nemzetközi pénzügyi beszámolási standardok (IFRS) szerinti konszolidált eredménye 2023-ban 2 272 milliárd EUR-t tett ki, szemben a 2022. évi 2 327 milliárd EUR-val (az előző évhez képest 2,4%-os csökkenés); ***kéri a csökkenést előidéző tényezők világos áttekintését, kiemelt figyelemmel arra, hogy a vizsgált időszakot folyamatos gazdasági növekedés jellemezte;***

Or. en

Módosítás 31
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. megjegyzi, hogy az EBB csoport nemzetközi pénzügyi beszámolási standardok (IFRS) szerinti konszolidált eredménye 2023-ban 2 272 milliárd EUR-t tett ki, szemben a 2022. évi 2 327 milliárd EUR-val (az előző évhez képest 2,4%-os csökkenés);	2. megjegyzi, hogy az EBB csoport nemzetközi pénzügyi beszámolási standardok (IFRS) szerinti konszolidált eredménye ***kiváló:*** 2023-ban 2 272 milliárd EUR-t tett ki, szemben a 2022. évi 2 327 milliárd EUR-val (az előző évhez képest 2,4%-os csökkenés); ***megállapítja, hogy az EBB tartalékai 2023-ban több mint 56 milliárd EUR-t tettek ki, szemben a 2022. évi 53,9 milliárd EUR-val és a***

2014. évi 36 milliárd EUR-val;

Or. en

Módosítás 32
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. megjegyzi, hogy az EBB teljes likviditási rátája 2023 végéig a belső korlátokon belül maradt; hangsúlyozza, hogy az EBB-nek „stabil” kilátású AAA-minősítésre van szüksége a megfelelő piaci finanszírozási források kedvezményes kamattal történő biztosításához, és azt meg kell őrizni; hangsúlyozza, hogy az EBB magas hitelminősítése ***kulcsfontosságú*** üzleti modelljének sikeréhez;	3. megjegyzi, hogy az EBB teljes likviditási rátája 2023 végéig ***jóval*** a belső korlátokon belül maradt***, és hogy az EBB elsődleges alapvető tőkemegfelelési mutatója 2023-ban 33,1% volt, ami lényegesen meghaladja az EKB által akkor felügyelt jelentős intézmények átlagos mutatóját***; hangsúlyozza, hogy az EBB-nek „stabil” kilátású AAA-minősítésre van szüksége a megfelelő piaci finanszírozási források kedvezményes kamattal történő biztosításához, és azt meg kell őrizni; hangsúlyozza, hogy az EBB magas hitelminősítése ***fontos*** üzleti modelljének sikeréhez;

Or. en

Módosítás 33
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. felhívja az EBB-t, hogy tartsa fenn erős tőkepozícióját és következetesen magas nyereségét, ugyanakkor megjegyzi, hogy a Bank képes a potenciális hozamingadozások elnyelésére anélkül, hogy veszélyeztetné a részvényesi tőkét vagy a hitelminősítését, nagyobb

kockázatot vállalhat a stratégiai befektetések terén, és megfelelő eszközökkel rendelkezik ahhoz, hogy többet fektessen nagyobb kockázatú innovatív projektekbe, amelyeket illetően a magántőke továbbra is bizonytalan;

Or. en

Módosítás 34
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. megjegyzi, hogy az EBB teljes kifizetései 2023-ban 54,4 milliárd EUR-t tettek ki (ebből 53,4 milliárd EUR az EBB saját forrásaiból), szemben a 2022. évi 54,3 milliárd EUR-val (ebből 53,3 milliárd EUR az EBB saját forrásaiból);megjegyzi, hogy az EBB Gazdasági Osztálya és a Bizottság Közös Kutatóközpontja által közösen kidolgozott gazdasági modell szerint az EBB csoport által csak 2023-ban az EU-n belül aláírt teljes beruházás 2027-ig mintegy 1 460 000 új munkahelyet fog teremteni az EU-27-ben, és a GDP 1,03%-os növekedésével egyenértékű hatással lesz az EU gazdaságára;	4. megjegyzi, hogy az EBB teljes kifizetései 2023-ban 54,4 milliárd EUR-t tettek ki (ebből 53,4 milliárd EUR az EBB saját forrásaiból), szemben a 2022. évi 54,3 milliárd EUR-val (ebből 53,3 milliárd EUR az EBB saját forrásaiból); ***megjegyzi, hogy az EBA magántőke-befektetések céljára 2023-ban 139,7 millió EUR-t folyosított, szemben a 2022. évi 113,7 millió EUR-val;*** megjegyzi, hogy az EBB Gazdasági Osztálya és a Bizottság Közös Kutatóközpontja által közösen kidolgozott gazdasági modell szerint az EBB csoport által csak 2023-ban az EU-n belül aláírt teljes beruházás 2027-ig mintegy 1 460 000 új munkahelyet fog teremteni az EU-27-ben, és a GDP 1,03%-os növekedésével egyenértékű hatással lesz az EU gazdaságára; ***felhívja az EBB csoportot, hogy biztosítsa a befektetések kiegyensúlyozottabb földrajzi eloszlását azzal a céllal, hogy maximalizálja azok hatását valamennyi uniós régióban a felzárkóztató és inkluzív növekedés Unió-szerte történő előmozdítása érdekében, különös tekintettel az alulreprezentált és kevésbé fejlett területekre;***

Or. en

Módosítás 35
Şerban Dimitrie Sturdza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. megjegyzi, hogy az EBB teljes kifizetései 2023-ban 54,4 milliárd EUR-t tettek ki (ebből 53,4 milliárd EUR az EBB saját forrásaiból), szemben a 2022. évi 54,3 milliárd EUR-val (ebből 53,3 milliárd EUR az EBB saját forrásaiból);megjegyzi, hogy az EBB Gazdasági Osztálya és a Bizottság Közös Kutatóközpontja által közösen kidolgozott gazdasági modell szerint az EBB csoport által csak 2023-ban az EU-n belül aláírt teljes beruházás 2027-ig mintegy 1 460 000 új munkahelyet fog teremteni az EU-27-ben, és a GDP 1,03%-os növekedésével egyenértékű hatással lesz az EU gazdaságára;	4. megjegyzi, hogy az EBB teljes kifizetései 2023-ban 54,4 milliárd EUR-t tettek ki (ebből 53,4 milliárd EUR az EBB saját forrásaiból), szemben a 2022. évi 54,3 milliárd EUR-val (ebből 53,3 milliárd EUR az EBB saját forrásaiból); ***kiemeli azonban, hogy a nominális értéknövekedés jelentősen elmarad az inflációs indextől;*** megjegyzi, hogy az EBB Gazdasági Osztálya és a Bizottság Közös Kutatóközpontja által közösen kidolgozott gazdasági modell szerint az EBB csoport által csak 2023-ban az EU-n belül aláírt teljes beruházás 2027-ig mintegy 1 460 000 új munkahelyet fog teremteni az EU-27-ben, és a GDP 1,03%-os növekedésével egyenértékű hatással lesz az EU gazdaságára;

Or. en

Módosítás 36
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. ***megjegyzi***, hogy az EBB teljes kifizetései 2023-ban 54,4 milliárd EUR-t ***tettek ki*** (***ebből*** 53,4 milliárd EUR ***az EBB*** saját ***forrásaiból***), szemben a 2022. évi 54,3 milliárd EUR-val (***ebből*** 53,3 milliárd EUR ***az EBB*** saját ***forrásaiból***);megjegyzi, hogy az EBB Gazdasági Osztálya és a Bizottság Közös Kutatóközpontja által	4. ***kiemeli***, hogy az EBB teljes kifizetései 2023-ban 54,4 milliárd EUR-t ***értek el*** (53,4 milliárd EUR saját ***forrásból***), szemben a 2022. évi 54,3 milliárd EUR-val (53,3 milliárd EUR saját ***forrásból***); megjegyzi, hogy az EBB Gazdasági Osztálya és a Bizottság Közös Kutatóközpontja által kidolgozott

közösen kidolgozott gazdasági modell szerint az EBB csoport ***által csak*** 2023-ban az EU-n belül ***aláírt teljes beruházás*** 2027-ig mintegy 1 460 000 új munkahelyet ***fog*** teremteni az EU-27-ben, és ***a GDP 1,03%-os növekedésével egyenértékű hatással lesz az EU gazdaságára***;

gazdasági modell szerint az EBB csoport 2023-ban az EU-n belül ***végrehajtott befektetései*** 2027-ig mintegy 1 460 000 új munkahelyet ***fognak*** teremteni az EU-27-ben, és ***1,03% százalékpontos növekedést eredményeznek az uniós GDP-ben***;

Or. en

Módosítás 37
Virginie Joron, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. megjegyzi, hogy az EBB teljes kifizetései 2023-ban 54,4 milliárd EUR-t tettek ki (ebből 53,4 milliárd EUR az EBB saját forrásaiból), szemben a 2022. évi 54,3 milliárd EUR-val (ebből 53,3 milliárd EUR az EBB saját forrásaiból);megjegyzi, hogy az EBB Gazdasági Osztálya és a Bizottság Közös Kutatóközpontja által közösen kidolgozott gazdasági modell szerint az EBB csoport által csak 2023-ban az EU-n belül aláírt teljes beruházás 2027-ig mintegy 1 460 000 új munkahelyet ***fog teremteni*** az EU-27-ben, és a GDP 1,03%-os növekedésével egyenértékű hatással ***lesz*** az EU gazdaságára;	4. megjegyzi, hogy az EBB teljes kifizetései 2023-ban 54,4 milliárd EUR-t tettek ki (ebből 53,4 milliárd EUR az EBB saját forrásaiból), szemben a 2022. évi 54,3 milliárd EUR-val (ebből 53,3 milliárd EUR az EBB saját forrásaiból);megjegyzi, hogy az EBB Gazdasági Osztálya és a Bizottság Közös Kutatóközpontja által közösen kidolgozott gazdasági modell szerint az EBB csoport által csak 2023-ban az EU-n belül aláírt teljes beruházás 2027-ig ***potenciálisan*** mintegy 1 460 000 új munkahelyet ***teremthet*** az EU-27-ben, és a GDP 1,03%-os növekedésével egyenértékű hatással ***lehet*** az EU gazdaságára;

Or. fr

Módosítás 38
Ondřej Knotek, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. emlékeztet arra, hogy az EBB

	alapokmánya méltányos földrajzi képviseletet ír elő, és hogy az alkalmazottak kiválasztásának érdemeken kell alapulnia, azonban figyelembe kell vennie a tagállamok állampolgárainak méltányos képviseletét is; ösztönzi a Bankot, hogy folyamatosan kövesse nyomon a tagállamok állampolgárainak képviseletét a személyzetén belül, és ennek megfelelően igazítsa ki a felvételi eljárást;

Or. en

Módosítás 39
Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Virginie Joron

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4b. tudatában van annak, hogy az EBB csoport szigorú politikát folytat az adócsalás, az adókijátszás, az adókikerülés, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása ellen;

Or. en

Módosítás 40
Ondřej Knotek, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. üdvözli az EBB csoport 2024–2026-os operatív tervének 2023. december 13-i elfogadását, amely összefoglalja az EBB csoport következő három évre szóló stratégiájának megvalósítása érdekében meghatározott prioritásokat és végrehajtandó tevékenységeket;	5. üdvözli az EBB csoport 2024–2026-os operatív tervének 2023. december 13-i elfogadását, amely összefoglalja az EBB csoport következő három évre szóló stratégiájának megvalósítása érdekében meghatározott prioritásokat és végrehajtandó tevékenységeket; ***tudatában van annak, hogy a magasabb kockázatú***

tevékenységek és megbízatások számának növelése lényeges a nagyobb hozzáadott értéket képviselő és innovatív ágazatok hatékony támogatásának szükségessége szempontjából;

Or. en

Módosítás 41
Şerban Dimitrie Sturdza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. üdvözli az EBB csoport 2024–2026-os operatív tervének 2023. december 13-i elfogadását, amely összefoglalja az EBB csoport következő három évre szóló stratégiájának megvalósítása érdekében meghatározott prioritásokat és végrehajtandó tevékenységeket;	5. üdvözli az EBB csoport 2024–2026-os operatív tervének 2023. december 13-i elfogadását, amely összefoglalja az EBB csoport következő három évre szóló stratégiájának megvalósítása érdekében meghatározott prioritásokat és végrehajtandó tevékenységeket; ***kéri, hogy biztosítsák az új piaci viszonyokhoz való igazodást, beleértve a bürokrácia csökkentésének szükségességét és a zöld politikák reformját;***

Or. en

Módosítás 42
Maria Grapini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. üdvözli az EBB csoport 2024–2026-os operatív tervének 2023. december 13-i elfogadását, amely összefoglalja az EBB csoport következő három évre szóló stratégiájának megvalósítása érdekében meghatározott prioritásokat és végrehajtandó tevékenységeket;	5. üdvözli az EBB csoport 2024–2026-os operatív tervének 2023. december 13-i elfogadását, amely összefoglalja az EBB csoport következő három évre szóló stratégiájának megvalósítása érdekében meghatározott prioritásokat és végrehajtandó tevékenységeket***, oly***

	módon, hogy a kkv-k finanszírozáshoz való hozzáférése előtt álló akadályokat fel lehessen számolni;

Or. ro

Módosítás 43
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. ***üdvözli*** az EBB csoport 2024–2026-os operatív tervének 2023. december 13-i elfogadását, amely összefoglalja az EBB csoport következő három évre szóló stratégiájának megvalósítása érdekében meghatározott prioritásokat és végrehajtandó tevékenységeket;	5. ***tudomásul veszi*** az EBB csoport 2024–2026-os operatív tervének 2023. december 13-i elfogadását, amely összefoglalja az EBB csoport következő három évre szóló stratégiájának megvalósítása érdekében meghatározott prioritásokat és végrehajtandó tevékenységeket;

Or. fr

Módosítás 44
Virginie Joron, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy ezek a prioritások összhangban vannak az EU prioritásaival, amelyek gyakran rendkívül költségesek és káros hatással vannak az európai versenyképességre, például a zöld megállapodás vagy a REPowerEU; emlékeztet arra is, hogy az EU külső fellépési politikája olykor az európai érdekkel ellentétes helyzeteket teremt (oligarchák, terrorista mozgalmak finanszírozása stb.);

Módosítás 45
Ondřej Knotek, Virginie Joron, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. emlékeztet arra, hogy az EBB csoport számára az InvestEU-rendelet[2] alapján nyújtott uniós költségvetési garancia 75%-át (19,6 milliárd EUR) irányozták elő; kiemeli, hogy csak 2023-ban az EBB 30 műveletet hagyott jóvá az InvestEU keretében, összesen 9,1 milliárd EUR értékben;	6. emlékeztet arra, hogy az EBB csoport számára az InvestEU-rendelet[2] alapján nyújtott uniós költségvetési garancia 75%-át (19,6 milliárd EUR) irányozták elő; kiemeli, hogy csak 2023-ban az EBB 30 műveletet hagyott jóvá az InvestEU keretében, összesen 9,1 milliárd EUR értékben; ***tudatában van annak, hogy az EU nem tart lépést versenytársaival, és befektetésekre van szükség, amelyek nagyrészt a magánszektorból származnak; úgy véli, hogy az innovatív projektekre, az induló és a növekvő innovatív vállalkozásokra való összpontosítás növelné az európai versenyképességet és növekedést; megjegyzi, hogy ehhez magánbefektetések mozgósítására van szükség; rámutat arra, hogy az EBB a garanciák révén nagyobb szerepet játszhatna a stratégiai kockázatmentesítésben, előmozdítva a magán tőkebefektetők beavatkozását;***
[2] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/523 rendelete (2021. március 24.) az InvestEU program létrehozásáról és az (EU) 2015/1017 rendelet módosításáról (HL L 107., 2021.3.26., 30. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/523/oj?locale=hu).	[2] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/523 rendelete (2021. március 24.) az InvestEU program létrehozásáról és az (EU) 2015/1017 rendelet módosításáról (HL L 107., 2021.3.26., 30. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/523/oj?locale=hu).

Or. en

Módosítás 46

Maria Grapini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. emlékeztet arra, hogy az EBB csoport számára az InvestEU-rendelet[2] alapján nyújtott uniós költségvetési garancia 75%-át (19,6 milliárd EUR) irányozták elő; kiemeli, hogy csak 2023-ban az EBB 30 műveletet hagyott jóvá az InvestEU keretében, összesen 9,1 milliárd EUR értékben;	6. emlékeztet arra, hogy az EBB csoport számára az InvestEU-rendelet[2] alapján nyújtott uniós költségvetési garancia 75%-át (19,6 milliárd EUR) irányozták elő; kiemeli, hogy csak 2023-ban az EBB 30 műveletet hagyott jóvá az InvestEU keretében, összesen 9,1 milliárd EUR értékben; ***úgy véli, hogy legalább 15%-kal növelni kell a kkv-k finanszírozását;***
[2] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/523 rendelete (2021. március 24.) az InvestEU program létrehozásáról és az (EU) 2015/1017 rendelet módosításáról (HL L 107., 2021.3.26., 30. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/523/oj?locale=hu).	[2] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/523 rendelete (2021. március 24.) az InvestEU program létrehozásáról és az (EU) 2015/1017 rendelet módosításáról (HL L 107., 2021.3.26., 30. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/523/oj?locale=hu).

Or. ro

Módosítás 47
Tamás Deutsch, Virginie Joron, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. hangsúlyozza, hogy az egyszerűsítésre irányuló erőfeszítéseknek együtt kell járniuk a szubszidiaritás és a nemzeti felelősségvállalás elveihez való visszatéréssel; hangsúlyozza, hogy a tagállamok vannak a legjobb helyzetben ahhoz, hogy értékeljék saját prioritásaikat, és rugalmasságot kell biztosítani számukra ahhoz, hogy anélkül alakíthassák a pénzügyi eszközök

kialakítását és végrehajtását, hogy abba az uniós szintű szervek indokolatlanul beleavatkoznának;

Or. en

Módosítás 48
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. kiemeli, hogy az EBB négy tagállamban (2021-től Görögországban és Olaszországban, 2022-től Romániában és 2024-től Spanyolországban) összesen 8,7 milliárd EUR értékű, a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközhöz kapcsolódó megbízatást kezel; tudomásul veszi azonban, hogy a „költségfüggetlen finanszírozáson” alapuló eszközök bevezetése, amelyek volumene a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközzel együtt jelentősen nőtt, ami ***ténylegesen*** növeli a hibák ***és a rossz gazdálkodás,*** és ***különösen*** a kettős finanszírozás kockázatát; felhívja ***a Bizottságot és*** az EBB-t ***– mint fő partnert és tanácsadót –***, hogy ***tartózkodjanak minden olyan új javaslat benyújtásától, amely a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközt használja fel a finanszírozási mechanizmusok meghatározására, többek között a 2027 utáni időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretre vonatkozó, küszöbön álló bizottsági javaslatban***; megismétli, hogy az EBB által bevezetett egyszerűsítés nem járhat azzal a veszéllyel, hogy gyengíti az uniós források hatékony és eredményes kezelését és az ellenőrzés gyakorlásának lehetőségét, ami az érintett szereplők elszámoltathatóságának fenntartása érdekében – amint azt a Szerződések	8. kiemeli, hogy az EBB négy tagállamban (2021-től Görögországban és Olaszországban, 2022-től Romániában és 2024-től Spanyolországban) összesen 8,7 milliárd EUR értékű, a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközhöz kapcsolódó megbízatást kezel; tudomásul veszi azonban, hogy a „költségfüggetlen finanszírozáson” alapuló eszközök bevezetése, amelyek volumene a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközzel együtt jelentősen nőtt, ami növeli a hibák és a kettős finanszírozás kockázatát; ***aggodalmának ad hangot a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz végrehajtásának átláthatóságát, ellenőrzését és nyomon követését illetően;*** felhívja az EBB-t, hogy ***működjön együtt a tagállamokkal a kormányzati kapacitás korlátainak és a technikai készségek hiányának kezelése érdekében annak biztosítása érdekében, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz forrásait a nemzeti struktúrákkal összhangban és a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz valamennyi jelentéstételi követelményének megfelelően a leghatékonyabban kezeljék, különösen a beruházási projektek és reformok végrehajtása terén***; megismétli, hogy az EBB által bevezetett egyszerűsítés nem járhat azzal a veszéllyel, hogy gyengíti az uniós források hatékony és

előírják – szükséges;

eredményes kezelését és az ellenőrzés gyakorlásának lehetőségét, ami az érintett szereplők elszámoltathatóságának fenntartása érdekében – amint azt a Szerződések előírják – szükséges;

Or. en

Módosítás 49
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. ***kiemeli***, hogy az EBB négy tagállamban (2021-től Görögországban és Olaszországban, 2022-től Romániában és 2024-től Spanyolországban) összesen 8,7 milliárd EUR értékű, a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközhöz kapcsolódó megbízatást kezel; ***tudomásul veszi azonban***, hogy a „költségfüggetlen ***finanszírozáson" alapuló*** eszközök bevezetése, amelyek ***volumene*** a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközzel ***együtt*** jelentősen ***nőtt, ami ténylegesen*** növeli a hibák és a rossz gazdálkodás, és különösen a kettős finanszírozás kockázatát; ***felhívja*** a Bizottságot és az EBB-t ***– mint fő partnert és tanácsadót –***, hogy ***tartózkodjanak minden olyan új javaslat benyújtásától, amely*** a Helyreállítási és Rezilienciaépítési ***Eszközt használja fel a finanszírozási mechanizmusok meghatározására***, többek között a 2027 utáni ***időszakra vonatkozó*** többéves pénzügyi ***keretre vonatkozó, küszöbön álló bizottsági javaslatban***; ***megismétli, hogy az EBB által bevezetett egyszerűsítés nem járhat azzal a veszéllyel, hogy gyengíti az uniós források hatékony és eredményes kezelését és az ellenőrzés gyakorlásának lehetőségét, ami az érintett szereplők elszámoltathatóságának fenntartása***	8. ***hangsúlyozza***, hogy az EBB négy tagállamban (2021-től Görögországban és Olaszországban, 2022-től Romániában és 2024-től Spanyolországban) összesen 8,7 milliárd EUR értékű, a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközhöz kapcsolódó megbízatást kezel; ***elismeri***, hogy a „költségfüggetlen ***finanszírozási"*** eszközök bevezetése, amelyek a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközzel jelentősen ***bővültek, eredendően*** növeli a hibák és a rossz gazdálkodás, és különösen a kettős finanszírozás kockázatát; ***sürgeti*** a Bizottságot és az EBB-t, hogy ***tanácsadói szerepében ne javasoljanak új finanszírozási mechanizmusokat*** a Helyreállítási és Rezilienciaépítési ***Eszköz mintájára anélkül, hogy korrekciós intézkedéseket hoznának***, többek között ***a következő,*** 2027 utáni többéves pénzügyi ***keretben***; ***hangsúlyozza, hogy bár az EBB egyszerűsítésre törekszik, nem veszélyeztetheti az uniós erőforrás-gazdálkodás integritását vagy a felügyelet és az elszámoltathatóság fenntartásának képességét, amint azt a Szerződések előírják***;

érdekében – amint azt a Szerződések előírják – szükséges;

Or. en

Módosítás 50
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. emlékeztet arra, hogy az InvestEU igazságos átmenet programja keretében megvalósuló projekteknek hozzá kell járulniuk az EU igazságos átmenetre vonatkozó azon célkitűzéséhez, hogy senki ne maradjon ki; hangsúlyozza, hogy biztosítani kell a garanciák addicionalitását annak érdekében, hogy azok hiányában ne kerülhessen sor a magánfinanszírozás vagy az államháztartási források kiszorítására, továbbá előnyben kell részesíteni azokat a projekteket, amelyeket egyébként nem lehetne végrehajtani; megjegyzi, hogy az InvestEU projektek EU-n belüli földrajzi eloszlása nem kiegyensúlyozott; felhívja az EBB-t, hogy InvestEU-finanszírozását hangolja össze a program azon fő célkitűzésével, és ezáltal járuljon hozzá az Unió társadalmi-gazdasági konvergenciájához és kohéziójához[1a];
	[1a] A módosítás megszövegezése a Counter Balance közreműködésével történt.

Or. en

Módosítás 51
Tamás Deutsch, Virginie Joron, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány

8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. hangsúlyozza, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz nem szolgálhat mintaként a tagállamok költségvetési szuverenitását megkerülő jövőbeli központosított pénzügyi eszközök számára; kitart amellett, hogy a jövőbeli kereteknek tiszteletben kell tartaniuk a nemzeti hatásköröket, el kell kerülniük a politikai igazodáson alapuló feltételességet, és nemzeti szinten a demokratikus elszámoltathatóságon kell alapulniuk;

Or. en

Módosítás 52
Şerban Dimitrie Sturdza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. tudomásul veszi, hogy az EBB továbbra is támogatja az ellátásbiztonságot, amely főként a villamosenergia-hálózatok és a határokon átnyúló infrastruktúra megerősítése, az energiakereslet energiahatékonysági projektek révén történő csökkentése és az alacsony szén-dioxid-kibocsátású villamosenergia-termelés előmozdítása formájában valósul meg; hangsúlyozza, hogy az EBB támogatta az energiabiztonság új dimenzióit, például a keresletoldali választ és az energiatárolást, és előmozdította az energetikai átálláshoz szükséges kritikus fontosságú nyersanyagok fenntartható ellátásának fejlesztését;	9. tudomásul veszi, hogy az EBB továbbra is támogatja az ellátásbiztonságot, amely főként a villamosenergia-hálózatok és a határokon átnyúló infrastruktúra megerősítése, az energiakereslet energiahatékonysági projektek révén történő csökkentése és az alacsony szén-dioxid-kibocsátású villamosenergia-termelés előmozdítása formájában valósul meg; hangsúlyozza, hogy az EBB támogatta az energiabiztonság új dimenzióit, például a keresletoldali választ és az energiatárolást, és előmozdította az energetikai átálláshoz szükséges kritikus fontosságú nyersanyagok fenntartható ellátásának fejlesztését; ***kéri az eddig végrehajtott projektek tényleges hatásának sürgős elemzését, különösen az energia rendelkezésre állására és költségeire, és ezáltal az európai***

vállalatok általános versenyképességére gyakorolt hatásukét;

Or. en

Módosítás 53
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. tudomásul veszi, hogy az EBB továbbra is támogatja az ellátásbiztonságot, amely főként a villamosenergia-hálózatok és a határokon átnyúló infrastruktúra megerősítése, az energiakereslet energiahatékonysági projektek révén történő csökkentése és az alacsony szén-dioxid-kibocsátású villamosenergia-termelés előmozdítása formájában valósul meg; hangsúlyozza, hogy az EBB támogatta az energiabiztonság új dimenzióit, például a keresletoldali választ és az energiatárolást, és előmozdította az energetikai átálláshoz szükséges kritikus fontosságú nyersanyagok fenntartható ellátásának fejlesztését;	9. tudomásul veszi, hogy az EBB továbbra is támogatja az ellátásbiztonságot, amely főként a villamosenergia-hálózatok és a határokon átnyúló infrastruktúra megerősítése, az energiakereslet energiahatékonysági projektek révén történő csökkentése és az alacsony szén-dioxid-kibocsátású villamosenergia-termelés előmozdítása formájában valósul meg; ***e tekintetben felhívja az EBB-t, hogy a tiszta és folyamatos energia biztosítása érdekében ruházzon be a meglévő nukleáris hálózatba és a reaktorok következő generációiba;*** hangsúlyozza, hogy az EBB támogatta az energiabiztonság új dimenzióit, például a keresletoldali választ és az energiatárolást, és előmozdította az energetikai átálláshoz szükséges kritikus fontosságú nyersanyagok fenntartható ellátásának fejlesztését;

Or. fr

Módosítás 54
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

9. tudomásul veszi, hogy az EBB továbbra is támogatja az ellátásbiztonságot, amely főként a villamosenergia-hálózatok és a határokon átnyúló infrastruktúra megerősítése, az energiakereslet energiahatékonysági projektek révén történő csökkentése és az alacsony szén-dioxid-kibocsátású villamosenergia-termelés előmozdítása formájában valósul meg; ***hangsúlyozza***, hogy az EBB támogatta az energiabiztonság új dimenzióit, például a keresletoldali választ és az energiatárolást, és előmozdította az energetikai átálláshoz szükséges kritikus fontosságú nyersanyagok fenntartható ellátásának fejlesztését;	9. tudomásul veszi, hogy az EBB továbbra is támogatja az ellátásbiztonságot, amely főként a villamosenergia-hálózatok és a határokon átnyúló infrastruktúra megerősítése, az energiakereslet energiahatékonysági projektek révén történő csökkentése és az alacsony szén-dioxid-kibocsátású villamosenergia-termelés előmozdítása formájában valósul meg; ***elismerően nyilatkozik arról, hogy***, hogy az EBB támogatta az energiabiztonság új dimenzióit, például a keresletoldali választ és az energiatárolást, és előmozdította az energetikai átálláshoz szükséges kritikus fontosságú nyersanyagok fenntartható ellátásának fejlesztését;
	Or. en

Módosítás 55
Erik Marquardt
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. megismétli az energiaszegénység kezelésére irányuló felhívását, és emlékeztet arra, hogy az energiaválság fokozza az inflációs nyomást, növeli az élelmiszer-ellátás bizonytalanságát és terheli a háztartások költségvetését, és felkéri az EBB-t, hogy használja fel az igazságos átmenet mechanizmust és a Modernizációs Alapot az energetikai átállás által leginkább érintett régiók és lakosság támogatására; tudatában van annak, hogy számos ágazat egyre nagyobb kihívásokkal néz szembe a zöld megállapodás célkitűzéseihez való alkalmazkodás hatása, valamint az energiaválság és az infláció növekedésének következményei miatt; felhívja az EBB-t,	10. megismétli az energiaszegénység kezelésére irányuló felhívását, és ***hangsúlyozza a méltányos és inkluzív energetikai átállás szükségességét;*** emlékeztet arra, hogy az energiaválság fokozza az inflációs nyomást, növeli az élelmiszer-ellátás bizonytalanságát és terheli a háztartások költségvetését, és felkéri az EBB-t, hogy használja fel az igazságos átmenet mechanizmust és a Modernizációs Alapot az energetikai átállás által leginkább érintett régiók és lakosság támogatására; ***hangsúlyozza annak fontosságát, hogy az igazságos átmenet mechanizmust a fosszilis tüzelőanyagok fokozatos kivezetése által érintett munkavállalók és régiók***

hogy fokozza a tiszta technológiák tőkeköltségeinek csökkentésére irányuló erőfeszítéseit;

támogatására használják fel, biztosítva az átképzéshez és a minőségi munkahelyekhez való hozzáférést;
tudatában van annak, hogy számos ágazat egyre nagyobb kihívásokkal néz szembe a zöld megállapodás célkitűzéseihez való alkalmazkodás hatása, valamint az energiaválság és az infláció növekedésének következményei miatt; ***hangsúlyozza, hogy az innovatív, karbonszegény technológiák bevezetésének felgyorsításához azok költségeit olyan szintre kell hozni, hogy versenyképesek lehessenek a fosszilis tüzelőanyagokkal;*** felhívja az EBB-t, hogy fokozza a tiszta technológiák tőkeköltségeinek csökkentésére irányuló erőfeszítéseit***, csökkentse a fokozott versenyképesség és energiafüggetlenség szempontjából is lényeges beruházások kockázatát, és ezáltal vonzza a magánszektor beruházásait***; ***felhívja az EBB-t, hogy kezelje prioritásként a decentralizált megújulóenergia-projektek finanszírozását, különösen a közösségvezérelt kezdeményezéseket, és vezessen be olyan szociális biztosítékokat, amelyek biztosítják, hogy a tiszta energiával kapcsolatos beruházások ne vezessenek a kiszolgáltatott fogyasztók energiaárainak emelkedéséhez;***

Or. en

Módosítás 56
Şerban Dimitrie Sturdza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. megismétli az energiaszegénység kezelésére irányuló felhívását, és emlékeztet arra, hogy az energiaválság fokozza az inflációs nyomást, növeli az élelmiszer-ellátás bizonytalanságát és terheli a háztartások költségvetését, és	10. megismétli az energiaszegénység kezelésére irányuló felhívását, és emlékeztet arra, hogy az energiaválság fokozza az inflációs nyomást, növeli az élelmiszer-ellátás bizonytalanságát és terheli a háztartások költségvetését, és

felkéri az EBB-t, hogy használja fel az igazságos átmenet mechanizmust és a Modernizációs Alapot az energetikai átállás által leginkább érintett régiók és lakosság támogatására; tudatában van annak, hogy számos ágazat egyre nagyobb kihívásokkal néz szembe a zöld megállapodás célkitűzéseihez való alkalmazkodás hatása, valamint az energiaválság és az infláció növekedésének következményei miatt; felhívja az EBB-t, hogy fokozza a tiszta technológiák tőkeköltségeinek csökkentésére irányuló erőfeszítéseit;	felkéri az EBB-t, hogy használja fel az igazságos átmenet mechanizmust és a Modernizációs Alapot az energetikai átállás által leginkább érintett régiók és lakosság támogatására; tudatában van annak, hogy számos ágazat egyre nagyobb kihívásokkal néz szembe a zöld megállapodás célkitűzéseihez való alkalmazkodás hatása, valamint az energiaválság és az infláció növekedésének következményei miatt; felhívja az EBB-t, hogy fokozza a tiszta technológiák tőkeköltségeinek csökkentésére irányuló erőfeszítéseit***, és sürgősen igazodjon a zöld politikák folyamatban lévő reformjához***;
	Or. en

Módosítás 57
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. ***megismétli az energiaszegénység kezelésére irányuló felhívását***, és ***emlékeztet arra***, hogy az energiaválság ***fokozza az inflációs nyomást***, növeli az élelmiszer-ellátás bizonytalanságát és ***terheli*** a háztartások költségvetését***, és felkéri*** az EBB-t, hogy használja ***fel*** az igazságos átmenet mechanizmust és a Modernizációs Alapot az energetikai átállás által leginkább érintett régiók és lakosság támogatására; ***tudatában van annak***, hogy számos ágazat ***egyre nagyobb*** kihívásokkal ***néz szembe*** a zöld megállapodás célkitűzéseihez való alkalmazkodás ***hatása***, valamint az energiaválság és az infláció ***növekedésének*** következményei miatt; ***felhívja*** az EBB-t, hogy fokozza a tiszta technológiák tőkeköltségeinek csökkentésére irányuló	10. ***megerősíti, hogy foglalkozni kell az energiaszegénységgel,*** és ***elismeri***, hogy az energiaválság ***súlyosbítja az inflációt***, növeli az élelmiszer-ellátás bizonytalanságát és ***megterheli*** a háztartások költségvetését***; ösztönzi*** az EBB-t, hogy használja ***ki*** az igazságos átmenet mechanizmust és a Modernizációs Alapot az energetikai átállás által leginkább érintett régiók és lakosság támogatására; ***elismeri***, hogy számos ágazat kihívásokkal ***küzd*** a zöld megállapodás célkitűzéseihez való alkalmazkodás ***együttes hatásai***, valamint az energiaválság és az infláció következményei miatt; ***sürgeti*** az EBB-t, hogy fokozza a tiszta technológiák tőkeköltségeinek csökkentésére irányuló erőfeszítéseit;

erőfeszítéseit;

Or. en

Módosítás 58
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. emlékeztet arra, hogy az energiaszegénység elmúlt években tapasztalt növekedése a rossz európai politikai döntések eredménye, különös tekintettel az Európa ellátására vonatkozó döntésekre, különösen az ukrajnai háború óta;

Or. fr

Módosítás 59
Erik Marquardt
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. megjegyzi, hogy 2023 júliusában az EBB csoport 30,0 milliárd EUR-ról 45,0 milliárd EUR-ra (REPowerEU+) növelte a 2022. októberi kötelezettségvállalás 2027-ig szóló finanszírozási céljait annak érdekében, hogy fokozza az EU energiabiztonságának támogatására irányuló erőfeszítéseit;	11. ***elismeri, hogy a REPowerEU terv az energiaválságra adott uniós szakpolitikai válasz kulcsfontosságú új eleme;*** megjegyzi, hogy 2023 júliusában az EBB csoport 30,0 milliárd EUR-ról 45,0 milliárd EUR-ra (REPowerEU+) növelte a 2022. októberi kötelezettségvállalás 2027-ig szóló finanszírozási céljait annak érdekében, hogy fokozza az EU energiabiztonságának támogatására irányuló erőfeszítéseit;

Or. en

Módosítás 60
Şerban Dimitrie Sturdza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. megjegyzi, hogy 2023 júliusában az EBB csoport 30,0 milliárd EUR-ról 45,0 milliárd EUR-ra (REPowerEU+) növelte a 2022. októberi kötelezettségvállalás 2027-ig szóló finanszírozási céljait annak érdekében, hogy fokozza az EU energiabiztonságának támogatására irányuló erőfeszítéseit;	11. megjegyzi, hogy 2023 júliusában az EBB csoport 30,0 milliárd EUR-ról 45,0 milliárd EUR-ra (REPowerEU+) növelte a 2022. októberi kötelezettségvállalás 2027-ig szóló finanszírozási céljait annak érdekében, hogy fokozza az EU energiabiztonságának támogatására irányuló erőfeszítéseit; ***kéri az energetikai projektek lehetséges kettős finanszírozásának világos áttekintését;***

Or. en

Módosítás 61
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. emlékeztet arra, hogy az EBB „A szerződő felek igazodási kerete a Párizsi Megállapodáshoz” elnevezésű keretének célja annak biztosítása, hogy a finanszírozott projektek igazodjanak a Párizsi Megállapodáshoz; felhívja az EBB-t, hogy szüntesse meg a kereten belüli mentességeket, és alkalmazza a szabályokat valamennyi projektgazdára a megújuló energia és a tiszta technológiák versenyképes piacának ösztönzése érdekében[1a];
	[1a] A módosítás megszövegezése a Counter Balance közreműködésével történt.

Or. en

Módosítás 62
Maria Grapini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. hangsúlyozza, hogy 2023-ban az EBB mintegy 21,4 milliárd EUR összegű finanszírozást nyújtott energiával kapcsolatos projektekhez, amelyből mintegy 19,8 milliárd EUR-t az EU-ban, 1,6 milliárd EUR-t pedig az EU-n kívül finanszírozott;	12. hangsúlyozza, hogy 2023-ban az EBB mintegy 21,4 milliárd EUR összegű finanszírozást nyújtott energiával kapcsolatos projektekhez, amelyből mintegy 19,8 milliárd EUR-t az EU-ban, 1,6 milliárd EUR-t pedig az EU-n kívül finanszírozott; ***úgy véli, hogy növelni kell az energiával kapcsolatos projektek finanszírozását, ugyanakkor azonban növelni kell az energiahatékonyságot is;***

Or. ro

Módosítás 63
Erik Marquardt
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. megismétli, hogy az EBB valamennyi finanszírozását teljes mértékben össze kell hangolni a Párizsi Megállapodással és az EU „Irány az 55%!” szerinti célkitűzéseivel; felhívja az EBB-t, hogy gyorsítsa fel a fosszilis tüzelőanyagokkal kapcsolatos finanszírozásból való kivonulását azáltal, hogy legkésőbb 2025-ig megszünteti a fosszilis tüzelőanyagok infrastruktúrájának, többek között a gázprojekteknek nyújtott valamennyi

közvetlen és közvetett támogatást; hangsúlyozza, hogy szigorú átvilágításra van szükség, azt megakadályozandó, hogy a fosszilis tüzelőanyagok terjeszkedését pénzügyi közvetítőkön keresztül finanszírozzák;

Or. en

Módosítás 64
Ondřej Knotek, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. hangsúlyozza az EBB hozzáértő technikai segítségnyújtást és innovatív pénzügyi támogatást ötvöző kínálatának fontosságát, és arra ösztönzi a Bankot, hogy a szokásos piaci kínálaton túllépve bővítse ki a gazdasági szereplőknek kínált innovatív finanszírozási termékek körét;

Or. en

Módosítás 65
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. úgy véli, hogy a hidrogén és származékai, különösen, ha megújuló forrásokból származnak, szerepet játszhatnak az EU dekarbonizációs célkitűzéseinek elérésében és a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőség csökkentésében; felhívja az EBB-t, hogy játsszon kulcsszerepet a magánberuházások mozgósításában;	13. úgy véli, hogy a hidrogén és származékai, különösen, ha megújuló forrásokból származnak, szerepet játszhatnak az EU dekarbonizációs célkitűzéseinek elérésében és a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőség csökkentésében; felhívja az EBB-t, hogy játsszon kulcsszerepet a ***hidrogéntermelés EU-szerte történő fokozásához elengedhetetlen*** magánberuházások

mozgósításában***, a technológiasemlegesség biztosítása és a dekarbonizációt célzó innovatív megoldások széles skálájának támogatása mellett***;

Or. en

Módosítás 66
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. ***úgy véli***, hogy a hidrogén és származékai, különösen, ha megújuló forrásokból származnak, szerepet játszhatnak az EU dekarbonizációs célkitűzéseinek elérésében és a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőség csökkentésében; felhívja az EBB-t, hogy játsszon kulcsszerepet a magánberuházások mozgósításában;	13. ***tudomásul veszi***, hogy a hidrogén és származékai, különösen, ha megújuló forrásokból származnak, szerepet játszhatnak az EU dekarbonizációs célkitűzéseinek elérésében és a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőség csökkentésében; felhívja az EBB-t, hogy játsszon kulcsszerepet a magánberuházások mozgósításában***, többek között a hidrogéntechnológia hatékonyságának növelését és stabilizálását célzó további tudományos kutatásokban***;

Or. en

Módosítás 67
Şerban Dimitrie Sturdza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. úgy véli, hogy a hidrogén és származékai, különösen, ha megújuló forrásokból származnak, szerepet játszhatnak az EU dekarbonizációs célkitűzéseinek elérésében és a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőség csökkentésében; felhívja az EBB-t, hogy	13. úgy véli, hogy a hidrogén és származékai, különösen, ha megújuló forrásokból származnak, szerepet játszhatnak az EU dekarbonizációs célkitűzéseinek elérésében és a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőség csökkentésében; felhívja az EBB-t, hogy

játsszon kulcsszerepet a magánberuházások mozgósításában;	játsszon kulcsszerepet a magánberuházások mozgósításában***, egyúttal vizsgálja meg behatóbban az ilyen projektek költséghatékonyságát a teljes ciklusfolyamat szempontjából;***;

Or. en

Módosítás 68
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. úgy véli, hogy a hidrogén és származékai, különösen, ha megújuló ***forrásokból*** származnak***, szerepet játszhatnak*** az EU dekarbonizációs ***célkitűzéseinek elérésében*** és a fosszilis tüzelőanyagoktól való ***függőség csökkentésében***; ***felhívja*** az EBB-t, hogy ***játsszon kulcsszerepet*** a magánberuházások mozgósításában;	13. úgy véli, hogy a hidrogén és származékai, különösen, ha megújuló ***energiából*** származnak, ***jelentősen hozzájárulhatnak*** az EU dekarbonizációs ***céljaihoz*** és ***csökkenthetik*** a fosszilis tüzelőanyagoktól való ***függőséget***; ***sürgeti*** az EBB-t, hogy ***vállaljon vezető szerepet e területen*** a magánberuházások mozgósításában;

Or. en

Módosítás 69
Tamás Deutsch, Virginie Joron, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. megismétli, hogy a tagállamok szuverén joga, hogy meghatározzák nemzeti energiaszerkezetüket, és hogy a gazdasági, földrajzi és társadalmi realitásaiknak megfelelő energiastratégiákat alkalmazzanak; kitart amellett, hogy az EBB-től származó támogatást nem szabad olyan egységes zöld átállási modellek előmozdítására

felhasználni, amelyek figyelmen kívül hagyják a nemzeti energiabiztonsági szükségleteket vagy aránytalan költségeket rónak a polgárokra;

Or. en

Módosítás 70
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. üdvözli, hogy az EBB csoport jelentős szerepet játszik az EU védelmi és biztonságpolitikájának támogatásában azáltal, hogy finanszírozást biztosít az Unió stratégiai autonómiáját és rezilienciáját erősítő projektekhez; hangsúlyozza az EBB beruházási képességeinek fontosságát, amely révén olyan kezdeményezések támogat, amelyek hozzájárulnak az EU védelmi iparának megerősítéséhez, a kiberbiztonsági infrastruktúra előmozdításához és a kritikus védelmi technológiák innovációjának előmozdításához;

Or. en

Módosítás 71
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. hangsúlyozza, hogy 2024 májusában az EBB igazgatótanácsa jóváhagyta az EBB csoport biztonsági és védelmi cselekvési tervét, hogy fokozza az EU biztonsági és védelmi iparának	14. hangsúlyozza, hogy 2024 májusában az EBB igazgatótanácsa jóváhagyta az EBB csoport biztonsági és védelmi cselekvési tervét, hogy fokozza az EU biztonsági és védelmi iparának

támogatását; rámutat arra, hogy az EBB a „kettős felhasználás” elve alapján támogatja a kkv-kat és az innovatív induló vállalkozásokat a biztonsági és védelmi ágazatban, fenntartva a „hiteles polgári felhasználás” kritériumát, de megszüntette a bevételi kritériumot;	támogatását; rámutat arra, hogy az EBB ***csoport*** a „kettős felhasználás” elve alapján támogatja a kkv-kat és az innovatív induló vállalkozásokat a biztonsági és védelmi ágazatban, fenntartva a „hiteles polgári felhasználás” kritériumát, de megszüntette a bevételi kritériumot; ***üdvözli az EBB folyamatos és megnövelt szerepét Európa biztonságának megerősítésében mind a védelmi, mind a polgári infrastruktúrába történő célzott beruházások révén; hangsúlyozza, hogy a polgári és védelmi célokat egyaránt szolgáló technológiákra irányuló stratégiai beruházásokra van szükség, összhangban az innováció előmozdítására és az Unió biztonságának fokozására irányuló tágabb uniós célokkal; ezt követően felszólít a védelemre irányuló célzott tőkeallokációra és a támogatható beruházások körének további kiigazítására annak érdekében, hogy megfeleljenek az európai békéhez és biztonsághoz való hozzájárulás terén az európai védelem jövőjéről szóló fehér könyv által az EBB csoport számára meghatározott ambiciózus szerepnek;***

Or. en

Módosítás 72
Ondřej Knotek, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. hangsúlyozza, hogy 2024 májusában az EBB igazgatótanácsa jóváhagyta az EBB csoport biztonsági és védelmi cselekvési tervét, hogy fokozza az EU biztonsági és védelmi iparának támogatását; rámutat arra, hogy az EBB a „kettős felhasználás” elve alapján támogatja a kkv-kat és az innovatív induló vállalkozásokat a biztonsági és védelmi ágazatban, fenntartva a „hiteles polgári	14. hangsúlyozza, hogy 2024 májusában az EBB igazgatótanácsa jóváhagyta az EBB csoport biztonsági és védelmi cselekvési tervét, hogy fokozza az EU biztonsági és védelmi iparának támogatását; rámutat arra, hogy az EBB a „kettős felhasználás” elve alapján támogatja a kkv-kat és az innovatív induló vállalkozásokat a biztonsági és védelmi ágazatban, fenntartva a „hiteles polgári

felhasználás” kritériumát, de megszüntette a bevételi kritériumot;	felhasználás” kritériumát, de megszüntette a bevételi kritériumot; ***megjegyzi, hogy a védelmi és biztonsági ágazat támogatására elkülönített források főként az Európai Védelmi Alapból (EDF, 8 milliárd EUR), az EBB európai biztonságra irányuló stratégiai kezdeményezéséből (SESI, 8 milliárd EUR), valamint az európai védelmi ipari programból (EDIP, 1,5 milliárd EUR) származnak;***
	Or. en

Módosítás 73
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. hangsúlyozza, hogy 2024 májusában az EBB igazgatótanácsa jóváhagyta az EBB csoport biztonsági és védelmi cselekvési tervét, hogy fokozza az EU biztonsági és védelmi iparának támogatását; rámutat arra, hogy az EBB a „kettős felhasználás” elve alapján támogatja a kkv-kat és az innovatív induló vállalkozásokat a biztonsági és védelmi ágazatban, fenntartva a „hiteles polgári felhasználás” kritériumát, de megszüntette a bevételi kritériumot;	14. hangsúlyozza, hogy 2024 májusában az EBB igazgatótanácsa jóváhagyta az EBB csoport biztonsági és védelmi cselekvési tervét, hogy fokozza az EU biztonsági és védelmi iparának támogatását***, és üdvözli, hogy az EBB csoport a közelmúltbeli, 2025. márciusi nyilatkozatában bejelentette e jogosultságok további bővítését***; rámutat arra, hogy az EBB a „kettős felhasználás” elve alapján támogatja a kkv-kat és az innovatív induló vállalkozásokat a biztonsági és védelmi ágazatban, fenntartva a „hiteles polgári felhasználás” kritériumát, de megszüntette a bevételi kritériumot;
	Or. en

Módosítás 74
Maria Grapini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. hangsúlyozza, hogy 2024 májusában az EBB igazgatótanácsa jóváhagyta az EBB csoport biztonsági és védelmi cselekvési tervét, hogy fokozza az EU biztonsági és védelmi iparának támogatását; rámutat arra, hogy az EBB a „kettős felhasználás” elve alapján támogatja a kkv-kat és az innovatív induló vállalkozásokat a biztonsági és védelmi ágazatban, fenntartva a „hiteles polgári felhasználás” kritériumát, de megszüntette a bevételi kritériumot;	14. hangsúlyozza, hogy 2024 májusában az EBB igazgatótanácsa jóváhagyta az EBB csoport biztonsági és védelmi cselekvési tervét, hogy fokozza az EU biztonsági és védelmi iparának támogatását; rámutat arra, hogy az EBB a „kettős felhasználás” elve alapján támogatja a kkv-kat és az innovatív induló vállalkozásokat a biztonsági és védelmi ágazatban, fenntartva a „hiteles polgári felhasználás” kritériumát, de megszüntette a bevételi kritériumot; ***úgy véli, hogy a kkv-k számára történő hitelnyújtást rugalmasabbá kell tenni;***

Or. ro

Módosítás 75
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. ***hangsúlyozza***, hogy 2024 májusában az EBB igazgatótanácsa jóváhagyta az EBB csoport biztonsági és védelmi cselekvési tervét, hogy fokozza az EU biztonsági és védelmi iparának támogatását; ***rámutat arra***, hogy az EBB a „kettős felhasználás” elve alapján támogatja a kkv-kat és az innovatív induló vállalkozásokat a biztonsági és védelmi ágazatban, fenntartva a „hiteles polgári felhasználás” kritériumát, de megszüntette a bevételi kritériumot;	14. ***kiemeli***, hogy 2024 májusában az EBB igazgatótanácsa jóváhagyta az EBB csoport biztonsági és védelmi cselekvési tervét, hogy fokozza az EU biztonsági és védelmi iparának támogatását; ***megelégedéssel veszi tudomásul***, hogy az EBB a „kettős felhasználás” elve alapján támogatja a kkv-kat és az innovatív induló vállalkozásokat a biztonsági és védelmi ágazatban, fenntartva a „hiteles polgári felhasználás” kritériumát, de megszüntette a bevételi kritériumot;

Or. en

Módosítás 76
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. ***hangsúlyozza***, hogy 2024 májusában az EBB igazgatótanácsa jóváhagyta az EBB csoport biztonsági és védelmi cselekvési tervét, hogy fokozza az EU biztonsági és védelmi iparának támogatását; rámutat arra, hogy az EBB a „kettős felhasználás” elve alapján támogatja a kkv-kat és az innovatív induló vállalkozásokat a biztonsági és védelmi ágazatban, fenntartva a „hiteles polgári felhasználás” kritériumát, de megszüntette a bevételi kritériumot;	14. ***üdvözli***, hogy 2024 májusában az EBB igazgatótanácsa jóváhagyta az EBB csoport biztonsági és védelmi cselekvési tervét, hogy fokozza az EU biztonsági és védelmi iparának támogatását; rámutat arra, hogy az EBB a „kettős felhasználás” elve alapján támogatja a kkv-kat és az innovatív induló vállalkozásokat a biztonsági és védelmi ágazatban, fenntartva a „hiteles polgári felhasználás” kritériumát, de megszüntette a bevételi kritériumot;

Or. en

Módosítás 77
Erik Marquardt
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. üdvözli az EBB csoport jogosultsági kritériumainak a kettős felhasználású termékekre való további kiterjesztését; üdvözli az EBB csoport 2022. évi, az európai biztonságra irányuló stratégiai kezdeményezését, amelynek célja a kettős felhasználású technológiák innovációjának támogatása; hangsúlyozza, hogy az EBB befektetéseinek az innovatív projektekre kell összpontosítaniuk, nem pedig az olyan fogyóeszközökre, mint a lőszerek; hangsúlyozza, hogy a védelmi ágazatba történő nagyobb EBB-befektetések ösztönözhetik a kereskedelmi bankok ágazati befektetéseit; felhívja az EBB csoportot, hogy vizsgálja felül a kettős felhasználású termékekre vonatkozó új

politikája kiterjesztésének hatását, és kitart amellett, hogy az ágazatban a hitelezés további kiterjesztésére csak akkor kerülhet sor, ha annak nincs negatív hatása a bank teljes finanszírozási költségeire vagy befektetési portfóliójára, illetve az EU éghajlat-politikai céljainak eléréséhez szükséges beruházások finanszírozásához való hozzájárulásra;

Or. en

Módosítás 78
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. emlékeztet arra, hogy 2022-ben az EBB elfogadta a Bank kizárásainak összesített jegyzékét, amely minden közvetlen vagy közvetített műveletre kiterjedően megakadályozza a katonai célú áruk, például a fegyverek és lőszerek finanszírozását; hangot ad számos civil társadalmi szervezet azon felhívásának, hogy ne növeljék a védelmi kiadásokat; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a „kettős felhasználás” elve meghatározásának kiterjesztése arra készteti az EBB-t, hogy finanszírozza a katonai ágazatot, ami túlmutat alapvető célkitűzésein[3a];

[3a] https://eib.org/en/publications/eib-eligibility-excluded-activities-and-excluded-sectors-list

Or. en

Módosítás 79
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14b. emlékeztet arra, hogy az EBB-nek alapvető közpolitikai célkitűzései, például az éghajlat-politika, a környezeti fenntarthatóság, valamint a gazdasági és társadalmi kohézió finanszírozása érdekében kell fellépnie, és prioritásként kell kezelnie olyan projektek finanszírozását, amelyek a környezet és a társadalom javát szolgálják, kezelve a megélhetési költségekkel kapcsolatos válságot és az éghajlati vészhelyzetet;

Or. en

Módosítás 80
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. hangsúlyozza az EBB által a biztonsági és védelmi beruházások felgyorsítása érdekében elfogadott innovatív intézkedések, valamint az „egyablakos ügyintézés” hozzáadott értékét, amely utóbbi központi ügyintézési pontként szolgál az ügyfelek és a külső érdekelt felek számára, akiknek az EBB szakértői segítséget nyújt az EBB csoport támogatásához való hozzáférés megkönnyítése érdekében;	15. hangsúlyozza az EBB által a biztonsági és védelmi beruházások felgyorsítása érdekében elfogadott innovatív intézkedések, valamint az „egyablakos ügyintézés” hozzáadott értékét, amely utóbbi központi ügyintézési pontként szolgál az ügyfelek és a külső érdekelt felek számára, akiknek az EBB szakértői segítséget nyújt az EBB csoport támogatásához való hozzáférés megkönnyítése érdekében; ***ösztönzi az EBB-t, hogy folytassa az ügyféleljárások egyszerűsítésére és a befektetési folyamatok további felgyorsítására irányuló intézkedések kidolgozását és végrehajtását;***

Or. en

Módosítás 81
Şerban Dimitrie Sturdza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. hangsúlyozza az EBB által a biztonsági és védelmi beruházások felgyorsítása érdekében elfogadott innovatív intézkedések, valamint az „egyablakos ügyintézés” hozzáadott értékét, amely utóbbi központi ügyintézési pontként szolgál az ügyfelek és a külső érdekelt felek számára, akiknek az EBB szakértői segítséget nyújt az EBB csoport támogatásához való hozzáférés megkönnyítése érdekében;	15. hangsúlyozza az EBB által a biztonsági és védelmi beruházások felgyorsítása érdekében elfogadott innovatív intézkedések, valamint az „egyablakos ügyintézés” hozzáadott értékét, amely utóbbi központi ügyintézési pontként szolgál az ügyfelek és a külső érdekelt felek számára, akiknek az EBB szakértői segítséget nyújt az EBB csoport támogatásához való hozzáférés megkönnyítése érdekében; ***felszólít az ilyen „innovatív intézkedések” részletes bemutatására, amelyekről valamennyi európai intézménynek és tagállamnak meg kell állapodnia;***

Or. en

Módosítás 82
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. ***hangsúlyozza*** az EBB által a biztonsági és védelmi beruházások felgyorsítása érdekében elfogadott innovatív intézkedések***, valamint az „egyablakos ügyintézés” hozzáadott értékét, amely utóbbi központi ügyintézési pontként szolgál az ügyfelek és a külső érdekelt felek számára, akiknek az EBB szakértői segítséget nyújt az EBB csoport támogatásához való hozzáférés megkönnyítése érdekében***;	15. ***sajnálatát fejezi ki*** az EBB által a biztonsági és védelmi beruházások felgyorsítása érdekében elfogadott innovatív intézkedések ***miatt***; ***felhívja az EBB-t, hogy tartsa magát a politikáihoz, és oly módon hajtsa végre a hitelezést, amely biztosítja az AAA minősítés megőrzését***;

Or. en

Módosítás 83
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15a. felkéri az EBB-t, hogy erősítse tovább az uniós védelmi programokkal való szinergiákat, szorosabban igazodva az uniós szintű kezdeményezésekhez; hangsúlyozza, hogy a Banknak biztosítania kell, hogy befektetései kiegészítsék a szélesebb körű uniós védelempolitikai célokat, és hozzájáruljanak az európai védelmi képességek méretgazdaságosságának eléréséhez;

Or. en

Módosítás 84
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15b. kéri az EBB-t, hogy az Unión belüli kohézió és szolidaritás fokozása érdekében helyezzen nagyobb hangsúlyt a regionális biztonság és reziliencia fokozására, különösen Kelet-Európában és a Földközi-tenger térségében; hangsúlyozza, hogy a Bank fontos szerepet játszhat egy olyan infrastruktúra létrehozásában, amely támogatja a regionális biztonságot és előmozdítja az uniós tagállamok közötti szorosabb együttműködést védelmi kérdésekben;

Or. en

Módosítás 85
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. ***tudatában van annak***, hogy 2023 júniusában az EBB jóváhagyta az uniós biztonsági beruházásokra irányuló európai stratégiai kezdeményezés 6,0 milliárd EUR-ról 8,0 milliárd EUR-ra történő növelését a 2022 és 2027 közötti időszakra, beleértve az űripart és a kiberbiztonsági ágazatot is; ösztönzi az EBB-t, hogy erősítse meg az intézményi partnerségeket az Európai Unió Űrprogramügynökségével és más potenciálisan érintett partnerekkel;	16. ***elismeréssel veszi tudomásul***, hogy 2023 júniusában az EBB jóváhagyta az uniós biztonsági beruházásokra irányuló európai stratégiai kezdeményezés 6,0 milliárd EUR-ról 8,0 milliárd EUR-ra történő növelését a 2022 és 2027 közötti időszakra, beleértve az űripart és a kiberbiztonsági ágazatot is; ösztönzi az EBB-t, hogy erősítse meg az intézményi partnerségeket az Európai Unió Űrprogramügynökségével és más potenciálisan érintett partnerekkel;

Or. en

Módosítás 86
Şerban Dimitrie Sturdza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. tudatában van annak, hogy 2023 júniusában az EBB jóváhagyta az uniós biztonsági beruházásokra irányuló európai stratégiai kezdeményezés 6,0 milliárd EUR-ról 8,0 milliárd EUR-ra történő növelését a 2022 és 2027 közötti időszakra, beleértve az űripart és a kiberbiztonsági ágazatot is; ösztönzi az EBB-t, hogy erősítse meg az intézményi partnerségeket az Európai Unió Űrprogramügynökségével és más potenciálisan érintett partnerekkel;	16. tudatában van annak, hogy 2023 júniusában az EBB jóváhagyta az uniós biztonsági beruházásokra irányuló európai stratégiai kezdeményezés 6,0 milliárd EUR-ról 8,0 milliárd EUR-ra történő növelését a 2022 és 2027 közötti időszakra, beleértve az űripart és a kiberbiztonsági ágazatot is; ösztönzi az EBB-t, hogy ***az uniós versenyszabályokkal összhangban*** erősítse meg az intézményi partnerségeket az Európai Unió Űrprogramügynökségével és más potenciálisan érintett partnerekkel;

Or. en

Módosítás 87
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. ***tudatában van annak***, hogy 2023 júniusában az EBB jóváhagyta az uniós biztonsági beruházásokra irányuló európai stratégiai kezdeményezés 6,0 milliárd EUR-ról 8,0 milliárd EUR-ra történő növelését a 2022 és 2027 közötti időszakra, beleértve az űripart és a kiberbiztonsági ágazatot is; ösztönzi az EBB-t, hogy erősítse meg az intézményi partnerségeket az Európai Unió Űrprogramügynökségével és más potenciálisan érintett partnerekkel;	16. ***tudomásul veszi***, hogy 2023 júniusában az EBB jóváhagyta az uniós biztonsági beruházásokra irányuló európai stratégiai kezdeményezés 6,0 milliárd EUR-ról 8,0 milliárd EUR-ra történő növelését a 2022 és 2027 közötti időszakra, beleértve az űripart és a kiberbiztonsági ágazatot is; ösztönzi az EBB-t, hogy erősítse meg az intézményi partnerségeket az Európai Unió Űrprogramügynökségével és más potenciálisan érintett partnerekkel;

Or. en

Módosítás 88
Ondřej Knotek, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. nagyra értékeli az EBB és az Európai Védelmi Ügynökség közötti együttműködést, és üdvözli a két szerv közötti egyetértési megállapodás aktualizálásának 2024. október 3-i aláírását;	17. nagyra értékeli az EBB és az Európai Védelmi Ügynökség közötti együttműködést, és üdvözli a két szerv közötti egyetértési megállapodás aktualizálásának 2024. október 3-i aláírását***, amely lehetővé teszi a finanszírozási igények közös azonosítását és a kutatás, fejlesztés és innováció (K+F+I) jobb támogatását az uniós biztonság és védelem területén***;

Or. en

Módosítás 89
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. nagyra értékeli az EBB és az ***Európai Védelmi Ügynökség*** közötti együttműködést, és üdvözli a két szerv közötti egyetértési megállapodás aktualizálásának 2024. október 3-i aláírását;	17. ***elismerését fejezi ki az összes érdekelt féllel, köztük az uniós kormányokkal, az Európai Védelmi Ügynökséggel (EDA) és a NATO Innovációs Alapjával folytatott együttműködésért; különösen*** nagyra értékeli az EBB és az ***EDA*** közötti együttműködést, és üdvözli a két szerv közötti egyetértési megállapodás aktualizálásának 2024. október 3-i aláírását;

Or. en

Módosítás 90
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. nagyra értékeli az EBB és az Európai Védelmi Ügynökség közötti együttműködést, és üdvözli ***a két szerv közötti*** egyetértési megállapodás aktualizálásának 2024. október 3-i aláírását;	17. nagyra értékeli az EBB ***csoport, valamint a NATO innovációs alapja*** és az Európai Védelmi Ügynökség közötti együttműködést, és üdvözli ***az utóbbival e stratégiai partnerségek további megerősítése érdekében kötött*** egyetértési megállapodás aktualizálásának 2024. október 3-i aláírását;

Or. en

Módosítás 91
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. ***nagyra értékeli*** az EBB és az Európai Védelmi Ügynökség közötti együttműködést***,*** és ***üdvözli*** a két szerv közötti egyetértési megállapodás aktualizálásának 2024. október 3-i aláírását;	17. ***tudomásul veszi*** az EBB és az Európai Védelmi Ügynökség közötti együttműködést és a két szerv közötti egyetértési megállapodás aktualizálásának 2024. október 3-i aláírását;

Or. fr

Módosítás 92
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. nagyra értékeli az EBB és az Európai Védelmi Ügynökség közötti együttműködést, és üdvözli a két szerv közötti egyetértési megállapodás aktualizálásának 2024. október 3-i aláírását;	***törölve***

Or. en

Módosítás 93
Eero Heinäluoma

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17a. hangsúlyozza az EBB fontos és növekvő szerepét a biztonsági és védelmi célú magánberuházások finanszírozásának biztosításában és mozgósításában, különösen Oroszország

2022 februárjában Ukrajna ellen indított jogellenes, provokáció nélkül indított és indokolatlan teljes inváziójára követően; nagyra értékeli, hogy a Bank 2024–2027-es időszakra vonatkozó stratégiai ütemtervében a biztonság és védelem az egyik fő prioritás;

Or. en

Módosítás 94
Eero Heinäluoma

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17b. üdvözli a biztonságra és védelemre vonatkozó cselekvési terv 2024. májusi elfogadását, amely kiigazítja az EBB hitelezési politikáját az európai biztonsági és védelmi ipar finanszírozásának megerősítése érdekében; üdvözli a kettős felhasználású termékekre és infrastruktúrára vonatkozó „bevételtesztről” való lemondást, a kkv-knak nyújtott külön hitelkeretek megnyitását a biztonság és védelem területén tevékenykedő vállalatok számára is, valamint az egyablakos ügyintézési pont és munkacsoport létrehozását az európai biztonságra irányuló stratégiai kezdeményezés (SESI) keretében rendelkezésre álló finanszírozáshoz való hozzáférés egyszerűsítése és a finanszírozás felhasználásának felgyorsítása érdekében;

Or. en

Módosítás 95
Eero Heinäluoma

Állásfoglalásra irányuló indítvány

17 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17c. hangsúlyozza a kkv-k, az induló innovatív vállalkozások és a közepes piaci tőkeértékű vállalatok fontosságát a biztonsági és védelmi iparban, valamint a közös európai védelmi piac kialakításában; úgy véli, hogy a kisebb szereplők döntő szerepet töltenek be az Unió innovatív védelmi termékek kifejlesztésére irányuló kapacitásának és autonómiájának megerősítésében; ösztönzi az EBB-t, hogy továbbra is támogassa a határokon átnyúló K+F-együttműködést, különösen azáltal, hogy előkészíti az utat a kisebb szereplők számára a védelmi ellátási láncokban való részvételhez;

Or. en

Módosítás 96
Eero Heinäluoma

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17d. üdvözli a Kormányzótanács 2024. júliusi határozatát, amely szerint a Bank tőkeáttételi mutatóját 250 százalékról 290 százalékra emelve lehetővé teszik a stratégiai fontosságú területeken, többek között a biztonság és a védelem területén eszközölt beruházások növelését;

Or. en

Módosítás 97
Eero Heinäluoma

Állásfoglalásra irányuló indítvány

17 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17e. ösztönzi az EBB-t, hogy a hatás, a szinergiák és a kiegészítő jelleg növelése érdekében folytassa a kulcsfontosságú érdekelt felekkel, például a tagállamok védelmi minisztériumaival, az Európai Bizottsággal, az Európai Védelmi Ügynökséggel, az Európai Űrügynökséggel, a nemzeti fejlesztési bankokkal és a NATO-val való partnerségek és együttműködés megerősítését; hangsúlyozza továbbá, hogy az EBA védelmi tőkefinanszírozási eszközének bevezetésével párhuzamosan meg kell vizsgálni a NATO Innovációs Alapjával való együttműködés lehetőségét a technológiai induló vállalkozások finanszírozáshoz való hozzáférésének javítása érdekében;

Or. en

Módosítás 98
Eero Heinäluoma

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 f bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17f. üdvözli az EBB igazgatótanácsának 2025. március 21-i határozatát, amely kiterjeszti a Banknak az európai biztonsági és védelmi ipar és infrastruktúra finanszírozására való jogosultságát annak biztosításával, hogy a kizárt tevékenységek hatóköre a lehető legszűkebb legyen; üdvözli továbbá az EBB meglévő 8 milliárd euróösszegű, az európai biztonságra irányuló stratégiai kezdeményezésének (SESI) horizontális és állandó közpolitikai célkitűzésbe való integrálását, valamint a finanszírozás előre meghatározott felső határának

megszüntetését ezen a területen; úgy véli, hogy ezek az intézkedések lehetővé teszik a Bank számára, hogy reagáljon a biztonsági és védelmi beruházási igényekre úgy, hogy eközben fenntartja műveleteit és megőrzi erős pénzügyi helyzetét;

Or. en

Módosítás 99
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17a. üdvözli az EBB csoport lakhatással és szociális infrastruktúrával kapcsolatos fellépéseit és intézkedéseit, amelyek hozzájárulnak a megfizethető lakhatáshoz, a társadalmi befogadáshoz és a regionális fejlődéshez, miközben támogatják a fenntarthatóságot és az innovációt is; felhívja az EBB-t, hogy kezelje prioritásként az e célokra irányuló befektetéseit a jobb gazdasági növekedés, a társadalmi befogadás és a regionális kohézió elérése érdekében, egyúttal támogassa az EU fenntarthatósági célkitűzéseit is; felkéri a Bankot, hogy összpontosítson a fenntartható városfejlesztésre és az inkluzív növekedésre azáltal, hogy biztosítja az EU lakhatási és infrastrukturális szükségleteinek kielégítését az erősebb, összetartóbb és virágzóbb Európa érdekében;

Or. en

Módosítás 100
Maria Grapini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17a. emlékeztet arra, hogy a 2021–2027 közötti időszakra vonatkozó kohéziós orientációról szóló dokumentumában az EBB kötelezettséget vállalt arra, hogy fokozza a kevésbé fejlett és átmeneti régióknak nyújtott támogatását azáltal, hogy a 2023–2024-es időszakban az Európai Unióban nyújtott teljes finanszírozásának legalább 40%-át a kohéziós régiókban megvalósuló projektekre fordítja; üdvözli, hogy az Európai Unió kohéziós szempontból kiemelt régióinak nyújtott EBB-finanszírozás 2023-ban 29,8 milliárd EUR-t tett ki, ami a Bank által az Európai Unióban jóváhagyott teljes finanszírozás 45%-ának felel meg;

Or. ro

Módosítás 101
Maria Grapini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17b. üdvözli, hogy a Bank 2023-ban továbbra is a nemek közötti egyenlőségre és a nők gazdasági kapacitására összpontosított, ami a volumen és a beruházások folyamatos növekedéséhez vezetett ezen a területen, összesen 5,8 milliárd EUR-val (szemben a 2022. évi 5,1 milliárd EUR-val); felhívja az EBB csoportot annak biztosítására, hogy a nemek közötti egyenlőség és a nők gazdasági szerepvállalása általánosan érvényesüljön az EBB valamennyi tevékenységében;

Or. ro

Módosítás 102
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. hangsúlyozza, hogy a lakásvásárlási és -bérleti ***árak*** az elmúlt években jelentősen emelkedtek, csökkentve az EU számos nagyvárosi területének megfizethetőségét, és ***megnehezítve*** a lakhatáshoz való hozzáférést; üdvözli, hogy a szociális infrastruktúra támogatását belefoglalták az EBB csoport 2024–2027-es időszakra vonatkozó nyolc stratégiai prioritásába, és egyetért azzal, hogy az energiahatékony, fenntartható és hozzáférhető lakhatásba***, a legkorszerűbb egészségügyi ellátásba*** és az oktatásba történő beruházások létfontosságúak a termelékenység növeléséhez, valamint ***hozzájárulnak*** az erős és reziliens ***társadalmakhoz***;	18. hangsúlyozza, hogy a lakásvásárlási és -bérleti ***költségek*** az elmúlt években jelentősen emelkedtek, csökkentve az EU számos nagyvárosi területének megfizethetőségét, és ***korlátozva*** a lakhatáshoz való hozzáférést; üdvözli, hogy a szociális infrastruktúra támogatását belefoglalták az EBB csoport 2024–2027-es időszakra vonatkozó nyolc stratégiai prioritásába, és egyetért azzal, hogy az energiahatékony, fenntartható és hozzáférhető lakhatásba és az oktatásba történő beruházások létfontosságúak a termelékenység növeléséhez, valamint az erős és reziliens ***társadalmak elősegítéséhez***; ***felhívja a Bankot, hogy erősítse meg az egészségügyi kapacitások támogatását az EU-n belül és kívül egyaránt, ezáltal biztosítva Európa világviszonylatban hangsúlyosabb szerepét;***

Or. en

Módosítás 103
Maria Grapini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. hangsúlyozza, hogy a lakásvásárlási és -bérleti árak az elmúlt években jelentősen emelkedtek, csökkentve az EU	18. hangsúlyozza, hogy a lakásvásárlási és -bérleti árak az elmúlt években jelentősen emelkedtek, csökkentve az EU

számos nagyvárosi területének megfizethetőségét, és megnehezítve a lakhatáshoz való hozzáférést; üdvözli, hogy a szociális infrastruktúra támogatását belefoglalták az EBB csoport 2024–2027-es időszakra vonatkozó nyolc stratégiai prioritásába, és egyetért azzal, hogy az energiahatékony, fenntartható és hozzáférhető lakhatásba, a legkorszerűbb egészségügyi ellátásba és az oktatásba történő beruházások létfontosságúak a termelékenység növeléséhez, valamint hozzájárulnak az erős és reziliens társadalmakhoz;

számos nagyvárosi területének megfizethetőségét, és megnehezítve a lakhatáshoz való hozzáférést; üdvözli, hogy a szociális infrastruktúra támogatását belefoglalták az EBB csoport 2024–2027-es időszakra vonatkozó nyolc stratégiai prioritásába, és egyetért azzal, hogy az energiahatékony, fenntartható és hozzáférhető lakhatásba, a legkorszerűbb egészségügyi ellátásba és az oktatásba történő beruházások létfontosságúak a termelékenység növeléséhez, valamint hozzájárulnak az erős és reziliens társadalmakhoz; ***úgy véli, hogy figyelembe kell venni az EBB által a társadalmi kohézió növelése érdekében nyújtott támogatás földrajzi eloszlását is;***

Or. ro

Módosítás 104
Erik Marquardt
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. hangsúlyozza, hogy a lakásvásárlási és -bérleti árak az elmúlt években jelentősen emelkedtek, csökkentve az EU számos nagyvárosi területének megfizethetőségét, és megnehezítve a lakhatáshoz való hozzáférést; üdvözli, hogy a szociális infrastruktúra támogatását belefoglalták az EBB csoport 2024–2027-es időszakra vonatkozó nyolc stratégiai prioritásába, és egyetért azzal, hogy az energiahatékony, fenntartható és hozzáférhető lakhatásba, a legkorszerűbb egészségügyi ellátásba és az oktatásba történő beruházások létfontosságúak a termelékenység növeléséhez, valamint hozzájárulnak az erős és reziliens	18. hangsúlyozza, hogy a lakásvásárlási és -bérleti árak az elmúlt években jelentősen emelkedtek, csökkentve az EU számos nagyvárosi területének megfizethetőségét, és megnehezítve a lakhatáshoz való hozzáférést***;*** ***hangsúlyozza, hogy az EBB-nek nagyobb szerepet kell játszania a lakhatási válság kezelésében***; üdvözli, hogy a szociális infrastruktúra támogatását belefoglalták az EBB csoport 2024–2027-es időszakra vonatkozó nyolc stratégiai prioritásába, és egyetért azzal, hogy az energiahatékony, fenntartható és hozzáférhető lakhatásba, a legkorszerűbb egészségügyi ellátásba és az oktatásba történő beruházások létfontosságúak a termelékenység

társadalmakhoz;

növeléséhez, valamint hozzájárulnak az erős és reziliens társadalmakhoz; ***ösztönzi az EBB-t, hogy kezelje prioritásként a lakásszövetkezetekbe, az energiahatékony szociális lakásokba és az alacsony jövedelmű háztartásokat célzó felújítási projektekbe történő beruházásokat***;

Or. en

Módosítás 105
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. hangsúlyozza, hogy a lakásvásárlási és -bérleti árak az elmúlt években jelentősen emelkedtek, csökkentve az EU számos nagyvárosi területének megfizethetőségét, és megnehezítve a lakhatáshoz való hozzáférést; üdvözli, hogy a szociális infrastruktúra támogatását belefoglalták az EBB csoport 2024–2027-es időszakra vonatkozó nyolc stratégiai prioritásába, és egyetért azzal, hogy az energiahatékony, fenntartható és hozzáférhető lakhatásba, a legkorszerűbb egészségügyi ellátásba és az oktatásba történő beruházások létfontosságúak a termelékenység növeléséhez, valamint hozzájárulnak az erős és reziliens társadalmakhoz;	18. hangsúlyozza, hogy a lakásvásárlási és -bérleti árak az elmúlt években jelentősen emelkedtek, csökkentve az EU számos nagyvárosi területének megfizethetőségét, és megnehezítve a lakhatáshoz való hozzáférést; üdvözli, hogy a szociális infrastruktúra támogatását belefoglalták az EBB csoport 2024–2027-es időszakra vonatkozó nyolc stratégiai prioritásába, és egyetért azzal, hogy az energiahatékony, fenntartható és hozzáférhető lakhatásba, a legkorszerűbb egészségügyi ellátásba és az oktatásba történő beruházások létfontosságúak a termelékenység növeléséhez, valamint hozzájárulnak az erős és reziliens társadalmakhoz; ***úgy véli, hogy a lakáscélú beruházások terén az EU-ban mutatkozó jelentős hiányosságok kezeléséhez mind a pénzügyi, mind a nem pénzügyi jellegű beruházási akadályokat kel kell számolni, valamint az erőforrások és kapacitások széles körű mozgósítására van szükség[1a];***
	[1a] A módosítás megszövegezése a Counter Balance közreműködésével történt.

Or. en

Módosítás 106
Virginie Joron, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. hangsúlyozza, hogy a lakásvásárlási és -bérleti árak az elmúlt években jelentősen emelkedtek, ***csökkentve*** az EU számos nagyvárosi területének megfizethetőségét, ***és*** megnehezítve a lakhatáshoz való hozzáférést; ***üdvözli***, hogy a szociális infrastruktúra támogatását belefoglalták az EBB csoport 2024–2027-es időszakra vonatkozó nyolc stratégiai prioritásába***, és egyetért azzal, hogy az energiahatékony, fenntartható és hozzáférhető lakhatásba, a legkorszerűbb egészségügyi ellátásba és az oktatásba történő beruházások létfontosságúak a termelékenység növeléséhez, valamint hozzájárulnak az erős és reziliens társadalmakhoz***;	18. hangsúlyozza, hogy a lakásvásárlási és -bérleti árak az elmúlt években jelentősen emelkedtek***, különösen az uniós jogszabályok által előírt irreális új energetikai szabványok miatt***, ***amelyek csökkentik*** az EU számos nagyvárosi területének megfizethetőségét, ***ezáltal*** megnehezítve a lakhatáshoz való hozzáférést; ***megjegyzi***, hogy a szociális infrastruktúra támogatását belefoglalták az EBB csoport 2024–2027-es időszakra vonatkozó nyolc stratégiai prioritásába;

Or. fr

Módosítás 107
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. ***hangsúlyozza, hogy a lakásvásárlási és -bérleti árak az elmúlt években jelentősen emelkedtek, csökkentve az EU számos nagyvárosi területének megfizethetőségét, és megnehezítve a lakhatáshoz való hozzáférést;*** üdvözli, hogy a szociális infrastruktúra támogatását belefoglalták az EBB csoport 2024–2027-es időszakra	18. üdvözli, hogy a szociális infrastruktúra támogatását belefoglalták az EBB csoport 2024–2027-es időszakra vonatkozó nyolc stratégiai prioritásába, és egyetért azzal, hogy az energiahatékony, fenntartható és hozzáférhető lakhatásba, a legkorszerűbb egészségügyi ellátásba és ***a könnyen elérhető*** oktatásba történő beruházások létfontosságúak a

vonatkozó nyolc stratégiai prioritásába, és egyetért azzal, hogy az energiahatékony, fenntartható és hozzáférhető lakhatásba, a legkorszerűbb egészségügyi ellátásba és ***az*** oktatásba történő beruházások létfontosságúak a termelékenység növeléséhez, valamint hozzájárulnak az erős és reziliens társadalmakhoz;

termelékenység növeléséhez, valamint hozzájárulnak az erős és reziliens társadalmakhoz;

Or. en

Módosítás 108
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. üdvözli, hogy az EBB az Európai Bizottsággal együttműködve páneurópai beruházási platformot kezdeményezett, amelynek célja és előmozdítása a megfizethető és fenntartható lakhatás; ösztönzi az összes érintett szereplőt, hogy folytassák ezt a kezdeményezést;

Or. en

Módosítás 109
Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. üdvözli, hogy az Európai Bizottsággal közösen létrehozták a megfizethető és fenntartható lakhatást célzó páneurópai beruházási platformot, amely ötvözi a tanácsadási szolgáltatásokat és a finanszírozást;

Or. en

Módosítás 110
Erik Marquardt
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. megjegyzi, hogy 2023-ban az EBB 8,3 milliárd EUR összegű energiahatékonysági műveletet írt alá, amelynek 65%-a épületek energiahatékonyságára irányult;

Or. en

Módosítás 111
Ondřej Knotek, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18b. hangsúlyozza, hogy az EBB elemzése szerint az EU-nak évente mintegy 1,5 millió új lakásra van szüksége a kereslet kielégítéséhez, és hogy az uniós épületállomány mintegy 75%-a felújításra szorul, ami évente további 5 millió lakást jelent;

Or. en

Módosítás 112
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

19. úgy véli, hogy a helyi hatóságokkal, a helyi önkormányzatokkal és a civil társadalom képviselőivel folytatott együttműködésnek elő kell mozdítania a szociális lakhatás fejlesztését; tudatában van annak, hogy az EBB lakás- és szociális infrastruktúra-ágazati fellépésének hatékonysága a szakpolitikai és szabályozási akadályok felszámolásától is függ;	19. ***üdvözli az EBB azon kötelezettségvállalását, hogy enyhíti az európai lakáspiacokra nehezedő nyomást; hangsúlyozza, hogy a lakásvásárlási és -bérleti árak az elmúlt években jelentősen emelkedtek, csökkentve az EU számos nagyvárosi területének megfizethetőségét, és megnehezítve a lakhatáshoz való hozzáférést; üdvözli, hogy az EBB támogatja a meglévő lakások újjáépítését, valamint új szociális és megfizethető lakások építését; ösztönzi az EBB-t, hogy mozgósítson több finanszírozást a megfizethető lakhatási projektek számára a tagállamok körében;*** úgy véli, hogy a helyi hatóságokkal, a helyi önkormányzatokkal és a civil társadalom képviselőivel folytatott együttműködésnek elő kell mozdítania a szociális lakhatás fejlesztését; tudatában van annak, hogy az EBB lakás- és szociális infrastruktúra-ágazati fellépésének hatékonysága a szakpolitikai és szabályozási akadályok felszámolásától is függ; ***üdvözli a megfizethető és fenntartható lakhatást célzó páneurópai beruházási platformnak az Európai Bizottsággal közös elindítását;***
	Or. en

Módosítás 113
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. úgy véli, hogy a helyi hatóságokkal, a helyi önkormányzatokkal és a civil társadalom képviselőivel folytatott együttműködésnek elő kell mozdítania a ***szociális lakhatás fejlesztését; tudatában van annak, hogy az EBB lakás- és szociális infrastruktúra-ágazati fellépésének hatékonysága a szakpolitikai és szabályozási akadályok felszámolásától***	19. úgy véli, hogy a helyi hatóságokkal, a helyi önkormányzatokkal és a civil társadalom képviselőivel ***(köztük a szövetkezeti, szociális és közösségvezérelt lakásszolgáltatókkal)*** folytatott együttműködésnek elő kell mozdítania a ***mindenki, és különösen a legkiszolgáltatottabbak számára megfelelő lakhatási lehetőségek kialakítását; kéri,***

is függ;

hogy terjesszék ki a helyi és regionális önkormányzatoknak nyújtott technikai segítségnyújtást a megfizethető és szociális lakhatásra irányuló beruházási tervek kidolgozásához, amelyek támogatják az előre meghatározott helyi szükségleteknek megfelelő lakhatási kvótákat, különösen az alacsony beruházási kapacitással rendelkező régiókban; felhívja az EBB-t, hogy vegye figyelembe a lakhatási költségek miatt a különböző jövedelmi csoportokra és családi struktúrákra nehezedő differenciált terheket, és határozzon meg beruházási célokat a társadalmilag felelős felújítások, az épületek és anyagok újrafelhasználását célzó projektek, valamint az üres épületek újrafelhasználása támogatására; hangsúlyozza, hogy el kell kerülni a megfizethető és szociális lakások kockázatos finanszírozási rendszereit, például az értékpapírosított hiteleket, a lakásfelújítási hitelek csomagban történő továbbértékesítését más befektetőknek[1a];

[1a] A módosítás megszövegezése a Counter Balance közreműködésével történt.

Or. en

Módosítás 114
Julien Sanchez, Virginie Joron

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. úgy véli, hogy a helyi hatóságokkal, a helyi önkormányzatokkal és a civil társadalom képviselőivel folytatott együttműködésnek elő kell mozdítania ***a*** szociális lakhatás fejlesztését; tudatában van annak, hogy az EBB lakás- és szociális infrastruktúra-ágazati fellépésének	19. úgy véli, hogy a helyi hatóságokkal, a helyi önkormányzatokkal és a civil társadalom képviselőivel folytatott együttműködésnek elő kell mozdítania ***egy olyan*** szociális lakhatás fejlesztését***, amely elsősorban az érintett uniós ország polgárainak javát szolgálja***; tudatában van

hatékonysága a szakpolitikai és szabályozási akadályok felszámolásától is függ;	annak, hogy az EBB lakás- és szociális infrastruktúra-ágazati fellépésének hatékonysága a szakpolitikai és szabályozási akadályok felszámolásától is függ;

Or. fr

Módosítás 115
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. felkéri az EBB-t a következőkre: a szociális lakhatást célzó tevékenységei során a magánbefektetők érdekeivel szemben helyezze előtérbe a lakosok, különösen a legkiszolgáltatottabbak szükségleteit; lakásberuházásait hangolja össze a megfelelő lakhatásra vonatkozó ENSZ-kerettel, ezáltal garantálva a hosszú távú, megfizethető és hozzáférhető megoldásokat a rövid távú tervek helyett; részesítse előnyben a fenntartható beruházásokat, például az energiahatékony felújításokat, az üres épületek újrafelhasználását és az éghajlatbarát építkezést, ugyanakkor a munkavállalói jogok és az uniós környezetvédelmi célok teljes körű tiszteletben tartásának biztosítása érdekében építsen be kötelező társadalmi és környezetvédelmi feltételeket beruházásaiba;

Or. en

Módosítás 116
Maria Grapini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. ösztönzi az EBB-t, hogy vezessenek be szigorú, átlátható, inkluzív és méltányos elosztási mechanizmusokat, valamint szociális és fenntartható feltételeket az uniós alapoknak és az EBB lakhatási célú pénzügyi eszközeinek a kedvezményezettjei számára; felhívja az EBB-t, hogy a megfizethető és fenntartható lakhatási infrastruktúrába történő beruházásokat magában foglaló műveletek esetében az időtartamra vonatkozóan alkalmazzon konkrét előírást; úgy véli, hogy az EBB-nek hozzá kell járulnia annak biztosításához, hogy a kombinált uniós alapokból és az EBB pénzügyi eszközeiből részesülő földterületek és lakóingatlanok továbbra is a hatóságok kezében maradjanak annak érdekében, hogy az EU-ban létrejöjjön egy állami lakásalap;

Or. ro

Módosítás 117
Eero Heinäluoma

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. felhívja az EBB-t, hogy támogasson olyan projekteket, amelyek hozzájárulnak a szociális jogok európai pillérének és az ENSZ fenntartható fejlődési céljainak végrehajtásához; felkéri az EBB-t, hogy a projektek értékelése során alaposabban mérlegelje a szociális juttatásokat annak érdekében, hogy hosszú távon megfizethető megoldásokat kínáljon a megélhetési válsággal és az életszínvonal előre nem látható csökkenésével összefüggésben; kéri az EBB-t, hogy fokozza a hosszú

távon egyértelmű és mérhető előnyökkel járó alapvető szolgáltatásokat nyújtó projektekkel kapcsolatos kockázatvállalását;

Or. en

Módosítás 118
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. kéri a helyi és regionális önkormányzatok technikai segítségnyújtásának és pénzügyi szakértelmének megerősítését, különösen az alacsony beruházási kapacitással rendelkező régiókban, még a projektek jóváhagyása előtt, az EBB-finanszírozás hozzáférhetőségének javítása érdekében;

Or. en

Módosítás 119
Ondřej Knotek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. ösztönzi az EBB-t, hogy építsen az európai beruházások felgyorsításával kapcsolatos hosszú távú tapasztalataira, és az oktatási, képzési és egészségügyi ágazatban is használja ki a benne rejlő lehetőségeket, többek között tanácsadási szolgáltatások révén;

Or. en

Módosítás 120
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 alfejezet

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A kkv-k, a közepes piaci tőkeértékű vállalatok, az induló és a növekvő innovatív vállalkozások támogatása, a tőkepiaci unió és az Európai Beruházási Alap szerepe	*(A magyar változatot nem érinti.)*

Or. en

Módosítás 121
Maria Grapini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 alfejezet

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A kkv-k, a közepes piaci tőkeértékű vállalatok, az induló és a növekvő innovatív vállalkozások támogatása, a tőkepiaci unió és az Európai Beruházási Alap szerepe	A kkv-k, a közepes piaci tőkeértékű vállalatok, az induló és a növekvő innovatív vállalkozások***, valamint a vidéki és távoli területek vállalkozóinak*** támogatása, a tőkepiaci unió és az Európai Beruházási Alap szerepe***;***

Or. ro

Módosítás 122
Ondřej Knotek, Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. hangsúlyozza, hogy a kkv-k, az induló és a növekvő innovatív vállalkozások kulcsfontosságúak az EU gazdasága számára; rámutat, hogy ezek a	20. hangsúlyozza, hogy a kkv-k, az induló és a növekvő innovatív vállalkozások kulcsfontosságúak az EU gazdasága számára; rámutat, hogy ezek a

vállalkozások jelentős kihívásokkal szembesülnek a finanszírozáshoz, a piacokhoz és a tehetséges munkaerőhöz való hozzáférés terén, ami korlátozza növekedésüket; fenntartja, hogy a vállalkozások növekedése és dinamizmusa az innováció, a versenyképesség és a termelékenység kulcsfontosságú mozgatórugói; ösztönzi az EBB csoportot, hogy testre szabott pénzügyi programok, kockázatmegosztási mechanizmusok és a vállalkozásokra irányuló pénzügyi eszközök révén továbbra is foglalkozzon ezekkel a kérdésekkel;	vállalkozások jelentős kihívásokkal szembesülnek a finanszírozáshoz, a piacokhoz és a tehetséges munkaerőhöz való hozzáférés terén, ami korlátozza növekedésüket; fenntartja, hogy a vállalkozások növekedése és dinamizmusa az innováció, a versenyképesség és a termelékenység kulcsfontosságú mozgatórugói; ösztönzi az EBB csoportot, hogy testre szabott pénzügyi programok, kockázatmegosztási mechanizmusok és a vállalkozásokra irányuló pénzügyi eszközök révén továbbra is foglalkozzon ezekkel a kérdésekkel; ***megjegyzi, hogy a vállalkozásoknak nyújtott hitelezést támogató különböző eszközök a körülményektől függően kombinálhatók, és hogy az EBB csoport különböző eszközei különböző piaci hiányosságokat és cégtípusokat céloznak meg;***
	Or. en

Módosítás 123
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. ***hangsúlyozza***, hogy a kkv-k, az induló és a növekvő innovatív vállalkozások ***kulcsfontosságúak*** az EU gazdasága számára; ***rámutat***, hogy ezek a vállalkozások jelentős ***kihívásokkal*** szembesülnek a finanszírozáshoz, a piacokhoz és a tehetséges munkaerőhöz való hozzáférés terén, ami korlátozza növekedésüket; ***fenntartja***, hogy a vállalkozások növekedése és dinamizmusa az innováció, a versenyképesség és a termelékenység ***kulcsfontosságú mozgatórugói***; ösztönzi az EBB csoportot, hogy ***testre szabott*** pénzügyi programok, kockázatmegosztási mechanizmusok ***és a vállalkozásokra irányuló pénzügyi***	20. ***kiemeli***, hogy a kkv-k, az induló és a növekvő innovatív vállalkozások ***létfontosságúak*** az EU gazdasága számára; ***megállapítja***, hogy ezek a vállalkozások jelentős ***akadályokkal*** szembesülnek a finanszírozáshoz, a piacokhoz és a tehetséges munkaerőhöz való hozzáférés terén, ami korlátozza növekedésüket; határozottan állítja, hogy a vállalkozások növekedése és dinamizmusa ***alapvető fontosságú***az innováció, a versenyképesség és a termelékenység ***előmozdításához***; ösztönzi az EBB csoportot, hogy ***– különösen az aktuális geopolitikai környezetben – az EBB-finanszírozáshoz való hozzáférés javítása***

eszközök révén továbbra is ***foglalkozzon ezekkel a kérdésekkel***;

érdekében egyedi kialakítású pénzügyi programok, kockázatmegosztási mechanizmusok, célzott pénzügyi eszközök, valamint a projektek jóváhagyása előtt a kkv-k számára biztosított technikai segítségnyújtás révén továbbra is ***kezelje ezeket a kihívásokat***;

Or. en

Módosítás 124
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. hangsúlyozza, hogy a kkv-k, az induló és a növekvő innovatív vállalkozások kulcsfontosságúak az EU gazdasága számára; rámutat, hogy ezek a vállalkozások jelentős kihívásokkal szembesülnek a finanszírozáshoz, a piacokhoz és a tehetséges munkaerőhöz való hozzáférés terén, ami korlátozza növekedésüket; fenntartja, hogy a vállalkozások növekedése és dinamizmusa az innováció, a versenyképesség és a termelékenység kulcsfontosságú mozgatórugói; ösztönzi az EBB csoportot, hogy testre szabott pénzügyi programok, kockázatmegosztási mechanizmusok és a vállalkozásokra irányuló pénzügyi eszközök révén továbbra is foglalkozzon ezekkel a kérdésekkel;	20. hangsúlyozza, hogy a kkv-k, az induló és a növekvő innovatív vállalkozások kulcsfontosságúak az EU gazdasága számára; rámutat, hogy ezek a vállalkozások jelentős kihívásokkal szembesülnek a finanszírozáshoz, a piacokhoz és a tehetséges munkaerőhöz való hozzáférés terén, ami korlátozza növekedésüket; fenntartja, hogy a vállalkozások növekedése és dinamizmusa az innováció, a versenyképesség és a termelékenység kulcsfontosságú mozgatórugói; ösztönzi az EBB csoportot, hogy testre szabott pénzügyi programok, kockázatmegosztási mechanizmusok és a vállalkozásokra irányuló pénzügyi eszközök révén továbbra is foglalkozzon ezekkel a kérdésekkel***, biztosítva ugyanakkor az állami források e célokra történő felhasználásának addicionalitását, és elkerülve a magántőke kiszorítását***;

Or. en

Módosítás 125
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. hangsúlyozza, hogy a kkv-k, az induló és a növekvő innovatív vállalkozások kulcsfontosságúak az EU gazdasága számára; rámutat, hogy ezek a vállalkozások jelentős kihívásokkal szembesülnek a finanszírozáshoz, a piacokhoz és a tehetséges munkaerőhöz való hozzáférés terén, ami korlátozza növekedésüket; fenntartja, hogy a vállalkozások növekedése és dinamizmusa az innováció, a versenyképesség és a termelékenység kulcsfontosságú mozgatórugói; ösztönzi az EBB csoportot, hogy testre szabott pénzügyi programok, kockázatmegosztási mechanizmusok és a vállalkozásokra irányuló pénzügyi eszközök révén továbbra is foglalkozzon ezekkel a kérdésekkel;	20. hangsúlyozza, hogy a kkv-k, az induló és a növekvő innovatív vállalkozások kulcsfontosságúak az EU gazdasága számára; rámutat, hogy ezek a vállalkozások jelentős kihívásokkal szembesülnek a finanszírozáshoz, a piacokhoz és a tehetséges munkaerőhöz való hozzáférés terén, ami korlátozza növekedésüket; fenntartja, hogy ***a közberuházások,*** a vállalkozások növekedése és dinamizmusa az innováció, a versenyképesség és a termelékenység kulcsfontosságú mozgatórugói; ösztönzi az EBB csoportot, hogy testre szabott pénzügyi programok, kockázatmegosztási mechanizmusok és a vállalkozásokra irányuló pénzügyi eszközök révén továbbra is foglalkozzon ezekkel a kérdésekkel;

Or. en

Módosítás 126
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. úgy véli, hogy egy erősebb tőkepiaci unió fellendítené az értékpapírosítást és a kockázatitőke-piacokat, lehetővé téve a reálgazdaságba történő beruházások növelését, és hogy prioritásként kell kezelni az európai növekvő innovatív vállalkozások európai tőkéből történő finanszírozását, amint azt az „európai technológiai bajnokok kezdeményezés” is példázza, amelyet 2023 februárjában indítottak útjára az ígéretes európai technológiai vállalatok finanszírozása érdekében; megjegyzi,	***törölve***

hogy az „európai technológiai bajnokok kezdeményezést” kiegészíti az európai növekvő innovatív vállalkozásokra irányuló kezdeményezés, amelynek célja, hogy kulcsfontosságú finanszírozást biztosítson Európa csúcstechnológiai vállalatai számára fejlődésük késői szakaszában;

Or. en

Módosítás 127
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. úgy véli, hogy egy ***erősebb*** tőkepiaci unió ***fellendítené az értékpapírosítást és a kockázatitőke-piacokat, lehetővé téve a reálgazdaságba történő beruházások növelését***, és hogy prioritásként kell kezelni az európai növekvő innovatív vállalkozások európai tőkéből történő finanszírozását, amint azt az „európai technológiai bajnokok kezdeményezés” is példázza, amelyet 2023 februárjában indítottak útjára az ígéretes európai technológiai vállalatok finanszírozása érdekében; megjegyzi, hogy az „európai technológiai bajnokok kezdeményezést” kiegészíti az európai növekvő innovatív vállalkozásokra irányuló kezdeményezés, amelynek célja, hogy kulcsfontosságú finanszírozást biztosítson Európa csúcstechnológiai vállalatai számára fejlődésük késői szakaszában;	21. úgy véli, hogy ***a jól működő értékpapírosítási piac kialakítása kulcsfontosságú első lépés lehet*** egy ***erős*** tőkepiaci unió ***létrehozása felé; úgy véli, hogy a tőkepiaci unió a fogyasztók és a kkv-k javát szolgálja, mivel magas hozamú befektetési lehetőségeket kínál a reálgazdaságban***, és ***végül fellendíti a kockázatitőke-piacot azáltal, hogy javítja a diverzifikált finanszírozási forrásokhoz való hozzáférést; úgy véli***, hogy prioritásként kell kezelni az európai növekvő innovatív vállalkozások európai tőkéből történő finanszírozását, amint azt az „európai technológiai bajnokok kezdeményezés” is példázza, amelyet 2023 februárjában indítottak útjára az ígéretes európai technológiai vállalatok finanszírozása érdekében; ***ösztönzi az EBA-t, hogy vizsgálja meg e kezdeményezés második generációjának létrehozását;*** megjegyzi, hogy az „európai technológiai bajnokok kezdeményezést” kiegészíti az európai növekvő innovatív vállalkozásokra irányuló kezdeményezés, amelynek célja, hogy kulcsfontosságú finanszírozást biztosítson Európa csúcstechnológiai vállalatai számára

fejlődésük késői szakaszában***, e beruházásoknak összhangban kell lenniük az európai és nemzeti szintű szakpolitikai intézkedésekkel***;

Or. en

Módosítás 128
Ondřej Knotek, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. úgy véli, hogy egy erősebb tőkepiaci unió fellendítené az értékpapírosítást és a kockázatitőke-piacokat, lehetővé téve a reálgazdaságba történő beruházások növelését, és hogy prioritásként kell kezelni az európai növekvő innovatív vállalkozások európai tőkéből történő finanszírozását, amint azt az „európai technológiai bajnokok kezdeményezés” is példázza, amelyet 2023 februárjában indítottak útjára az ígéretes európai technológiai vállalatok finanszírozása érdekében; megjegyzi, hogy az „európai technológiai bajnokok kezdeményezést” kiegészíti az európai növekvő innovatív vállalkozásokra irányuló kezdeményezés, amelynek célja, hogy kulcsfontosságú finanszírozást biztosítson Európa csúcstechnológiai vállalatai számára fejlődésük késői szakaszában;	21. úgy véli, hogy egy erősebb tőkepiaci unió fellendítené az értékpapírosítást és a kockázatitőke-piacokat, lehetővé téve a reálgazdaságba történő beruházások növelését, és hogy prioritásként kell kezelni az európai növekvő innovatív vállalkozások európai tőkéből történő finanszírozását, amint azt az „európai technológiai bajnokok kezdeményezés” is példázza, amelyet 2023 februárjában indítottak útjára az ígéretes európai technológiai vállalatok finanszírozása érdekében***, valamint meg kell akadályozni, hogy az európai befektetések hiánya miatt külföldi befektetőknek értékesítsék a vállalkozásokat***; megjegyzi, hogy az „európai technológiai bajnokok kezdeményezést” kiegészíti az európai növekvő innovatív vállalkozásokra irányuló kezdeményezés, amelynek célja, hogy kulcsfontosságú finanszírozást biztosítson Európa csúcstechnológiai vállalatai számára fejlődésük késői szakaszában; ***tudatában van az európai kockázati tőke más versenytársak piacaival szembeni viszonylagos gyengeségeinek, valamint annak, hogy az európai induló és növekvő innovatív vállalkozások gyakran kénytelenek áttelepülni vagy külföldi vevőket keresni, illetve a kockázati tőkétől eltérő***

	finanszírozási forrásokra támaszkodni, ennélfogva kevésbé tudnak gyorsan növekedni;

Or. en

Módosítás 129
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. ***úgy véli***, hogy egy erősebb tőkepiaci unió ***fellendítené*** az értékpapírosítást és a kockázatitőke-piacokat, ***lehetővé téve*** a reálgazdaságba történő beruházások ***növelését***, és hogy prioritásként kell kezelni az európai növekvő innovatív vállalkozások európai tőkéből történő finanszírozását, amint azt az „európai technológiai bajnokok kezdeményezés” is példázza, amelyet 2023 februárjában indítottak útjára az ígéretes európai technológiai vállalatok finanszírozása érdekében; megjegyzi, hogy az „európai technológiai bajnokok kezdeményezést” kiegészíti az európai növekvő innovatív vállalkozásokra irányuló kezdeményezés, amelynek célja, hogy kulcsfontosságú finanszírozást biztosítson Európa csúcstechnológiai vállalatai számára fejlődésük késői szakaszában;	21. ***megjegyzi, hogy az EU azt várja***, hogy egy erősebb tőkepiaci unió ***fellendítse*** az értékpapírosítást és a kockázatitőke-piacokat, a reálgazdaságba történő beruházások ***növelése érdekében***, és hogy prioritásként kell kezelni az európai növekvő innovatív vállalkozások európai tőkéből történő finanszírozását, amint azt az „európai technológiai bajnokok kezdeményezés” is példázza, amelyet 2023 februárjában indítottak útjára az ígéretes európai technológiai vállalatok finanszírozása érdekében; megjegyzi, hogy az „európai technológiai bajnokok kezdeményezést” kiegészíti az európai növekvő innovatív vállalkozásokra irányuló kezdeményezés, amelynek célja, hogy kulcsfontosságú finanszírozást biztosítson Európa csúcstechnológiai vállalatai számára fejlődésük késői szakaszában;

Or. fr

Módosítás 130
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21a. úgy véli, hogy az ambiciózus éghajlat-politikai célok elérése, valamint az igazságos átmenet és a tiszta ipari beruházások támogatása érdekében az EBB-nek növelnie kell kockázatvállalási kapacitását az olyan projektek esetében, amelyek magas társadalmi és környezeti hozzáadott értéket teremtenek, megerősítik a munkavállalói jogokat és minőségi munkahelyeket biztosítanak[1a];
	[1a] A módosítást a Counter Balance közreműködésével dolgozták ki.

Or. en

Módosítás 131
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. elismeri az ***Európai Beruházási Alap (***EBA***)*** azon küldetését, hogy támogassa az európai mikro-, kis- és középvállalkozások finanszírozáshoz való hozzáférését; úgy véli, hogy fokozni kell az EBA európai kockázatitőke-ökoszisztéma fejlesztésére irányuló tevékenységeit;	22. elismeri az EBA azon küldetését, hogy támogassa az európai mikro-, kis- és középvállalkozások finanszírozáshoz való hozzáférését; úgy véli, hogy ***a földrajzi egyensúly fenntartása mellett jelentősen*** fokozni kell az EBA európai kockázatitőke-ökoszisztéma fejlesztésére irányuló tevékenységeit; ***az EBA tevékenységeinek megerősítését szorgalmazza, lehetővé téve a gyorsan növekvő ágazatokba irányuló beruházások növelését, az állami és magánbefektetők közötti kockázatmegosztás fokozását és az innováció Európa-szerte történő előmozdítását;***

Or. en

Módosítás 132
Maria Grapini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. elismeri az Európai Beruházási Alap (EBA) azon küldetését, hogy támogassa az európai mikro-, kis- és középvállalkozások finanszírozáshoz való hozzáférését; úgy véli, hogy fokozni kell az EBA európai kockázatitőke-ökoszisztéma fejlesztésére irányuló tevékenységeit;	22. elismeri az Európai Beruházási Alap (EBA) azon küldetését, hogy támogassa az európai mikro-, kis- és középvállalkozások finanszírozáshoz való hozzáférését; úgy véli, hogy fokozni kell az EBA európai kockázatitőke-ökoszisztéma fejlesztésére irányuló tevékenységeit; ***úgy véli, hogy figyelemmel kell kísérni a mikrovállalkozások és a kkv-k támogatásának százalékos növekedését;***

Or. ro

Módosítás 133
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. elismeri az Európai Beruházási Alap (EBA) azon küldetését, hogy támogassa az európai mikro-, kis- és középvállalkozások finanszírozáshoz való hozzáférését; ***úgy véli, hogy fokozni kell az EBA európai kockázatitőke-ökoszisztéma fejlesztésére irányuló tevékenységeit;***	22. elismeri az Európai Beruházási Alap (EBA) azon küldetését, hogy támogassa az európai mikro-, kis- és középvállalkozások finanszírozáshoz való hozzáférését;

Or. en

Módosítás 134
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22a. hangsúlyozza, hogy az európai nagyvállalatok kritikus szerepet töltenek be Európa gazdasági szerkezetében, különösen azok, amelyek az alapvető ágazatokban, többek között az energiaágazatban, a védelmi iparban és az infrastruktúra terén működnek; kiegyensúlyozott megközelítést szorgalmaz, amely biztosítja, hogy az EBB továbbra is támogassa az európai nagyvállalatokat a nagyprojektekhez és kutatás-fejlesztési kezdeményezésekhez szükséges beruházási tőke biztosításában, ezáltal növelve Európa globális versenyképességét;

Or. en

Módosítás 135
Tamás Deutsch, Virginie Joron, Julien Sanchez, Ondřej Knotek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22a. ösztönzi az EBA-t, hogy fejlessze tovább nyomonkövetési eszközeit a kockázatitőke-alapok és a kkv-finanszírozási műveletek hosszú távú teljesítményének jobb nyomon követése érdekében, különösen a munkahelyteremtés, az innováció terjedése és a regionális hatás tekintetében;

Or. en

Módosítás 136
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. méltányolja, hogy az EBB csoport csak 2023-ban mintegy 400 000 kkv-nak és közepes piaci tőkeértékű vállalatnak nyújtott támogatást, 31,1 milliárd EUR összegű finanszírozással, beleértve a vállalkozásoknak nyújtott kölcsönöket és garanciákat is (ebből 14,9 milliárd EUR-t az EBA mozgósított), ami több mint 134 milliárd EUR mozgósítását eredményezte, és megjegyzi, hogy e célból közel 300 partnerintézménnyel működött együtt Európa-szerte;	23. méltányolja, hogy az EBB csoport csak 2023-ban mintegy 400 000 kkv-nak és közepes piaci tőkeértékű vállalatnak nyújtott támogatást, 31,1 milliárd EUR összegű finanszírozással, beleértve a vállalkozásoknak nyújtott kölcsönöket és garanciákat is (ebből 14,9 milliárd EUR-t az EBA mozgósított), ami több mint 134 milliárd EUR mozgósítását eredményezte, és megjegyzi, hogy e célból közel 300 partnerintézménnyel működött együtt Európa-szerte; ***ösztönzi az EBB-t, hogy továbbra is játsszon szerepet a hagyományos pénzügyi intézményektől származó finanszírozás tekintetében gyakran akadályokba ütköző kis- és középvállalkozások finanszírozási eszközökhöz való hozzáférésének javításában, célzott finanszírozást biztosítva számukra ahhoz, hogy elegendő erőforrással rendelkezzenek a növekedéshez és a gyarapodáshoz; örvendetesnek tartja és szorgalmazza, hogy a széles földrajzi és ágazati lefedettség elérése érdekében folyamatosan növeljék a partnerintézmények számát;***

Or. en

Módosítás 137
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23a. kéri, hogy az európai kkv-k kapjanak elsőbbséget az ajánlati felhívásokban a helyi munkahelyek és szaktudásuk fenntartásának elősegítése érdekében;

Or. fr

Módosítás 138
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. emlékeztet arra, hogy az Európai Garanciaalap működése 2023-ban véget ért, és hogy a világjárvány kedvezőtlen hatásaiból való kilábalást segítő kifizetések Unió-szerte mintegy 200 000 kkv-hoz jutottak el; ***emlékeztet a korábbi állásfoglalásokban a döntéshozatali folyamatok átláthatóságával és a végső kedvezményezettekre vonatkozó információkkal kapcsolatban kifejezett aggályokra;***	24. emlékeztet arra, hogy az Európai Garanciaalap működése 2023-ban véget ért, és hogy a világjárvány kedvezőtlen hatásaiból való kilábalást segítő kifizetések Unió-szerte mintegy 200 000 kkv-hoz jutottak el;

Or. en

Módosítás 139
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. ***megjegyzi***, hogy az EBA pénzmosás ***és*** terrorizmusfinanszírozás elleni intézkedései közé tartozik a termékekhez és ügyletekhez kapcsolódó kockázatok értékelése, a szerződő felek átvilágítása, a tulajdonosi struktúra és a kulcsfontosságú személyek a szankciók és az ellenséges média kapcsán történő átvilágítása, kötelező ***képzés bevezetése*** a teljes személyzet számára, valamint ***megállapodás megkötése*** a luxemburgi pénzügyi információs egységgel a feltárt gyanús ügyletek bejelentéséről és nyomon	25. ***üdvözli***, hogy az EBA pénzmosás***,*** terrorizmusfinanszírozás ***és adókikerülés*** elleni intézkedései közé tartozik a termékekhez és ügyletekhez kapcsolódó kockázatok értékelése, a szerződő felek átvilágítása, a tulajdonosi struktúra és a kulcsfontosságú személyek a szankciók és az ellenséges média kapcsán történő átvilágítása***; üdvözli, hogy*** kötelező ***képzést vezetett be*** a teljes személyzet számára, valamint ***megállapodást kötött*** a luxemburgi pénzügyi információs egységgel a feltárt gyanús ügyletek

követéséről;

bejelentéséről és nyomon követéséről;

Or. en

Módosítás 140
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. megjegyzi, hogy az EBA pénzmosás és terrorizmusfinanszírozás elleni intézkedései közé tartozik a termékekhez és ügyletekhez kapcsolódó kockázatok értékelése, a szerződő felek átvilágítása, a tulajdonosi ***struktúra*** és a kulcsfontosságú személyek ***a*** szankciók és ***az*** ellenséges média kapcsán történő átvilágítása, kötelező képzés ***bevezetése a teljes személyzet számára***, valamint ***megállapodás megkötése*** a luxemburgi pénzügyi információs egységgel a ***feltárt*** gyanús ügyletek bejelentéséről és nyomon követéséről;	25. megjegyzi, hogy az EBA pénzmosás és terrorizmusfinanszírozás elleni intézkedései közé tartozik a termékekhez és ügyletekhez kapcsolódó kockázatok értékelése, a szerződő felek ***alapos*** átvilágítása, a tulajdonosi ***struktúrák*** és a kulcsfontosságú személyek szankciók és ellenséges média kapcsán történő átvilágítása, kötelező ***személyzeti*** képzés, valamint a luxemburgi pénzügyi információs egységgel a gyanús ügyletek bejelentéséről és nyomon követéséről ***kötött együttműködési megállapodás***;

Or. en

Módosítás 141
Virginie Joron, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. ***nagyra értékeli***, hogy a 2021–2027-es kohéziós iránymutatásában az EBB kötelezettséget vállalt arra, hogy 2022 és 2024 között az EU-ban nyújtott teljes finanszírozásának legalább 40%-át kohéziós régiókban megvalósuló projektekre fordítja, és hogy 2023-ban az ilyen finanszírozás a teljes uniós	26. ***megjegyzi***, hogy a 2021–2027-es kohéziós iránymutatásában az EBB kötelezettséget vállalt arra, hogy 2022 és 2024 között az EU-ban nyújtott teljes finanszírozásának legalább 40%-át kohéziós régiókban megvalósuló projektekre fordítja, és hogy 2023-ban az ilyen finanszírozás a teljes uniós

hitelnyújtás 42%-át tette ki (szemben a 2022. évi 40%-kal); hangsúlyozza, hogy a kevésbé fejlett régiók számára elkülönített EBB-finanszírozás aránya a 2022. évi 24%-ról 2023-ban 26%-ra nőtt, 17,2 milliárd EUR-val, ami jóval meghaladja az EBB kohéziós iránymutatásában 2023-ra meghatározott 21%-os célt; ismételten felhívja az EBB-t, hogy folytassa azon hiányosságok nyomon követését és elemzését, amelyek megakadályozzák, hogy egyes régiók vagy országok teljes mértékben kihasználják az EBB pénzügyi támogatását és a finanszírozást;

hitelnyújtás 42%-át tette ki (szemben a 2022. évi 40%-kal); hangsúlyozza, hogy a kevésbé fejlett régiók számára elkülönített EBB-finanszírozás aránya a 2022. évi 24%-ról 2023-ban 26%-ra nőtt, 17,2 milliárd EUR-val, ami jóval meghaladja az EBB kohéziós iránymutatásában 2023-ra meghatározott 21%-os célt; ismételten felhívja az EBB-t, hogy folytassa azon hiányosságok nyomon követését és elemzését, amelyek megakadályozzák, hogy egyes régiók vagy országok teljes mértékben kihasználják az EBB pénzügyi támogatását és a finanszírozást;

Or. fr

Módosítás 142
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. nagyra értékeli, hogy a 2021–2027-es kohéziós iránymutatásában az EBB kötelezettséget vállalt arra, hogy 2022 és 2024 között az EU-ban nyújtott teljes finanszírozásának legalább 40%-át kohéziós régiókban megvalósuló projektekre fordítja, és hogy 2023-ban az ilyen finanszírozás a teljes uniós hitelnyújtás 42%-át tette ki (szemben a 2022. évi 40%-kal); hangsúlyozza, hogy a kevésbé fejlett régiók számára elkülönített EBB-finanszírozás aránya a 2022. évi 24%-ról 2023-ban 26%-ra nőtt, 17,2 milliárd EUR-val, ami jóval meghaladja az EBB kohéziós iránymutatásában 2023-ra meghatározott 21%-os célt; ismételten felhívja az EBB-t, hogy folytassa azon hiányosságok nyomon követését és elemzését, amelyek megakadályozzák, hogy egyes régiók vagy országok teljes mértékben kihasználják az	26. nagyra értékeli, hogy a 2021–2027-es kohéziós iránymutatásában az EBB kötelezettséget vállalt arra, hogy 2022 és 2024 között az EU-ban nyújtott teljes finanszírozásának legalább 40%-át kohéziós régiókban megvalósuló projektekre fordítja, és hogy 2023-ban az ilyen finanszírozás a teljes uniós hitelnyújtás 42%-át tette ki (szemben a 2022. évi 40%-kal); hangsúlyozza, hogy a kevésbé fejlett régiók számára elkülönített EBB-finanszírozás aránya a 2022. évi 24%-ról 2023-ban 26%-ra nőtt, 17,2 milliárd EUR-val, ami jóval meghaladja az EBB kohéziós iránymutatásában 2023-ra meghatározott 21%-os célt; ismételten felhívja az EBB-t, hogy folytassa azon hiányosságok nyomon követését és elemzését***, illetve találjon megoldást azokra a hiányosságokra***, amelyek megakadályozzák, hogy egyes

EBB pénzügyi támogatását és a finanszírozást;	régiók vagy országok teljes mértékben kihasználják az EBB pénzügyi támogatását és a finanszírozást;

Or. en

Módosítás 143
Tamás Deutsch, Virginie Joron, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26a. hangsúlyozza, hogy az EBB valamennyi kohéziós finanszírozását objektív kritériumok alapján, valamint politikai vagy ideológiai elfogultságtól mentesen kell szétosztani; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a finanszírozáshoz való hozzáférés egyre inkább a tagállamok jogállamiságának vagy kormányzásának szubjektív értékeléséhez kapcsolódik, ami egy kétsebességes Európához vezet, és gyengíti az uniós intézményekbe vetett bizalmat;

Or. en

Módosítás 144
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
27. elismeri, hogy az elmúlt 15 évben az EBB tanácsadói tevékenysége a kohéziós régiókban több mint 1000 projektet támogatott; fenntartja, hogy nagyobb hangsúlyt kell fektetni a kevésbé fejlett és az átmeneti régiók elérésére és finanszírozási lehetőségeik aktív előmozdítására;	27. elismeri, hogy az elmúlt 15 évben az EBB tanácsadói tevékenysége a kohéziós régiókban több mint 1000 projektet támogatott; fenntartja, hogy nagyobb hangsúlyt kell fektetni a kevésbé fejlett és az átmeneti régiók elérésére és finanszírozási lehetőségeik aktív előmozdítására***, többek között fokozni kell***

	a tanácsadók jelenlétét az EBB helyi irodáiban;

Or. en

Módosítás 145
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
27. elismeri, hogy az elmúlt 15 évben az EBB tanácsadói tevékenysége a kohéziós régiókban több mint 1000 projektet támogatott; ***fenntartja***, hogy ***nagyobb hangsúlyt kell fektetni*** a kevésbé fejlett és az átmeneti ***régiók elérésére és*** finanszírozási ***lehetőségeik aktív előmozdítására***;	27. elismeri, hogy az elmúlt 15 évben az EBB tanácsadói tevékenysége a kohéziós régiókban több mint 1000 projektet támogatott; ***kéri a bankot***, hogy a kevésbé fejlett és az átmeneti ***régiókban aktívan mozdítsa elő a*** finanszírozási ***lehetőségeket***;

Or. en

Módosítás 146
Erik Marquardt
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	27a. elismeri az EBB szerepét, amely a legnagyobb olyan multilaterális fejlesztési bank, amely a bevételek meghatározott célokra való felhasználását biztosító zöld és fenntarthatósági kötvényeket bocsát ki: 2007 óta 23 különböző pénznemben több mint 110 milliárd EUR értékben bocsátott ki éghajlatvédelmi kötvényeket és fenntarthatósági kötvényeket; úgy véli, hogy az uniós fenntarthatósági célkitűzésekhez hozzájáruló gazdasági

tevékenységek egységes osztályozási rendszere lehetővé tenné a beruházások hatékony árazását, vonzaná a befektetőket és előmozdítaná a tisztességes versenyt;

Or. en

Módosítás 147
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
28. ***tudomásul veszi a*** kohéziós ***régiókban*** az egészségügyi ágazat ***előmozdítása érdekében*** az ***EBB által támogatott számos intézkedést***, köztük a HERA ***Invest-et***, amely a Bizottsággal ***partnerségben*** létrehozott 100 millió eurós garancia a ***fejlett kutatási*** és ***fejlesztési beruházások*** támogatására; ösztönzi az EBB-t, hogy mozdítsa elő a célzott beruházásokat a ***kohéziós régiók*** kulcsfontosságú, rendszerszintű támogató eszközeibe, például az egészségügyi ***ellátáshoz*** és az ***oktatáshoz való hozzáférésbe***, a szociális ***és megfizethető*** lakhatásba, a digitális konnektivitásba és a városok és régiók helyi finanszírozásába, akár közvetlen hitelezés ***(például a városi kerethitel),*** akár pénzügyi eszközök révén, és ***építsen*** az uniós támogatások és az EBB-hitelek közötti ***szinergiákra*** a határokon átnyúló vasúti összeköttetések ***fenntartása*** érdekében, ami elengedhetetlen az EU egységes piacán belüli jobb integrációhoz;	28. ***kiemeli az EBB*** kohéziós ***régiókon belüli,*** az egészségügyi ágazat ***támogatására irányuló kezdeményezéseit***, köztük a HERA ***Invest programot***, amely a Bizottsággal ***közösen*** létrehozott 100 millió eurós garancia a ***határokon át terjedő sürgető egészségügyi veszélyek kezelésére irányuló kutatás*** és ***fejlesztés*** támogatására; ***sajnálja azonban, hogy 2023-ban csupán egy francia vállalat részesült ezekből a forrásokból;*** ösztönzi az EBB-t, hogy mozdítsa elő a célzott beruházásokat a kohéziós régiók kulcsfontosságú, rendszerszintű támogató eszközeibe, például az egészségügyi ellátáshoz és az oktatáshoz való hozzáférésbe, a szociális és megfizethető lakhatásba, a digitális konnektivitásba és a városok és régiók helyi finanszírozásába, ***jobb földrajzi egyensúlyt biztosítva*** akár közvetlen hitelezés, akár pénzügyi eszközök révén, és ***használja ki*** az uniós támogatások és az EBB-hitelek közötti ***szinergiákat*** a határokon átnyúló vasúti összeköttetések ***javítása*** érdekében, ami elengedhetetlen az EU egységes piacán belüli jobb integrációhoz;

Or. en

Módosítás 148
Virginie Joron, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
28. tudomásul veszi a kohéziós régiókban az egészségügyi ágazat előmozdítása érdekében az EBB által támogatott számos intézkedést, köztük a HERA Invest-et, amely a Bizottsággal partnerségben létrehozott 100 millió eurós garancia a fejlett kutatási és fejlesztési beruházások támogatására; ösztönzi az EBB-t, hogy mozdítsa elő a célzott beruházásokat a kohéziós régiók kulcsfontosságú, rendszerszintű támogató eszközeibe, például ***az egészségügyi ellátáshoz és az oktatáshoz való hozzáférésbe, a szociális és megfizethető lakhatásba,*** a digitális konnektivitásba és a városok és régiók helyi finanszírozásába, akár közvetlen hitelezés (például a városi kerethitel), akár pénzügyi eszközök révén, és építsen az uniós támogatások és az EBB-hitelek közötti szinergiákra a határokon átnyúló vasúti összeköttetések fenntartása érdekében, ami elengedhetetlen az EU egységes piacán belüli jobb integrációhoz;	28. tudomásul veszi a kohéziós régiókban az egészségügyi ágazat előmozdítása érdekében az EBB által támogatott számos intézkedést, köztük a HERA Invest-et, amely a Bizottsággal partnerségben létrehozott 100 millió eurós garancia a fejlett kutatási és fejlesztési beruházások támogatására; ***aggodalommal veszi tudomásul az ECDC és a HERA megbízatása közötti átfedéseket, és felszólít a két szervezet közötti párhuzamos erőfeszítések és költségek csökkentésére, valamint a feladatok egyértelmű megosztására;*** ösztönzi az EBB-t, hogy mozdítsa elő a célzott beruházásokat a kohéziós régiók kulcsfontosságú, rendszerszintű támogató eszközeibe, például a digitális konnektivitásba és a városok és régiók helyi finanszírozásába, akár közvetlen hitelezés (például a városi kerethitel), akár pénzügyi eszközök révén, és építsen az uniós támogatások és az EBB-hitelek közötti szinergiákra a határokon átnyúló vasúti összeköttetések fenntartása érdekében, ami elengedhetetlen az EU egységes piacán belüli jobb integrációhoz;

Or. fr

Módosítás 149
Virginie Joron, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	28a. az egészségügyi beruházásokhoz

nyújtott európai állami támogatást prioritásként kell fenntartani az európai vállalkozások és munkahelyek számára; ez nem vezethet ahhoz, hogy a nem európai külföldi vállalatok aránytalan, viszonzatlan nyereséget termeljenek az európai adófizetők terhére, ahogyan az a Covid19-válság idején történt a Pfizer esetében;

Or. fr

Módosítás 150
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
29. hangsúlyozza, hogy csak 2023-ban az EBB 41,8 milliárd EUR összegben írt alá finanszírozási szerződést az éghajlat-politika finanszírozására és 25,1 milliárd EUR összegben a környezeti fenntarthatóságra (2022-ben a ***finanszíroszás*** összege 35,1 milliárd EUR, illetve 15,9 milliárd EUR volt); megjegyzi, hogy az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodásra fordított EBB-finanszírozás 2023-ban összesen 2,7 milliárd EUR-t tett ki, ami a teljes éghajlat-politikai fellépése 6,4%-ának felel meg (szemben a 2022. évi 1,9 milliárd EUR-val, azaz 5,4%-kal); ***hangsúlyozza***, hogy 2023-ban az éghajlat-politika és a környezeti fenntarthatóság finanszírozása összességében az EBB finanszírozásának 60%-át tette ki;	29. ***elismeri az EBB 2019 óta követett stratégiai irányvonalát, miszerint az EU klímabankja lesz;*** hangsúlyozza, hogy csak 2023-ban az EBB 41,8 milliárd EUR összegben írt alá finanszírozási szerződést az éghajlat-politika finanszírozására és 25,1 milliárd EUR összegben a környezeti fenntarthatóságra (2022-ben a ***finanszírozás*** összege 35,1 milliárd EUR, illetve 15,9 milliárd EUR volt); megjegyzi, hogy az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodásra fordított EBB-finanszírozás 2023-ban összesen 2,7 milliárd EUR-t tett ki, ami a teljes éghajlat-politikai fellépése 6,4%-ának felel meg (szemben a 2022. évi 1,9 milliárd EUR-val, azaz 5,4%-kal); ***üdvözli***, hogy 2023-ban az éghajlat-politika és a környezeti fenntarthatóság finanszírozása összességében az EBB finanszírozásának 60%-át tette ki; ***kéri, hogy az éghajlatváltozással és a fenntartható finanszírozással kapcsolatos beruházási stratégiájában tartsa fenn a technológiasemlegességet;***

Or. en

Módosítás 151
Erik Marquardt
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	29a. megjegyzi, hogy az EBB környezeti és társadalmi fenntarthatósági kerete olyan felülvizsgált környezetvédelmi és szociálpolitikát és normákat tartalmaz, amelyek előmozdítják a hatás- és kockázatértékelés és -kezelés integrált megközelítését; ösztönzi az EBB csoportot, hogy továbbra is mozdítsa elő a környezeti szempontból fenntartható gazdaságok és társadalmak felé való átmenetet, támogatva a társadalmilag méltányos és igazságos átállást azon régiók esetében, amelyek számára a leginkább kihívást jelent a klímasemleges uniós gazdaság 2050-ig történő megvalósítása; rámutat, hogy az EBB által finanszírozott minden egyes projekt esetében figyelembe kell venni a környezeti, éghajlati, szociális és emberi jogi szempontokat, a projektgazdákat pedig felelősség terheli az ilyen értékelések kapcsán;

Or. en

Módosítás 152
Erik Marquardt
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	29b. emlékeztet arra, hogy az EBB a 2019-ben elfogadott energetikai hitelezési

politikája keretében létrehozta „a kibocsátáscsökkentés nélküli fosszilis tüzelőanyagokon alapuló energiaprojektek fokozatos megszüntetését”, és átmeneti időszakot vezetett be, amely alatt a Bank továbbra is jóváhagyhatja a már értékelés alatt álló projekteket, de az igazgatótanács 2021 vége után nem hagyott jóvá egyetlen ilyen projektet sem; megjegyzi, hogy 2022-ben az EBB csoport a REPowerEU támogatása érdekében a szerződő felek Párizsi Megállapodáshoz való igazodását célzó (ún. PATH) keret alóli mentességeket ideiglenesen és kivételesen meghosszabbította, hogy azok az Európai Unióban a jelentős innovatív tartalommal rendelkező projektekre, a megújulóenergia-projektekre és az elektromos járművek töltőinfrastruktúrájára is kiterjedjenek; megjegyzi, hogy 2023-ban az EBB csoport úgy határozott, hogy a REPowerEU szellemében ugyanezt az ideiglenes és kivételes meghosszabbítást az Európai Unión kívüli projektekre is alkalmazza; megjegyzi, hogy az ilyen ideiglenes és kivételes meghosszabbítások várhatóan 2027-ig tartanak, a klímabank ütemtervének 2025-re előirányzott felülvizsgálatától függően; emlékeztet korábbi állásfoglalására, és fenntartja, hogy a PATH megfelelő keretet kínál a szerződő felek támogatásához a párizsi célkitűzésekhez való igazodáshoz vezető útjukon; hangsúlyozza, hogy az EBB a dekarbonizációs tervek kidolgozásának előmozdítása érdekében várhatóan valamennyi ügyfelével fokozott együttműködést fog folytatni;

Or. en

Módosítás 153
Erik Marquardt
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	29c. tudomásul veszi a csoport klímabanki ütemtervének 2023-ban jóváhagyott félidős felülvizsgálatát, amely magában foglalja a mikrovállalkozásokra vonatkozó, Párizsi Megállapodáshoz való egyszerűsített igazodási keretet, a szerződő felek Párizsi Megállapodáshoz való igazodását célzó (PATH) keretben foglalt, pénzügyi közvetítőkre vonatkozó közzétételi követelmények felülvizsgálatát, valamint azon országok jegyzékének ideiglenes bővítését, amelyekben az EBB az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodással kapcsolatos projektek kizárólagos finanszírozójaként járhat el az éghajlatváltozással szembeni különleges kiszolgáltatottságuk miatt;

Or. en

Módosítás 154
Maria Grapini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
30. üdvözli, hogy az EBB kulcsfontosságú prioritásai közé felvette a mezőgazdaságot és a bioökonómiát; megismétli, hogy a mezőgazdasági ágazat egyre nagyobb kihívásokkal néz szembe, és hogy az uniós mezőgazdasági termelőknek alkalmazkodniuk kell az európai zöld megállapodás célkitűzéseihez, kezelniük kell az energiaválság hatásai által okozott zavarokat, és alkalmazkodniuk kell a növekvő inflációhoz; felhívja az EBB csoportot, hogy fokozza részvételét a mezőgazdasági	30. üdvözli, hogy az EBB kulcsfontosságú prioritásai közé felvette a mezőgazdaságot és a bioökonómiát; megismétli, hogy a mezőgazdasági ágazat egyre nagyobb kihívásokkal néz szembe, és hogy az uniós mezőgazdasági termelőknek alkalmazkodniuk kell az európai zöld megállapodás célkitűzéseihez, kezelniük kell az energiaválság hatásai által okozott zavarokat, és alkalmazkodniuk kell a növekvő inflációhoz; felhívja az EBB csoportot, hogy fokozza részvételét a mezőgazdasági

ágazatban;	ágazatban; ***fontosnak tartja, hogy az EBB jelentős összegeket programozzon a mezőgazdasági ágazat finanszírozására, többek között egyszerűsített eljárások révén; üdvözli, hogy az EBB a fő prioritásai közé felvette a mezőgazdaságot és a biogazdaságot, ugyanakkor megjegyzi, hogy 2023-ban a mezőgazdaság, a halászat és az erdészet az EBB kihelyezett hitelállományának csupán 1,1%-át kapta; megismétli, hogy a mezőgazdasági ágazat egyre nagyobb kihívásokkal néz szembe, és kéri, hogy az EBB-támogatás teljes mértékben vegye figyelembe az élelmiszer-önrendelkezés és a fenntartható élelmiszer-termelés célkitűzéseit; hangsúlyozza, hogy az EBB-támogatásnak igazságos átmenetre épülő megközelítést kell alkalmaznia a fenntartható mezőgazdaság megvalósítása érdekében, amely védi a környezetet, az emberi egészséget és az állatjólétet, miközben javítja a mezőgazdasági termelők megélhetését, különösen a kis- és közepes méretű gazdaságok esetében; emlékeztet arra, hogy a vidéki területek támogatása kulcsfontosságú a kiegyensúlyozott és inkluzív nemzeti fejlődés előmozdításához a vidéki infrastruktúrába, az egészségügybe, az oktatásba és a gazdasági lehetőségekbe történő beruházások révén, különös figyelmet fordítva a generációs megújulásra, valamint a nők és férfiak finanszírozáshoz való egyenlő hozzáférésére;***
	Or. ro

Módosítás 155
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

30. üdvözli, hogy az EBB kulcsfontosságú prioritásai közé felvette a mezőgazdaságot és a bioökonómiát; megismétli, hogy a mezőgazdasági ágazat egyre nagyobb kihívásokkal néz szembe, és hogy az uniós mezőgazdasági termelőknek alkalmazkodniuk kell az európai zöld megállapodás célkitűzéseihez, kezelniük kell az energiaválság hatásai által okozott zavarokat, és alkalmazkodniuk kell a növekvő inflációhoz; felhívja az EBB csoportot, hogy fokozza részvételét a mezőgazdasági ágazatban;	30. üdvözli, hogy az EBB ***csoport*** kulcsfontosságú prioritásai közé felvette a mezőgazdaságot és a bioökonómiát; ***hangsúlyozza, hogy a mezőgazdaság a vidéki területek növekedésének és fejlődésének egyik fő hajtóereje;*** megismétli, hogy a mezőgazdasági ágazat egyre nagyobb kihívásokkal néz szembe, és hogy az uniós mezőgazdasági termelőknek alkalmazkodniuk kell az európai zöld megállapodás célkitűzéseihez, kezelniük kell az energiaválság hatásai által okozott zavarokat, és alkalmazkodniuk kell a növekvő inflációhoz; ***kéri az EBB csoportot, hogy fokozza a támogatást és mozdítsa elő az innovációt e létfontosságú ágazat tekintetében, amely jelentős szerepet játszik az élelmezésbiztonság biztosításában; kiemeli a mezőgazdasági termelők, különösen a fiatalok előtt álló pénzügyi kihívásokat, megjegyezve, hogy finanszírozás igénylésekor a mezőgazdasági termelők és az ezen ágazatban tevékenykedő vállalkozások alacsonyabb sikerarányt érnek el;*** felhívja az EBB csoportot, hogy ***a finanszírozáshoz való hozzáférés javítása*** révén fokozza részvételét a mezőgazdasági ágazatban;

Or. en

Módosítás 156
Erik Marquardt
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
30. üdvözli, hogy az EBB kulcsfontosságú prioritásai közé felvette a mezőgazdaságot és a bioökonómiát; megismétli, hogy a mezőgazdasági ágazat egyre nagyobb kihívásokkal néz szembe,	30. üdvözli, hogy az EBB kulcsfontosságú prioritásai közé felvette a mezőgazdaságot és a bioökonómiát***, és sürgeti az EBB-t, hogy növelje ambíciószintjét, biztosítva, hogy az***

és hogy az uniós mezőgazdasági termelőknek alkalmazkodniuk kell az európai zöld megállapodás célkitűzéseihez, kezelniük kell az energiaválság hatásai által okozott zavarokat, és alkalmazkodniuk kell a növekvő inflációhoz; ***felhívja az EBB csoportot, hogy fokozza részvételét a mezőgazdasági ágazatban***;	***európai zöld megállapodással és a 2030-ra vonatkozó éghajlat-politikai célokkal összhangban 2025-re teljes finanszírozásának legalább 65%-át az éghajlat-politikára és a környezeti fenntarthatóságra fordítsa***; megismétli, hogy a mezőgazdasági ágazat egyre nagyobb kihívásokkal néz szembe, és hogy az uniós mezőgazdasági termelőknek alkalmazkodniuk kell az európai zöld megállapodás célkitűzéseihez, kezelniük kell az energiaválság hatásai által okozott zavarokat, és alkalmazkodniuk kell a növekvő inflációhoz; ***kéri, hogy készítsenek éves eredményjelentést az EBB-beruházások éghajlati hatásáról, beleértve a projektek ágazatok és kibocsátáscsökkentési potenciál szerinti részletes bontását***;
	Or. en

Módosítás 157
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
30. üdvözli, hogy az EBB kulcsfontosságú ***prioritásai közé felvette*** a mezőgazdaságot és a bioökonómiát; ***megismétli, hogy*** a mezőgazdasági ágazat ***egyre nagyobb kihívásokkal néz szembe***, ***és*** hogy az uniós mezőgazdasági termelőknek alkalmazkodniuk kell az európai zöld megállapodás célkitűzéseihez, kezelniük kell ***az energiaválság hatásai által okozott zavarokat, és alkalmazkodniuk kell*** a növekvő inflációhoz; felhívja az EBB csoportot, hogy fokozza részvételét a mezőgazdasági ágazatban;	30. üdvözli, hogy az EBB kulcsfontosságú ***prioritásként nagy hangsúlyt helyez*** a ***mezőgazdaságra*** és a ***bioökonómiára***; ***elismeri*** a mezőgazdasági ágazat ***előtt álló növekvő kihívásokat, valamint azt***, hogy az uniós mezőgazdasági termelőknek alkalmazkodniuk kell az európai zöld megállapodás célkitűzéseihez, ***meg kell birkózniuk az energiaválsággal és*** kezelniük kell a növekvő inflációt; felhívja az EBB csoportot, hogy ***jobban*** fokozza részvételét a mezőgazdasági ágazatban***, ugyanakkor az emberek, az állatok, a növények és a környezet egészségének beépítése révén használja ki az EU „Egy az egészség” koncepcióját a fenntartható, reziliens és termelékeny***

agrár-élelmiszeripari rendszerek létrehozása érdekében;

Or. en

Módosítás 158
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
30. üdvözli, hogy az EBB kulcsfontosságú prioritásai közé felvette a mezőgazdaságot és a bioökonómiát; megismétli, hogy a mezőgazdasági ágazat egyre nagyobb kihívásokkal néz szembe, ***és*** hogy ***az uniós*** mezőgazdasági ***termelőknek alkalmazkodniuk kell*** az európai zöld megállapodás célkitűzéseihez***, kezelniük kell az energiaválság hatásai által okozott zavarokat, és alkalmazkodniuk kell a növekvő inflációhoz***; ***felhívja az EBB csoportot, hogy fokozza részvételét a mezőgazdasági ágazatban;***	30. üdvözli, hogy az EBB kulcsfontosságú prioritásai közé felvette a mezőgazdaságot és a bioökonómiát; megismétli, hogy a mezőgazdasági ágazat egyre nagyobb kihívásokkal néz szembe, ***ideértve az energiaválság és az növekvő infláció hatásait is; kéri az EBB-t,*** hogy ***támogassa a*** mezőgazdasági ***kistermelőket*** az európai zöld megállapodás célkitűzéseihez ***való alkalmazkodásban***;

Or. en

Módosítás 159
Virginie Joron, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
30. üdvözli, hogy az EBB kulcsfontosságú prioritásai közé felvette a mezőgazdaságot és a bioökonómiát; megismétli, hogy a mezőgazdasági ágazat egyre nagyobb kihívásokkal néz szembe, és hogy az uniós mezőgazdasági termelőknek alkalmazkodniuk kell az	30. üdvözli, hogy az EBB kulcsfontosságú prioritásai közé felvette a mezőgazdaságot és a bioökonómiát; megismétli, hogy a mezőgazdasági ágazat egyre nagyobb kihívásokkal néz szembe, és hogy az uniós mezőgazdasági termelőknek alkalmazkodniuk kell az

európai zöld megállapodás célkitűzéseihez, kezelniük kell az energiaválság hatásai által okozott zavarokat, és alkalmazkodniuk kell a növekvő ***inflációhoz***; felhívja az EBB csoportot, hogy fokozza részvételét a mezőgazdasági ágazatban;	európai zöld megállapodás célkitűzéseihez, kezelniük kell az energiaválság hatásai által okozott zavarokat, és alkalmazkodniuk kell a ***nyersanyagköltségek*** növekvő ***inflációjához és a Mercosurhoz hasonló kereskedelmi megállapodásokból eredő tisztességtelen versenyhez***; felhívja az EBB csoportot, hogy fokozza részvételét a mezőgazdasági ágazatban;
	Or. fr

Módosítás 160
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
31. nagyra értékeli, hogy az EBB a digitalizáció egyik fő támogatója az EU-ban; ösztönzi az EBB-t, hogy fokozza a digitális hálózatoknak nyújtott támogatását, és mozdítsa elő az EU autonómiáját a kulcsfontosságú technológiák terén;	31. nagyra értékeli, hogy az EBB a digitalizáció egyik fő támogatója az EU-ban; ösztönzi az EBB-t, hogy fokozza a digitális hálózatoknak nyújtott támogatását, és mozdítsa elő az EU autonómiáját a kulcsfontosságú technológiák terén; ***annak biztosítására kéri az EBB-t, hogy az energia- és erőforrás-igényes digitális beruházások összhangban legyenek a Párizsi Megállapodás céljaival; úgy véli, hogy jelentős közberuházásokra van szükség a távközlési infrastruktúra bővítéséhez – különösen a vidéki területeken –, a digitális egyenlőtlenség csökkentéséhez és annak biztosításához, hogy a digitális átállás ne vezessen társadalmi kirekesztődéshez; ösztönzi az Uniót, hogy garantálja az európai lakosok azon jogát, hogy megválaszthassák az információkhoz való hozzáférés, az intézményekkel való kapcsolattartás és a mindennapi teendőik elvégzésének preferált módját; ösztönzi az EBB-t, hogy biztosítson megfelelő finanszírozást ahhoz, hogy minden uniós lakost felvértezzenek a társadalomban való teljes***

	körű részvételhez szükséges digitális készségekkel, illetve biztosítsák számukra az ehhez szükséges segítséget, különös figyelmet fordítva az idős lakosok és a fogyatékossággal élő személyek támogatására; emlékezteti az Uniót az európai lakosok felhasználói adatainak védelme iránti elkötelezettségére, és arra ösztönzi az Uniót, hogy továbbra is éljen jogérvényesítő hatáskörével az általános adatvédelmi rendelet rendelkezéseinek megsértése tekintetében; javasolja, hogy az EBB járuljon hozzá a digitális bűnözés, például az online csalás vagy a személyazonosság-lopás elleni küzdelem finanszírozásához;

Or. en

Módosítás 161
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
31. nagyra értékeli, hogy az EBB a digitalizáció egyik fő támogatója az EU-ban; ösztönzi az EBB-t, hogy fokozza a digitális hálózatoknak nyújtott támogatását, ***és mozdítsa elő*** az EU autonómiáját a kulcsfontosságú ***technológiák terén***;	31. nagyra értékeli, hogy az EBB ***csoport*** a digitalizáció egyik fő támogatója az EU-ban***, különösen a digitális infrastruktúra finanszírozása és a digitális induló innovatív vállalkozások támogatása terén***; ösztönzi az EBB-t, hogy fokozza a digitális hálózatoknak nyújtott támogatását, ***megerősítve*** az EU ***technológiai*** autonómiáját ***és*** a kulcsfontosságú ***technológiákkal kapcsolatos innovációt***;

Or. en

Módosítás 162
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Állásfoglalásra irányuló indítvány

32 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
32. ***megjegyzi***, hogy a kiberbiztonsági ágazat ***döntő*** szerepet játszik abban, hogy megvédje a vállalkozásokat és a kormányokat az egyre fejlettebb digitális fenyegetésekkel szemben; üdvözli a biztonsági beruházások 6 milliárd EUR-ról 8 milliárd EUR-ra történő növelését, amelyet az európai biztonságra irányuló stratégiai kezdeményezésen keresztül finanszíroznak a biztonsági kihívások kezelése érdekében***, többek között a New Space iparban***;	32. ***elismeri***, hogy a kiberbiztonsági ágazat ***kritikus*** szerepet játszik abban, hogy megvédje a vállalkozásokat és a kormányokat az egyre fejlettebb digitális fenyegetésekkel ***és külföldi befolyással*** szemben; üdvözli a biztonsági beruházások 6 milliárd EUR-ról 8 milliárd EUR-ra történő növelését, amelyet az európai biztonságra irányuló stratégiai kezdeményezésen keresztül finanszíroznak a ***– többek között a New Space iparban felmerülő –*** biztonsági kihívások kezelése érdekében;

Or. en

Módosítás 163
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
32. megjegyzi, hogy a kiberbiztonsági ágazat döntő szerepet játszik abban, hogy megvédje a vállalkozásokat és a kormányokat az egyre fejlettebb digitális fenyegetésekkel szemben; ***üdvözli*** a biztonsági beruházások 6 milliárd EUR-ról 8 milliárd EUR-ra történő növelését, amelyet az európai biztonságra irányuló stratégiai kezdeményezésen keresztül finanszíroznak ***a biztonsági kihívások kezelése érdekében, többek között a New Space iparban***;	32. megjegyzi, hogy a kiberbiztonsági ágazat döntő szerepet játszik abban, hogy megvédje a vállalkozásokat és a kormányokat az egyre fejlettebb digitális fenyegetésekkel szemben; ***tudomásul veszi*** a biztonsági beruházások 6 milliárd EUR-ról 8 milliárd EUR-ra történő növelését, amelyet az európai biztonságra irányuló stratégiai kezdeményezésen keresztül finanszíroznak; ***annak biztosítására kéri az EBB-t, hogy olyan szakpolitikákat folytasson, amelyek védik az AAA hitelminősítését;***

Or. en

Módosítás 164

Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	32a. ismét kéri az EBB-t, hogy az emberi jogok és az őslakos népek gondos figyelembevétele és tiszteletben tartása érdekében végezzen átvilágítást az összes projekt előkészítési szakaszában, és dolgozzon ki egyértelmű emberi jogi stratégiát, amely emberi jogi kockázatokra és hatásokra vonatkozó értékeléseket is magában foglal;

Or. en

Módosítás 165
Eero Heinäluoma

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	32a. üdvözli, hogy az EBB nagy hangsúlyt helyezett a nemek közötti egyenlőségre és a nők gazdasági szerepvállalására, ami 2023-ban e területen a volumenek és a beruházások növekedésének egy újabb évéhez vezetett, és a 2022. évi 5,1 milliárd EUR-hoz képest összesen 5,8 milliárd EUR összegű beruházással járult hozzá e célkitűzéshez;

Or. en

Módosítás 166
Eero Heinäluoma

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	32b. kiemeli, hogy a kritikus fontosságú nyersanyagok ellátásának biztonsága a zöld és digitális átállás, valamint a védelmi ágazat és általában az uniós ipari bázis szempontjából egyaránt döntő jelentőséggel bír, ezért kéri az EBB-t, hogy fektessen be többet a kritikus fontosságú nyersanyagok ágazatába mind az elsődleges, mind a másodlagos nyersanyagok ellátásának diverzifikálása, valamint a körforgásos gazdasággal kapcsolatos megoldások kidolgozása érdekében, különös tekintettel az alternatív anyagokkal, például a bioalapú anyagokkal kapcsolatos kutatás-fejlesztésre; üdvözli e tekintetben, hogy 2025. március 21-én elfogadtak egy új, kritikus fontosságú nyersanyagokra vonatkozó stratégiai kezdeményezést, amely 2025-ben várhatóan 2 milliárd EUR összegű finanszírozást biztosít a kritikus fontosságú nyersanyagokkal kapcsolatos beruházásokhoz, valamint létrehoztak egy kritikus fontosságú nyersanyagokkal foglalkozó új munkacsoportot és egy célzott egyablakos ügyintézési pontot a kritikus fontosságú nyersanyagokkal kapcsolatos műveletek és tanácsadási tevékenységek, valamint a fokozott technikai szakértelem és partnerségek kiépítése és kezelése céljából;

Or. en

Módosítás 167
Eero Heinäluoma

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	32c. elismeri, hogy az Európai Beruházási Alap (EBA) a pénzügyi

	eszközök széles köre révén szintén hozzájárult az Unió gazdasági és társadalmi kohéziójához; megjegyzi, hogy az EBA kohéziós régiókat érintő, hitelgaranciákkal, kockázati tőkével és magántőke-befektetésekkel kapcsolatos kötelezettségvállalásai 2023-ban 6,8 milliárd EUR-ra rúgtak, ami az EBA teljes uniós kötelezettségvállalásának 48%-át tette ki, ami jóval meghaladja az előző évben megállapított fő teljesítménymutatót; megjegyzi, hogy 2023-ban az EBA különösen Közép- és Kelet-Európában volt aktív;

Or. en

Módosítás 168
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
33. hangsúlyozza, hogy az EBB Global fennállásának második évében 8,4 milliárd EUR összegű finanszírozást nyújtott (szemben a 2022. évi 9,1 milliárd EUR-val); megjegyzi, hogy mivel az EBB Global által nyújtott finanszírozás a projekt összköltségének 50%-ára korlátozódik, a fejlesztésfinanszírozási intézményekkel és multilaterális fejlesztési bankokkal való beruházási társfinanszírozást ismétlődően alkalmazzák; felhívja az EBB-t és a Bizottságot, hogy fektessenek be belső ellenőrzési és független ellenőrzési funkciókba ***a nem uniós partnereket érintő műveletek*** integritásának és megbízhatóságának garantálása érdekében;	33. hangsúlyozza, hogy az EBB Global fennállásának második évében 8,4 milliárd EUR összegű finanszírozást nyújtott (szemben a 2022. évi 9,1 milliárd EUR-val); megjegyzi, hogy mivel az EBB Global által nyújtott finanszírozás a projekt összköltségének 50%-ára korlátozódik, a fejlesztésfinanszírozási intézményekkel és multilaterális fejlesztési bankokkal való beruházási társfinanszírozást ismétlődően alkalmazzák; felhívja az EBB-t és a Bizottságot, hogy fektessenek be belső ellenőrzési és független ellenőrzési funkciókba ***az összes művelet*** integritásának és megbízhatóságának garantálása érdekében;

Or. en

Módosítás 169

Erik Marquardt
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	33a. ismételten kéri, hogy az EBB Globál egy méltányos és fenntartható menetrend köré szervezze tevékenységét a kedvezményezett országokban, és bizonyítsa finanszírozásának egyértelmű fejlesztési addicionalitását; ösztönzi az EBB Globált, hogy növelje a lakosság számára egyértelmű és jelentős előnyöket kínáló projektek támogatását, és részesítse előnyben az olyan közszolgáltatások és infrastruktúrák támogatását, amelyek bizonyítottan csökkentik a szegénységet és az egyenlőtlenséget, és hozzájárulnak a fenntartható fejlődéshez; hangsúlyozza, hogy a magánberuházások mozgósítása nem vezethet ahhoz, hogy e projektek kiszorulnak az EBB portfóliójából;

Or. en

Módosítás 170
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	33a. emlékeztet arra, hogy az EBB Globál az európai Global Gateway kulcsfontosságú végrehajtó szereplői közé tartozik, és mint ilyen, várhatóan a legmagasabb szintű átláthatósági és elszámoltathatósági normákat fogja alkalmazni;

Or. en

Módosítás 171
Erik Marquardt
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	33b. üdvözli, hogy az EBB igazgatótanácsa elfogadta az EBB Globál stratégiai ütemtervét, valamint az EBB az általa támogatott projektekben elkötelezett az emberi jogok és a jogállamiság tiszteletben tartása és előmozdítása mellett; az EBB-t ezért annak biztosítására kéri, hogy minden végleges döntés előtt konzultáljanak a helyi közösségekkel az emberi jogi kockázatokról és a mérséklési intézkedésekről, és szisztematikusan tiszteletben tartsák az őslakos népek szabad, előzetes és tájékoztatáson alapuló beleegyezéshez való jogát; hangsúlyozza, hogy konkrét intézkedéseket kell hozni annak érdekében, hogy az őslakos népeket, a nőket, a fogyatékossággal élő személyeket és más kiszolgáltatott csoportokat bevonják az EBB projektjeinek jóváhagyását megelőző konzultációkba;

Or. en

Módosítás 172
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	33b. ismételten kéri az EBB Globál-t, hogy – a környezetvédelmi és társadalmi

átvilágítást teljes mértékben tiszteletben tartva és szorosan együttműködve a helyi szereplőkkel – a kedvezményezett országokban egy méltányos és fenntartható menetrend köré szervezze tevékenységeit annak érdekében, hogy azonosítsák azokat a projekteket, amelyek a legjobban megfelelnek a fejlesztéshatékonysági célkitűzéseknek[1a];

[1a] A módosítást a Counter Balance közreműködésével dolgozták ki.

Or. en

Módosítás 173
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	33c. ösztönzi az EBB-t, hogy erősítse tovább a helyi lakossággal a projektek végrehajtása során folytatott érdemi konzultációt, építsen be szilárd elszámoltathatósági mechanizmusokat az érintett közösségek számára, valamint szorosan kísérje figyelemmel a fejlődő országok helyi lakosságát hátrányosan érintő projektekben való saját részvételével és közvetítőinek szerepével kapcsolatos hiányosságokat, és készítsen jelentést azokról[1a];

[1a] A módosítást a Counter Balance közreműködésével dolgozták ki.

Or. en

Módosítás 174
Erik Marquardt

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	33c. óvatosságra int az exporthitel-ügynökségekkel való partnerségek bővítése előtt, mivel az exporthitelek nem számítanak hivatalos fejlesztési támogatásnak, ezért ez a közös fejlesztésfinanszírozás elmossa a különbséget a fejlesztés és az exporthitel-finanszírozás között, összetett projektterveket hoz létre, amelyek költségesebb projekteket eredményezhetnek, és azzal a kockázattal jár, hogy növeli a kötött segélyt és súlyosbítja az eladósodást a partnerországokban;

Or. en

Módosítás 175
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	33d. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az EBB Globál kötelezettséget vállalt arra, hogy a műveleteinek csupán 30%-ával járul hozzá a nemek közötti egyenlőséghez, miközben az EU célkitűzése a külső fellépések 85%-a; felhívja az EBB Globált, hogy magasabb célértéket határozzon meg, és azt hangolja össze az EU céljaival.

Or. en

Módosítás 176
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	33e. üdvözli, hogy az EBB igazgatótanácsa elfogadta az EBB globális stratégiai ütemtervét; üdvözli továbbá az EBB azon kötelezettségvállalását, hogy az általa támogatott projektekben tiszteletben tartja és előmozdítja az emberi jogokat és a jogállamiságot; felhívja ezért az EBB-t annak biztosítására, hogy a végleges döntések meghozatala előtt konzultációra kerül sor a helyi közösségekkel az emberi jogi kockázatokról és a kockázatcsökkentő intézkedésekről, valamint hogy szisztematikusan tiszteletben tartják az őslakos népek szabad, előzetes és tájékoztatáson alapuló beleegyezéshez való jogát; felhívja az EBB-t, hogy dolgozzon ki konkrét protokollokat annak érdekében, hogy reagáljon a megtorlások kockázataira; hangsúlyozza, hogy konkrét intézkedéseket kell hozni annak érdekében, hogy az EBB projektjeinek jóváhagyását megelőző konzultációkba bevonják az őslakos népeket, a nőket, a fogyatékossággal élő személyeket és más kiszolgáltatott csoportokat[1a];

[1a] A módosítás megszövegezése a Counter Balance közreműködésével történt.

Or. en

Módosítás 177
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 f bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	33f. ismételten kéri, hogy az EBB Globál egy méltányos és fenntartható menetrend köré összpontosuljon a kedvezményezett országokban, ugyanakkor bizonyítsa egyértelműen finanszírozása fejlesztési szempontú addicionalitását; ösztönzi az EBB Globált, hogy növelje az egyértelműen és kiemelten közhasznú projektek támogatását, és részesítse előnyben az olyan közszolgáltatások és infrastruktúrák támogatását, amelyek bizonyítottan csökkentik a szegénységet és az egyenlőtlenséget, és hozzájárulnak a fenntartható fejlődéshez; hangsúlyozza, hogy a magánszektorbeli beruházások mozgósítása nem eredményezheti azt, hogy e projektek kiszorulnak az EBB portfóliójából; figyelmeztet arra, hogy a láthatóság érdekében a kisebb, alulról szerveződő projekteket nem szoríthatják ki a nagyobb, hosszabb idő alatt megvalósuló projektek; aggodalmát fejezi ki az EFFA+-garanciák kapcsán, egyrészt mert nem egyértelmű, hogy azok mennyire képesek hatékonyan hozzájárulni az EU fejlesztési célkitűzéseihez, másrészt a partnerországok végső kedvezményezettjeire háruló garanciaárazási terhek miatt; kéri rendkívül kedvezményes hitelek rendelkezésre bocsátását a legkevésbé fejlett országok számára, beleértve a helyi szükségleteket ellátó klímafinanszírozást is. óvatosságra int a kizárólag kereskedelmi megbízatással rendelkező exporthitel-ügynökségekkel való partnerségek bővítése előtt, ezért ez a közös fejlesztésfinanszírozás elmossa a különbséget a fejlesztés és az exporthitel-finanszírozás között, összetett projektterveket hoz létre, amelyek költségesebb projekteket eredményezhetnek, és azzal a kockázattal jár, hogy növeli a kötött segélyt és súlyosbítja az eladósodást a

partnerországokban[1a];

[1a] A módosítás megszövegezése a Counter Balance közreműködésével történt.

Or. en

Módosítás 178
Ondřej Knotek, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
34 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
34. hangsúlyozza, hogy az EBB valamennyi ukrajnai beavatkozását az újjáépítési prioritásoknak kell vezérelniük, és azokat teljes mértékben össze kell hangolni az Ukrajna-tervben meghatározott prioritásokkal és módszerekkel; megállapítja, hogy az EBB tovább fokozza az EBB csoport Ukrajnában végrehajtott projektjeivel kapcsolatos csalás és korrupció megelőzésére, megakadályozására és kivizsgálására irányuló erőfeszítéseit; megismétli felhívását az Ukrajnának nyújtott pénzügyi támogatás szigorú feltételrendszerének biztosítására, amelynek lehetővé kell tennie az egyértelmű felügyeletet szakpolitikai záradékok révén, beleértve a megtekintési jogokat, valamint az információkhoz és helyszínekhez való hozzáférést;	34. hangsúlyozza, hogy az EBB valamennyi ukrajnai beavatkozását az újjáépítési prioritásoknak kell vezérelniük, és azokat teljes mértékben össze kell hangolni az Ukrajna-tervben meghatározott prioritásokkal és módszerekkel; megállapítja, hogy az EBB tovább fokozza az EBB csoport Ukrajnában végrehajtott projektjeivel kapcsolatos csalás és korrupció megelőzésére, megakadályozására és kivizsgálására irányuló erőfeszítéseit; megismétli felhívását az Ukrajnának nyújtott pénzügyi támogatás szigorú feltételrendszerének biztosítására, amelynek lehetővé kell tennie az egyértelmű felügyeletet szakpolitikai záradékok révén, beleértve a megtekintési jogokat, valamint az információkhoz és helyszínekhez való hozzáférést; ***e tekintetben hangsúlyozza, hogy rendszerszintű uniós megközelítésre van szükség a kifizetések koordinációjának és a kiadások nyomon követésének javítása érdekében, az EBB korrupció és pénzmosás elleni intézkedésekkel kapcsolatos politikáinak és eljárásainak kiegészítése érdekében;***

Or. en

Módosítás 179
Virginie Joron, Julien Sanchez, Ondřej Knotek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
34 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
34. hangsúlyozza, hogy az EBB valamennyi ukrajnai beavatkozását az újjáépítési prioritásoknak kell vezérelniük, és azokat teljes mértékben össze kell hangolni az Ukrajna-tervben meghatározott prioritásokkal és módszerekkel; megállapítja, hogy az EBB tovább fokozza az EBB csoport Ukrajnában végrehajtott projektjeivel kapcsolatos csalás és korrupció megelőzésére, megakadályozására és kivizsgálására irányuló erőfeszítéseit; megismétli felhívását az Ukrajnának nyújtott pénzügyi támogatás szigorú feltételrendszerének biztosítására, amelynek lehetővé kell tennie az egyértelmű felügyeletet szakpolitikai záradékok révén, beleértve a megtekintési jogokat, valamint az információkhoz és helyszínekhez való hozzáférést;	34. hangsúlyozza, hogy az EBB valamennyi ukrajnai beavatkozását az újjáépítési prioritásoknak kell vezérelniük, és azokat teljes mértékben össze kell hangolni az Ukrajna-tervben meghatározott prioritásokkal és módszerekkel; megállapítja, hogy az EBB tovább fokozza az EBB csoport Ukrajnában végrehajtott projektjeivel kapcsolatos csalás és korrupció megelőzésére, megakadályozására és kivizsgálására irányuló erőfeszítéseit; megismétli felhívását az Ukrajnának nyújtott pénzügyi támogatás szigorú feltételrendszerének biztosítására, ***és kéri, hogy az EU részéről a szigorú feltételrendszert terjesszék ki minden olyan harmadik országra, amelynek finanszírozást nyújt, függetlenül a beavatkozás formájától vagy módjától,*** amelynek lehetővé kell tennie az egyértelmű felügyeletet szakpolitikai záradékok révén, beleértve a megtekintési jogokat, valamint az információkhoz és helyszínekhez való hozzáférést;

Or. fr

Módosítás 180
Şerban Dimitrie Sturdza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
34 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
34. hangsúlyozza, hogy az EBB valamennyi ukrajnai beavatkozását az újjáépítési prioritásoknak kell vezérelniük, és azokat teljes mértékben össze kell	34. hangsúlyozza, hogy az EBB valamennyi ukrajnai beavatkozását az újjáépítési prioritásoknak kell vezérelniük, és azokat teljes mértékben össze kell

hangolni az Ukrajna-tervben meghatározott prioritásokkal és módszerekkel; megállapítja, hogy az EBB tovább fokozza az EBB csoport Ukrajnában végrehajtott projektjeivel kapcsolatos csalás és korrupció megelőzésére, megakadályozására és kivizsgálására irányuló erőfeszítéseit; megismétli felhívását az Ukrajnának nyújtott pénzügyi támogatás szigorú feltételrendszerének biztosítására, amelynek lehetővé kell tennie az egyértelmű felügyeletet szakpolitikai záradékok révén, beleértve a megtekintési jogokat, valamint az információkhoz és helyszínekhez való hozzáférést;	hangolni az Ukrajna-tervben meghatározott prioritásokkal és módszerekkel***, valamint az uniós szerződések rendelkezéseivel***; megállapítja, hogy az EBB tovább fokozza az EBB csoport Ukrajnában végrehajtott projektjeivel kapcsolatos csalás és korrupció megelőzésére, megakadályozására és kivizsgálására irányuló erőfeszítéseit; megismétli felhívását az Ukrajnának nyújtott pénzügyi támogatás szigorú feltételrendszerének biztosítására, amelynek lehetővé kell tennie az egyértelmű felügyeletet szakpolitikai záradékok révén, beleértve a megtekintési jogokat, valamint az információkhoz és helyszínekhez való hozzáférést;
	Or. en

Módosítás 181
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
34 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
34. ***hangsúlyozza, hogy az EBB valamennyi ukrajnai beavatkozását az újjáépítési prioritásoknak kell vezérelniük, és azokat teljes mértékben össze kell hangolni az Ukrajna-tervben meghatározott prioritásokkal és módszerekkel; megállapítja, hogy az EBB tovább fokozza az EBB csoport Ukrajnában végrehajtott projektjeivel kapcsolatos csalás és korrupció megelőzésére, megakadályozására és kivizsgálására irányuló erőfeszítéseit; megismétli felhívását az Ukrajnának nyújtott pénzügyi támogatás szigorú feltételrendszerének biztosítására, amelynek lehetővé kell tennie az egyértelmű felügyeletet szakpolitikai záradékok révén, beleértve a megtekintési jogokat, valamint az információkhoz és***	34. ***kiemeli annak fontosságát, hogy az EBB csoport ukrajnai beavatkozásai igazodjanak az ország újjáépítésére vonatkozóan az EU-val egyeztetett prioritásokhoz, és összhangban legyenek az Ukrajna-tervben meghatározott módszerekkel és keretekkel; megállapítja, hogy az EBB tovább fokozza az EBB csoport ukrajnai projektjeivel kapcsolatos csalás és korrupció kezelésére irányuló erőfeszítéseit; felszólít az Ukrajnának nyújtott pénzügyi támogatás megfelelő feltételrendszerének folyamatos alkalmazására, különös tekintettel a hatékony felügyeleti mechanizmusok biztosítására, például az információkhoz, helyiségekhez és ellenőrző látogatásokhoz való hozzáférésre;***

helyszínekhez való hozzáférést;

Or. en

Módosítás 182
Erik Marquardt
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
34 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	34a. felhívja az EBB-t, hogy biztosítsa az átláthatóságot és a nyomonkövethetőséget, és javítsa az EBB ukrajnai projektjeinek minőségét azáltal, hogy az EU partnerségi elveivel összhangban kiválasztási bizottságot hoz létre, amelyben részt vesznek a végrehajtó hatóságok képviselői, Ukrajna népi küldöttei, a helyi önkormányzati szervek, vállalkozások, intézmények és szervezetek képviselői, valamint független szakértők és a civil társadalom képviselői; felhívja az EBB-t, hogy az EBB által megállapított követelményekkel és normákkal összhangban erősítse meg a projektek végrehajtásának nyomon követésére irányuló kapacitását, érvényesítse a jelentős károkozás elkerülését célzó és a „senkit nem hagyjuk hátra” elvet, és biztosítsa, hogy a biológiai sokféleségre is kiterjedő éghajlat-politikai, környezetvédelmi és zöld átállási intézkedések finanszírozása a teljes beruházási keret legalább 20%-át tegye ki;

Or. en

Módosítás 183
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány

34 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	34a. felhívja az EBB-t, hogy biztosítsa ukrajnai projektjeinek átláthatóságát és a nyomonkövethetőségét, és javítsa minőségüket azáltal, hogy az EU partnerségi elveivel összhangban álló kiválasztási bizottságot hoz létre, amelyben részt vesznek a végrehajtó hatóságok képviselői, Ukrajna népi küldöttei, a helyi önkormányzati szervek, vállalkozások, intézmények és szervezetek képviselői, valamint független szakértők és a civil társadalom képviselői; felhívja az EBB-t, hogy az EBB által megállapított követelményekkel és normákkal összhangban erősítse meg a projektek végrehajtásának nyomon követésére irányuló kapacitását, érvényesítse a jelentős károkozás elkerülését célzó és a „senkit nem hagyjuk hátra” elvet, és biztosítsa, hogy a biológiai sokféleségre is kiterjedő éghajlat-politikai, környezetvédelmi és zöld átállási intézkedések finanszírozása a teljes beruházási keret legalább 20%-át tegye ki[1a];
	[1a] A módosítás megszövegezése a Counter Balance közreműködésével történt.

Or. en

Módosítás 184
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
34 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	34a. ragaszkodik a finanszírozott intézkedések végrehajtásáért, nyomon követéséért, ellenőrzéséért és

	felügyeletéért felelős ukrán hatóságok igazgatási és ellenőrzési kapacitásának megerősítéséhez, különösen a csalás, a korrupció, az összeférhetetlenség és a szabálytalanságok megelőzése érdekében; megismétli, hogy az EBB-nek mindenkor egyértelmű és korlátlan felügyeletet kell gyakorolnia;

Or. en

Módosítás 185
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
35. úgy véli, hogy az EBB nagyobb szerepvállalása hozzáadott értéket fog teremteni Ukrajna újjáépítése és a bővítési folyamat, valamint az Unió Global Gateway menetrendje és szomszédságpolitikája keretében megvalósuló jövőbeli partnerségek, továbbá a fenntartható fejlődési célok támogatása szempontjából; ösztönzi a Bizottságot, hogy maximalizálja az EBB-vel való együttműködést az EU stratégiai autonómiájának fokozása érdekében, különösen az energia és a nyersanyagok terén;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 186
Şerban Dimitrie Sturdza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
35. úgy véli, hogy az EBB nagyobb	35. úgy véli, hogy az EBB nagyobb

szerepvállalása hozzáadott értéket fog teremteni Ukrajna újjáépítése és a bővítési folyamat, valamint az Unió Global Gateway menetrendje és szomszédságpolitikája keretében megvalósuló jövőbeli partnerségek***,*** ***továbbá a fenntartható fejlődési célok támogatása*** szempontjából; ösztönzi a Bizottságot, hogy maximalizálja az EBB-vel való együttműködést az EU stratégiai autonómiájának fokozása érdekében, különösen az energia és a nyersanyagok terén;

szerepvállalása hozzáadott értéket fog teremteni Ukrajna újjáépítése és a bővítési folyamat, valamint az Unió Global Gateway menetrendje és szomszédságpolitikája keretében megvalósuló jövőbeli partnerségek szempontjából; ösztönzi a Bizottságot, hogy maximalizálja az EBB-vel való együttműködést az EU stratégiai autonómiájának fokozása érdekében, különösen az energia és a nyersanyagok terén;

Or. en

Módosítás 187
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
35. úgy véli, hogy az EBB nagyobb szerepvállalása hozzáadott értéket fog teremteni Ukrajna újjáépítése ***és a bővítési folyamat***, valamint az Unió ***Global Gateway menetrendje és*** szomszédságpolitikája keretében megvalósuló jövőbeli partnerségek, továbbá a fenntartható fejlődési célok támogatása szempontjából; ösztönzi a Bizottságot, hogy maximalizálja az EBB-vel való együttműködést az EU stratégiai autonómiájának fokozása érdekében, különösen az energia és a nyersanyagok terén;	35. úgy véli, hogy az EBB nagyobb szerepvállalása hozzáadott értéket fog teremteni Ukrajna újjáépítése, valamint az Unió szomszédságpolitikája keretében megvalósuló jövőbeli partnerségek, továbbá a fenntartható fejlődési célok támogatása szempontjából; ösztönzi a Bizottságot, hogy maximalizálja az EBB-vel való együttműködést az EU stratégiai autonómiájának fokozása érdekében, különösen az energia és a nyersanyagok terén;

Or. en

Módosítás 188
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány

35 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	35a. üdvözli az Ukrajna-eszköz 2024-es elfogadását, amely az EBB „Az EU Ukrajnáért” (EU4U)” elnevezésű kezdeményezése nyomán az Unió költségvetési forrásain alapuló támogatási mechanizmust hoz létre; ösztönzi a tagállamokat, hogy gondoskodjanak arról, hogy Ukrajna továbbra is stabil támogatást kapjon szükségleteinek megfelelően;

Or. en

Módosítás 189
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
36. hangsúlyozza, hogy Ukrajna támogatása érdekében az EBB az Oroszországgal fennálló konfliktus 2014-es kezdete óta több mint 7 milliárd EUR összegű hitelportfóliót épített ki; hangsúlyozza, hogy 2023. december 31-én az EBB (folyósított és még nem folyósított) kitettsége 5750 milliárd EUR-t tett ki, amelyet elsősorban a külső hitelezési megbízatás keretében nyújtott uniós garanciák fedeztek;	36. hangsúlyozza, hogy Ukrajna támogatása érdekében az EBB az Oroszországgal fennálló konfliktus 2014-es kezdete óta több mint 7 milliárd EUR összegű hitelportfóliót épített ki; hangsúlyozza, hogy 2023. december 31-én az EBB (folyósított és még nem folyósított) kitettsége 5750 milliárd EUR-t tett ki, amelyet elsősorban a külső hitelezési megbízatás keretében nyújtott uniós garanciák fedeztek; ***megjegyzi továbbá, hogy a Bank 2023 végén 388,7 millió EUR aláírt összegben pénzügyi garanciákat is nyújtott (szemben a 2022. végi 478,8 millió EUR-val) az Ukrajnában található partnerekkel szembeni kitettségekre, amelyeket teljes mértékben fedeztek az átfogó uniós garanciák;***

Or. en

Módosítás 190
Tamás Deutsch, Virginie Joron, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	36a. tudomásul veszi az EBB növekvő pénzügyi szerepvállalását Ukrajnában; felhívja a Bankot, hogy rendszeresen és részletesen tájékoztassa a költségvetési hatóságot és az illetékes ellenőrző szerveket az uniós garanciák által fedezett források kifizetéséről és végrehajtásáról;

Or. en

Módosítás 191
Eero Heinäluoma

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	36a. hangsúlyozza, hogy az Ukrajna elleni orosz agresszív háború aránytalan hatást gyakorol az EU Oroszországgal és Belarusszal határos keleti régióira; felhívja a figyelmet azokra a költségekre, amelyeket e régiók és tagállamok az ellenséges szomszédos országokkal közös határuk miatt viselnek, nevezetesen arra, hogy a közfinanszírozást egyre inkább a biztonságra, a védelemre és a felkészültségre kell irányítaniuk, miközben a gazdasági tevékenységek, a határokon átnyúló kereskedelem és egyéb cserék, valamint a kohéziós programok zavarai miatt drámaian csökkentett forrásokkal kell szembenézniük; felhívja az EBB-t, hogy ezt vegye figyelembe finanszírozási döntései során;

Or. en

Módosítás 192
Şerban Dimitrie Sturdza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
37. tudomásul veszi egyrészt a Moldovában a gazdasági visszaesés és az energiaválság hatásainak enyhítése és az ország uniós csatlakozás felé vezető útjának támogatása érdekében, valamint a Nyugat-Balkánon végrehajtott számos intézkedést, ahol az EBB Global 2023-ban 1,2 milliárd EUR-t fektetett be, valamint további 700 millió EUR-t a közúti biztonság fokozására és a vasúti hálózatok javítására; üdvözli a Nyugat-balkáni Reform- és Növekedéstámogató Eszköz 2024-es elfogadását;	37. tudomásul veszi egyrészt a Moldovában a gazdasági visszaesés és az energiaválság hatásainak enyhítése és az ország uniós csatlakozás felé vezető útjának támogatása érdekében, valamint a Nyugat-Balkánon végrehajtott számos intézkedést, ahol az EBB Global 2023-ban 1,2 milliárd EUR-t fektetett be, valamint további 700 millió EUR-t a közúti biztonság fokozására és a vasúti hálózatok javítására; üdvözli a Nyugat-balkáni Reform- és Növekedéstámogató Eszköz 2024-es elfogadását***, valamint az Európai Parlament által jóváhagyott Moldovai Reform- és Növekedéstámogató Eszközt***;

Or. en

Módosítás 193
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
37. ***tudomásul veszi egyrészt a Moldovában a gazdasági visszaesés és az energiaválság hatásainak enyhítése és az ország uniós csatlakozás felé vezető útjának támogatása érdekében, valamint a Nyugat-Balkánon végrehajtott számos intézkedést, ahol az EBB Global*** 2023-ban 1,2 milliárd EUR-t fektetett be, valamint további 700 millió EUR-t a közúti biztonság fokozására és a vasúti hálózatok javítására; üdvözli a Nyugat-balkáni	37. ***üdvözli a Moldovában a gazdasági reziliencia támogatása, az energiabiztonság javítása, az infrastruktúra javítása és az ország uniós integráció felé történő előrehaladásának elősegítése érdekében biztosított jelentős beruházásokat; elismeri, hogy a Nyugat-Balkánon az EBB Globál*** 2023-ban 1,2 milliárd EUR-t fektetett be, valamint további 700 millió EUR-t a közúti biztonság fokozására és a vasúti hálózatok

Reform- és Növekedéstámogató Eszköz 2024-es elfogadását;	javítására; üdvözli a Nyugat-balkáni Reform- és Növekedéstámogató Eszköz 2024-es elfogadását;

Or. en

Módosítás 194
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
37. tudomásul veszi egyrészt a Moldovában a gazdasági visszaesés és az energiaválság hatásainak enyhítése ***és az ország uniós csatlakozás felé vezető útjának támogatása*** érdekében, valamint a Nyugat-Balkánon végrehajtott számos intézkedést, ahol az EBB Global 2023-ban 1,2 milliárd EUR-t fektetett be, valamint további 700 millió EUR-t a közúti biztonság fokozására és a vasúti hálózatok javítására; ***üdvözli*** a Nyugat-balkáni Reform- és Növekedéstámogató Eszköz 2024-es elfogadását;	37. tudomásul veszi egyrészt a Moldovában a gazdasági visszaesés és az energiaválság hatásainak enyhítése érdekében, valamint a Nyugat-Balkánon végrehajtott számos intézkedést, ahol az EBB Global 2023-ban 1,2 milliárd EUR-t fektetett be, valamint további 700 millió EUR-t a közúti biztonság fokozására és a vasúti hálózatok javítására; ***sajnálja*** a Nyugat-balkáni Reform- és Növekedéstámogató Eszköz 2024-es elfogadását ***e támogatások mellett***;

Or. fr

Módosítás 195
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
37. ***tudomásul veszi*** egyrészt a Moldovában a gazdasági visszaesés és az energiaválság hatásainak enyhítése és az ország uniós csatlakozás felé vezető útjának támogatása érdekében, valamint a Nyugat-Balkánon végrehajtott számos intézkedést, ahol az EBB Global 2023-ban	37. ***üdvözli*** egyrészt a Moldovában a gazdasági visszaesés és az energiaválság hatásainak enyhítése és az ország uniós csatlakozás felé vezető útjának támogatása érdekében, valamint a Nyugat-Balkánon végrehajtott számos intézkedést, ahol az EBB Global 2023-ban 1,2 milliárd EUR-t

1,2 milliárd EUR-t fektetett be, valamint további 700 millió EUR-t a közúti biztonság fokozására és a vasúti hálózatok javítására; üdvözli a Nyugat-balkáni Reform- és Növekedéstámogató Eszköz 2024-es elfogadását;	fektetett be, valamint további 700 millió EUR-t a közúti biztonság fokozására és a vasúti hálózatok javítására; üdvözli a Nyugat-balkáni Reform- és Növekedéstámogató Eszköz 2024-es elfogadását;

Or. en

Módosítás 196
Matjaž Nemec, Giuseppe Lupo, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	37a. felhívja az EBB-t, hogy értékelje újra Izraelben és Palesztinában folytatott tevékenységeit, biztosítsa emberi jogi politikájának teljes körű alkalmazását, valamint a nemzetközi jognak és különösen a vonatkozó ENSZ-határozatokban és a Nemzetközi Bíróság 2024. július 19-i tanácsadó véleményében meghatározott követelményeknek való szigorú megfelelést; konkrétan zárja ki, függessze fel vagy szüntesse meg az EBB-szerződések azon kedvezményezettjeihez kapcsolódó tevékenységeket és műveleteket, amelyekről feltételezhető, hogy tiltott tevékenységekben vesznek részt, vagy ezért, mert az Emberi Jogi Tanács 31/36. és 53/25. sz. határozata[1a] szerinti üzleti vállalkozások adatbázisában szerepelnek, vagy mert az érintett nemzetközi szervezetek, köztük a főbb emberi jogi szervezetek által rendelkezésre bocsátott, a projektnél, a projektgazdánál, a közvetítőnél vagy bármely más érintett félnél folytatott tiltott tevékenységekre vonatkozó megbízható információforrások alapján azonosítók.
	[1a] https://www.ohchr.org/en/hr-bodies/hrc/regular-

sessions/session31/database-hrc3136

Or. en

Módosítás 197
Erik Marquardt
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	37a. üdvözli az EBB nyugat-balkáni országokban tett erőfeszítéseit és szerepvállalását; ösztönzi az EBB Globált, hogy továbbra is biztosítson kedvező feltételek melletti hozzáférést a finanszírozáshoz az igazságos átmenet felgyorsítása és a helyi gazdasági diverzifikáció lehetővé tétele érdekében úgy, hogy az emberek szükségletei figyelmet kapjanak, és senki ne maradjon le; felhívja az EBB-t, hogy technikai segítségnyújtással és finanszírozási tervekkel támogassa a széntől függő nyugat-balkáni településeket annak érdekében, hogy támogassa a helyi gazdaságok dekarbonizációjára és az energetikai átállásra való felkészülésre irányuló erőfeszítéseiket;

Or. en

Módosítás 198
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	37a. üdvözli az EBB nyugat-balkáni országokban tett erőfeszítéseit és

szerepvállalását; ösztönzi az EBB Globált, hogy továbbra is biztosítson kedvező feltételek melletti hozzáférést a finanszírozáshoz az igazságos átmenet felgyorsítása és a helyi gazdasági diverzifikáció lehetővé tétele érdekében úgy, hogy az emberek szükségletei figyelmet kapjanak, és senki ne maradjon le; felhívja az EBB-t, hogy technikai segítségnyújtással és finanszírozási tervekkel támogassa a széntől függő nyugat-balkáni településeket a helyi gazdaságok dekarbonizációjára és az energetikai átállásra való felkészülésre irányuló erőfeszítéseik támogatása érdekében[1a].

[1a] A módosítás megszövegezése a Counter Balance közreműködésével történt.

Or. en

Módosítás 199
Eero Heinäluoma

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	37a. elismeri az EBB szerepét a Nyugat-Balkán uniós tagság felé vezető úton történő támogatásában, az EU bővítési politikájával összhangban; elismeri, hogy az EBB Globál 2023-ban 1,2 milliárd EUR-t fektetett be a Nyugat-Balkánon, összesen több mint 6 milliárd EUR beruházást mozgósítva; megjegyzi, hogy a finanszírozás nagy részét a fenntartható összeköttetésekre fordították, amelyeket a kkv-knak nyújtott hitelkeretek, az egészségügy, az oktatás és a készségek, valamint a vízellátás és a megfelelő higiénés körülmények ágazatában megvalósuló infrastrukturális projektek követtek;

Or. en

Módosítás 200
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	37b. felhívja az EBB-t, hogy értékelje újra Izraelben és Palesztinában folytatott tevékenységeit, biztosítsa emberi jogi politikájának teljes körű alkalmazását és az ENSZ A/RES/ES-10/24 sz. határozatában (különösen annak 4. c) pontjában) meghatározott követelmények szigorú betartását; konkrétan zárja ki, függessze fel vagy szüntesse meg azon partnerekhez kapcsolódó tevékenységeket és műveleteket, amelyekről feltételezhető, hogy tiltott tevékenységekben vesznek részt, vagy ezért, mert az Emberi Jogi Tanács 31/36. és 53/25. sz. határozata szerinti üzleti vállalkozások adatbázisában szerepelnek, vagy mert az érintett nemzetközi szervezetek, köztük a főbb emberi jogi szervezetek által rendelkezésre bocsátott, a projektnél, a projektgazdánál, a közvetítőnél vagy bármely más érintett partnernél folytatott tiltott tevékenységekre vonatkozó megbízható információforrások alapján azonosítók.

Or. en

Módosítás 201
Eero Heinäluoma

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	37b. felhívja az EBB-t annak

biztosítására, hogy a beruházások egyértelműen a kedvezményezett országok és társadalmak javát szolgálják, helyi munkahelyeket teremtve és enyhítve a szegénységet; úgy véli, hogy a kedvezményezett országok szereplőit, például a hatóságokat, a civil társadalmat és a magánszektor vállalatait be kell vonni a Global Gateway-projektek döntéshozatalába és végrehajtásába;

Or. en

Módosítás 202
Eero Heinäluoma

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	37c. megismétli az EBB-hez arra vonatkozóan intézett felhívását, hogy valamennyi műveletének a nők és lányok javát, valamint a nők gazdasági szerepvállalásának és foglalkoztatásának előmozdítását kell szolgálnia, mivel a nemek közötti egyenlőség szempontjából intelligens fejlesztési beruházások hatékonyabbak és fenntarthatóbbak; úgy véli, hogy az EBB még nagyobb mértékben nyújthat mikrofinanszírozási hiteleket a nők által vezetett vállalkozásoknak, amelyek továbbra is hátrányos megkülönböztetéssel szembesülnek a finanszírozáshoz való hozzáférés terén;

Or. en

Módosítás 203
Eero Heinäluoma

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	37d. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a feltörekvő és fejlődő gazdaságokban gyorsan emelkedik az adósságszint és magasabbak a hitelfelvételi költségek, mivel a becslések szerint az alacsony jövedelmű országok 60 %-a már államadósság-törlesztési nehézségekkel küzd, illetve annak komoly kockázatával szembesül; kiemeli az EBB és más multilaterális intézmények fontos szerepét a fenntarthatatlan adósságterhek enyhítése érdekében kedvezményes feltételekkel történő finanszírozás biztosításában;

Or. en

Módosítás 204
Eero Heinäluoma

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	37e. kéri az EBB-t, hogy más két- és többoldalú intézményekkel együttműködve dolgozza ki és alkalmazza a fejlesztési hatáselemzés közös módszertanait a hozzáadott értéket képviselő, hosszú távon pozitív hatások biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 205
Erik Marquardt
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
39 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
39. megállapítja, hogy az EBB panasztételi mechanizmusa 2023-ban összesen 104 ügyet kezelt (szemben a 2022-es 97 üggyel); megjegyzi, hogy 2023-ban 60 új panasz érkezett (2022-ben 54), amelyek közül 44 elfogadhatónak minősült, 29 pedig az EBB által finanszírozott projektekhez kapcsolódott, amelyek közül 27 Európán kívül található;	39. megállapítja, hogy az EBB panasztételi mechanizmusa 2023-ban összesen 104 ügyet kezelt (szemben a 2022-es 97 üggyel); megjegyzi, hogy 2023-ban 60 új panasz érkezett (2022-ben 54), amelyek közül 44 elfogadhatónak minősült, 29 pedig az EBB által finanszírozott projektekhez kapcsolódott, amelyek közül 27 Európán kívül található; ***felhívja az EBB-t, hogy műveleteit hangolja össze az üzleti vállalkozások emberi jogi felelősségére vonatkozó ENSZ-irányelvekkel, nevezetesen a bíróságon kívüli panasztételi mechanizmusokra, ennek körében a függetlenségre, a legitimitásra, az átláthatóságra, a hozzáférhetőségre és a hatékonyságra vonatkozó kritériumokkal; felkéri az EBB-t, hogy ezen elvekkel összhangban panaszkezelési mechanizmusának megerősítésével biztosítsa az intézményi kötelezettségvállalást a károk orvoslására, valamint azt, hogy az EBB panaszkezelési mechanizmusa hozzájárulhasson a bank műveleteinek rendszerszintű javításához;***

Or. en

Módosítás 206
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
39 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	39a. felhívja az EBB-t, hogy műveleteit hangolja össze az üzleti vállalkozások emberi jogi felelősségére vonatkozó ENSZ-irányelvekkel, nevezetesen a bíróságon kívüli panasztételi mechanizmusokra, ennek körében a függetlenségre, a legitimitásra, az átláthatóságra, a hozzáférhetőségre és a

	hatékonyságra vonatkozó kritériumokkal; felkéri az EBB-t, hogy ezen elvekkel összhangban panaszkezelési mechanizmusának megerősítésével biztosítsa az intézményi kötelezettségvállalást a károk orvoslására, valamint azt, hogy az EBB panaszkezelési mechanizmusa hozzájárulhasson a bank műveleteinek rendszerszintű javításához[1a];
	[1a] A módosítás megszövegezése a Counter Balance közreműködésével történt.

Or. en

Módosítás 207
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
42 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
42. ***megjegyzi, hogy*** a Vizsgálati ***Osztály proaktív csalásfelderítési tevékenységeket végez a csalásra és integritásra vonatkozó kockázatértékelési eszköz és a beszerzésekkel összefüggő korrupciós kockázatok robotjának alkalmazásával, és hogy 2023-ban 24 felülvizsgálat határozta meg a célokat három teljes körű és mélyreható proaktív feddhetetlenségi felülvizsgálathoz;***	42. ***üdvözli a Vizsgálati Osztály arra irányuló erőfeszítéseit, hogy együttműködjön és koordináljon az EU csalás elleni felépítményének egyéb elemeivel, különösen az Európai Csalás Elleni Hivatallal és az Európai Ügyészséggel, amelyek 2023-ban a vizsgálatokra vonatkozó beterjesztések 37%-át kapták meg (74 esetből 27-et); arra ösztönzi*** a Vizsgálati ***Osztályt, hogy erősítse meg együttműködését az EU csalás elleni felépítményének valamennyi elemével***.

Or. en

Módosítás 208
Tamás Deutsch, Virginie Joron, Julien Sanchez, Ondřej Knotek

Állásfoglalásra irányuló indítvány

42 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	42a. elismeri az EBB által a csalások felderítésének és az integritási kockázatelemzés támogatására kifejlesztett innovatív eszközöket; felkéri a Bankot annak értékelésére, hogy milyen módon lehetne tovább javítani ezeket a digitális eszközöket az átláthatóság és a pénzügyi elszámoltathatóság támogatása érdekében;

Or. en

Módosítás 209
Ondřej Knotek, Virginie Joron

Állásfoglalásra irányuló indítvány
43 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
43. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Parlament ismételt felhívásai ellenére a Vizsgálati Osztály éves jelentése nem nyújt megfelelő tájékoztatást az általa kezelt ügyek pénzügyi nagyságrendjéről, az érintett alapokról vagy megbízatásokról, az érintett projektek típusairól, az elfogadott enyhítő intézkedésekről, az EBB szolgálatainak és az ügyekben érintett közvetítőknek vagy partnereknek, vagy akár az érintett tagállamoknak a szerepéről; megismétli a Vizsgálati Osztályhoz intézett felhívását, hogy lépjen túl néhány esettanulmány puszta szöveges leírásán annak érdekében, hogy értékes betekintést nyújtson a pénzügyi érdekek védelmének mértékébe;	43. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Parlament ismételt felhívásai ellenére a Vizsgálati Osztály éves jelentése nem nyújt megfelelő tájékoztatást az általa kezelt ügyek pénzügyi nagyságrendjéről, az érintett alapokról vagy megbízatásokról, az érintett projektek típusairól, az elfogadott enyhítő intézkedésekről, az EBB szolgálatainak és az ügyekben érintett közvetítőknek vagy partnereknek, vagy akár az érintett tagállamoknak a szerepéről; megismétli a Vizsgálati Osztályhoz intézett felhívását, hogy lépjen túl néhány esettanulmány puszta szöveges leírásán annak érdekében, hogy értékes betekintést nyújtson a pénzügyi érdekek védelmének mértékébe; ***javasolja a Vizsgálati Osztály számára, hogy a többi vizsgálati szerv, például az Európai Ügyészség és az OLAF által használthoz hasonló jelentési modellt fogadjon el, ahol az átláthatóság és a titoktartási vagy szakmai titoktartási kötelezettség közötti megfelelő egyensúlyt***

oly módon alakítják ki, hogy a mentesítésért felelős hatóság információigénye is érvényesüljön;

Or. en

Módosítás 210
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
43 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
43. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Parlament ismételt felhívásai ellenére a Vizsgálati Osztály éves jelentése nem nyújt megfelelő tájékoztatást az általa kezelt ügyek pénzügyi nagyságrendjéről, az érintett alapokról vagy megbízatásokról, az érintett projektek típusairól, az elfogadott enyhítő intézkedésekről, az EBB szolgálatainak és az ügyekben érintett közvetítőknek vagy partnereknek, vagy akár az érintett tagállamoknak a szerepéről; megismétli a Vizsgálati Osztályhoz intézett felhívását, hogy lépjen túl néhány esettanulmány puszta szöveges leírásán annak érdekében, hogy értékes betekintést nyújtson a pénzügyi érdekek védelmének mértékébe;	43. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Parlament ismételt felhívásai ellenére a Vizsgálati Osztály éves jelentése nem nyújt megfelelő tájékoztatást az általa kezelt ügyek pénzügyi nagyságrendjéről, az érintett alapokról vagy megbízatásokról, az érintett projektek típusairól, az elfogadott enyhítő intézkedésekről, az EBB szolgálatainak és az ügyekben érintett közvetítőknek vagy partnereknek, vagy akár az érintett tagállamoknak a szerepéről; ***felkéri a Vizsgálati Osztály képviselőit, hogy fokozzák az Európai Parlamenttel való együttműködést és párbeszédet, különösen a pénzügyi tevékenységek ellenőrzése tekintetében;*** megismétli a Vizsgálati Osztályhoz intézett felhívását, hogy lépjen túl néhány esettanulmány puszta szöveges leírásán annak érdekében, hogy értékes betekintést nyújtson a pénzügyi érdekek védelmének mértékébe;

Or. en

Módosítás 211
Maria Grapini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
43 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
43. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Parlament ismételt felhívásai ellenére a Vizsgálati Osztály éves jelentése nem nyújt megfelelő tájékoztatást az általa kezelt ügyek pénzügyi nagyságrendjéről, az érintett alapokról vagy megbízatásokról, az érintett projektek típusairól, az elfogadott enyhítő intézkedésekről, az EBB szolgálatainak és az ügyekben érintett közvetítőknek vagy partnereknek, vagy akár az érintett tagállamoknak a szerepéről; megismétli a Vizsgálati Osztályhoz intézett felhívását, hogy lépjen túl néhány esettanulmány puszta szöveges leírásán annak érdekében, hogy értékes betekintést nyújtson a pénzügyi érdekek védelmének mértékébe;	43. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Parlament ismételt felhívásai ellenére a Vizsgálati Osztály éves jelentése nem nyújt megfelelő tájékoztatást az általa kezelt ügyek pénzügyi nagyságrendjéről, az érintett alapokról vagy megbízatásokról, az érintett projektek típusairól, az elfogadott enyhítő intézkedésekről, az EBB szolgálatainak és az ügyekben érintett közvetítőknek vagy partnereknek, vagy akár az érintett tagállamoknak a szerepéről; megismétli a Vizsgálati Osztályhoz intézett felhívását, hogy lépjen túl néhány esettanulmány puszta szöveges leírásán annak érdekében, hogy értékes betekintést nyújtson a pénzügyi érdekek védelmének mértékébe; ***úgy véli, hogy növelni kell az EBB átláthatóságát az Európai Parlamenttel kapcsolatban;***

Or. ro

Módosítás 212
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
43 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
43. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Parlament ismételt felhívásai ellenére a Vizsgálati Osztály éves jelentése nem nyújt megfelelő tájékoztatást az általa kezelt ügyek pénzügyi nagyságrendjéről, az érintett alapokról vagy megbízatásokról, az érintett projektek típusairól, az elfogadott enyhítő intézkedésekről, az EBB szolgálatainak és az ügyekben érintett közvetítőknek vagy partnereknek, vagy akár az érintett tagállamoknak a szerepéről; ***megismétli*** a Vizsgálati ***Osztályhoz intézett felhívását, hogy*** lépjen túl néhány esettanulmány puszta szöveges leírásán ***annak érdekében, hogy*** értékes betekintést	43. ***aggodalommal tölti el az együttműködés és az átláthatóság hiánya,*** és sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Parlament ismételt felhívásai ellenére a Vizsgálati Osztály éves jelentése nem nyújt megfelelő tájékoztatást az általa kezelt ügyek pénzügyi nagyságrendjéről, az érintett alapokról vagy megbízatásokról, az érintett projektek típusairól, az elfogadott enyhítő intézkedésekről, az EBB szolgálatainak és az ügyekben érintett közvetítőknek vagy partnereknek, vagy akár az érintett tagállamoknak a szerepéről; ***kéri, hogy*** a Vizsgálati ***Osztály*** lépjen túl néhány esettanulmány puszta szöveges

nyújtson a pénzügyi érdekek védelmének mértékébe;	leírásán***, és mostantól rendszeresen*** értékes betekintést nyújtson a pénzügyi érdekek védelmének mértékébe;

Or. fr

Módosítás 213
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
44 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
44. tudatában van annak, hogy az EBB kizárási politikája önálló kizárási eljárást ír elő, amely a döntéshozatali normák, eredmények és jogorvoslatok tekintetében nem teljesen egyenértékű a Bizottság korai felismerési és kizárási rendszerével; ismételten felhívja a Bizottságot, hogy ***azonosítsa*** a lehetséges ***hiányosságokat,*** és javasoljon korrekciós ***intézkedéseket, többek között gyorsított eljárást*** az EBB kizárási határozatainak a korai felismerési és kizárási rendszeren keresztül történő végrehajtására; megjegyzi, hogy 2023-ban a Vizsgálati Osztály megállapításain alapuló kizárási eljárások öt évre kizártak öt vállalatot az EBB által finanszírozott bármely tevékenységben való részvételből;	44. tudatában van annak, hogy az EBB kizárási politikája önálló kizárási eljárást ír elő, amely a döntéshozatali normák, eredmények és jogorvoslatok tekintetében nem teljesen egyenértékű a Bizottság korai felismerési és kizárási rendszerével; ismételten felhívja ***az EBB csoportot és*** a Bizottságot, hogy ***működjenek együtt a lehetséges hiányosságok azonosításában*** és ***a*** korrekciós ***intézkedésekre vonatkozó javaslatok kidolgozásában, ideértve*** az EBB kizárási határozatainak a korai felismerési és kizárási rendszeren keresztül történő végrehajtására ***szolgáló gyorsított eljárást is***; megjegyzi, hogy 2023-ban a Vizsgálati Osztály megállapításain alapuló kizárási eljárások öt évre kizártak öt vállalatot az EBB által finanszírozott bármely tevékenységben való részvételből;

Or. en

Módosítás 214
Erik Marquardt
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
44 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
44. tudatában van annak, hogy az EBB kizárási politikája önálló kizárási eljárást ír elő, amely a döntéshozatali normák, eredmények és jogorvoslatok tekintetében nem teljesen egyenértékű a Bizottság korai felismerési és kizárási rendszerével; ismételten felhívja a Bizottságot, hogy azonosítsa a lehetséges hiányosságokat, és javasoljon korrekciós intézkedéseket, többek között gyorsított eljárást az EBB kizárási határozatainak a korai felismerési és kizárási rendszeren keresztül történő végrehajtására; megjegyzi, hogy 2023-ban a Vizsgálati Osztály megállapításain alapuló kizárási eljárások öt évre kizártak öt vállalatot az EBB által finanszírozott bármely tevékenységben való részvételből;	44. tudatában van annak, hogy az EBB kizárási politikája önálló kizárási eljárást ír elő, amely a döntéshozatali normák, eredmények és jogorvoslatok tekintetében nem teljesen egyenértékű a Bizottság korai felismerési és kizárási rendszerével***, megjegyzi azonban, hogy annak végrehajtása jelentős hiányosságokat mutat***; ismételten felhívja a Bizottságot, hogy azonosítsa a lehetséges hiányosságokat, és javasoljon korrekciós intézkedéseket, többek között gyorsított eljárást az EBB kizárási határozatainak a korai felismerési és kizárási rendszeren keresztül történő végrehajtására; megjegyzi, hogy 2023-ban a Vizsgálati Osztály megállapításain alapuló kizárási eljárások öt évre kizártak öt vállalatot az EBB által finanszírozott bármely tevékenységben való részvételből; ***felszólít az EBB kizárási politikáinak független külső felülvizsgálatára annak érdekében, hogy azokat teljes mértékben összehangolják az uniós korrupcióellenes normákkal; ösztönzi az EBB-t, hogy a csalás és a korrupció megelőzése érdekében vezessen be szigorúbb feltételeket a pénzügyi közvetítőkre vonatkozóan, beleértve tényleges tulajdonosi struktúráik kötelező közzétételét;***

Or. en

Módosítás 215
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
45 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
45. üdvözli az EBB csoport belső ellenőrzési keretrendszerre vonatkozó politikájának 2023-as jóváhagyását;	45. üdvözli az EBB csoport belső ellenőrzési keretrendszerre vonatkozó politikájának 2023-as jóváhagyását;

ösztönzi az EBB-t, hogy tegyen eleget a Számvizsgáló Bizottság azon észrevételeinek, amelyek szerint mind a belső ellenőrzésnek, mind a belső ellenőrzési keretrendszernek csoportszintű funkcióvá kell válnia;	***elismeri az EBB és az EBA közötti csoportszintű összehangolási folyamat eredményeit, amennyiben azok tükrözik a két szervezet különböző üzleti modelljeit és irányítási struktúráit***;

Or. en

Módosítás 216
Julien Sanchez, Virginie Joron

Állásfoglalásra irányuló indítvány
47 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
47. nagyra értékeli, hogy az EBB csoport kockázatkezelési kerete és a csoport kockázatkezelési adatokról szóló, féléves jelentései ***hatékonyak és*** összhangban vannak az Európai Bankhatóság követelményeivel és technikai standardjaival;	47. nagyra értékeli, hogy az EBB csoport kockázatkezelési kerete és a csoport kockázatkezelési adatokról szóló, féléves jelentései összhangban vannak az Európai Bankhatóság követelményeivel és technikai standardjaival;

Or. fr

Módosítás 217
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
47 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	47a. kiemeli, hogy az EBB nem tartozik a hitelintézetekre alkalmazandó uniós jogszabályok, különösen a tőkekövetelményekről szóló rendelet és irányelv (CRR, CRD) hatálya alá, ezért a Bank jogosult tevékenységeihez, küldetéséhez és a piaci feltételekhez megfelelően meghatározni tőke- és likviditási követelményeit; kiemeli, hogy az EBB csoport elkötelezett amellett, hogy

megfeleljen a legjobb banki gyakorlatoknak és a legjobb piaci gyakorlatoknak, és az arányosság elvével összhangban meghatározhatja azok alkalmazhatóságát; hangsúlyozza, hogy e normák végrehajtásának nem szabad indokolatlan terhet okoznia; üdvözli, hogy az EBB csoport önkéntesen folytatta le a felülvizsgálati és értékelési eljárást; rámutat, hogy ennek összhangban kell lennie az EBB irányítási struktúrájával és küldetésével;

Or. en

Módosítás 218
Ondřej Knotek, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
47 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	47a. hangsúlyozza, hogy a nehéz piaci viszonyok ellenére 2023-ban az EBB portfóliója továbbra is nagyon alacsony szintű nemteljesítő kitettséget mutatott; úgy véli, hogy bár a Bank hitelportfóliójának jelentős részében érvényesül a hitelminőség-javítás vagy az uniós tagállami garanciák hatása, az EBB portfóliójának kiváló minősége az EBB igen hatékony hitelezési politikáinak gondos végrehajtásából ered;

Or. en

Módosítás 219
Erik Marquardt
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
49 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
49. úgy véli, hogy a módosított tőkeáttételi mutató megnyitja az utat a fokozott kockázatvállalás előtt; elismeri, hogy a megújuló energiába és a fenntartható infrastruktúrába történő beruházások, valamint az innovatív technológiákba történő beruházások alapvető fontosságúak az EU versenyképessége szempontjából, de a megtérülés bizonytalansága miatt gyakran nagyobb kockázattal járnak; rámutat arra, hogy a fokozott kockázatvállalás növelheti az EBB hozamainak volatilitását, de megjegyzi, hogy az EBB tőkepufferekkel rendelkezik (2023-ban több mint 56 milliárd EUR tartalékkal, szemben a 2014. évi 36 milliárd EUR-val), amelyek lehetővé tennék számára, hogy kiterjessze saját kockázati tevékenységeit;	49. úgy véli, hogy a módosított tőkeáttételi mutató megnyitja az utat a fokozott kockázatvállalás előtt; elismeri, hogy a megújuló energiába és a fenntartható infrastruktúrába történő beruházások, valamint az innovatív technológiákba történő beruházások alapvető fontosságúak az EU versenyképessége szempontjából, de a megtérülés bizonytalansága miatt gyakran nagyobb kockázattal járnak; rámutat arra, hogy a fokozott kockázatvállalás növelheti az EBB hozamainak volatilitását, de megjegyzi, hogy az EBB tőkepufferekkel rendelkezik (2023-ban több mint 56 milliárd EUR tartalékkal, szemben a 2014. évi 36 milliárd EUR-val), amelyek lehetővé tennék számára, hogy kiterjessze saját kockázati tevékenységeit; ***felhívja az EBB-t, hogy az EU stratégiai autonómiájának megerősítése érdekében kezelje prioritásként az európai tiszta technológiai és körforgásos gazdasági iparágak finanszírozását; sürgeti az EBB-t, hogy vezessen be szigorúbb feltételeket annak megakadályozására, hogy az uniós közfinanszírozást a termelést Európán kívülre áthelyező vállalatok támogatására használják fel, biztosítva, hogy az EBB által finanszírozott valamennyi projekt hozzájáruljon az európai ipar hosszú távú rezilienciájához;***

Or. en

Módosítás 220
Julien Sanchez, Virginie Joron

Állásfoglalásra irányuló indítvány
49 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
49. úgy véli, hogy a módosított tőkeáttételi mutató megnyitja az utat a	49. úgy véli, hogy a módosított tőkeáttételi mutató megnyitja az utat a

fokozott kockázatvállalás előtt; elismeri, hogy a megújuló energiába és a fenntartható infrastruktúrába történő beruházások, valamint az innovatív technológiákba történő beruházások ***alapvető fontosságúak az EU versenyképessége szempontjából, de*** a megtérülés bizonytalansága miatt gyakran nagyobb kockázattal járnak; rámutat arra, hogy a fokozott kockázatvállalás növelheti az EBB hozamainak volatilitását, de megjegyzi, hogy az EBB tőkepufferekkel rendelkezik (2023-ban több mint 56 milliárd EUR tartalékkal, szemben a 2014. évi 36 milliárd EUR-val), amelyek lehetővé tennék számára, hogy kiterjessze saját kockázati tevékenységeit;	fokozott kockázatvállalás előtt; elismeri, hogy a megújuló energiába és a fenntartható infrastruktúrába történő beruházások, valamint az innovatív technológiákba történő beruházások a megtérülés bizonytalansága miatt gyakran nagyobb kockázattal járnak; rámutat arra, hogy a fokozott kockázatvállalás növelheti az EBB hozamainak volatilitását, de megjegyzi, hogy az EBB tőkepufferekkel rendelkezik (2023-ban több mint 56 milliárd EUR tartalékkal, szemben a 2014. évi 36 milliárd EUR-val), amelyek lehetővé tennék számára, hogy kiterjessze saját kockázati tevékenységeit;

Or. fr

Módosítás 221
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
49 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
49. úgy véli, hogy a módosított tőkeáttételi mutató megnyitja az utat a fokozott kockázatvállalás előtt; elismeri, hogy a megújuló energiába és a fenntartható infrastruktúrába történő beruházások, valamint az innovatív technológiákba történő beruházások alapvető fontosságúak az EU versenyképessége szempontjából, de a megtérülés bizonytalansága miatt gyakran nagyobb kockázattal járnak; rámutat arra, hogy a fokozott kockázatvállalás növelheti az EBB hozamainak volatilitását, de megjegyzi, hogy az EBB tőkepufferekkel rendelkezik ***(2023-ban több mint 56 milliárd EUR tartalékkal, szemben a 2014. évi 36 milliárd EUR-val)***, amelyek lehetővé tennék számára, hogy kiterjessze	49. úgy véli, hogy a módosított tőkeáttételi mutató megnyitja az utat a fokozott kockázatvállalás előtt; elismeri, hogy a megújuló energiába és a fenntartható infrastruktúrába történő beruházások, valamint az innovatív technológiákba történő beruházások alapvető fontosságúak az EU versenyképessége szempontjából, de a megtérülés bizonytalansága miatt gyakran nagyobb kockázattal járnak; rámutat arra, hogy a fokozott kockázatvállalás növelheti az EBB hozamainak volatilitását, de megjegyzi, hogy az EBB tőkepufferekkel rendelkezik, amelyek lehetővé tennék számára, hogy kiterjessze saját kockázati tevékenységeit;

saját kockázati tevékenységeit;

Or. en

Módosítás 222
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
49 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
49. ***úgy véli***, hogy a módosított tőkeáttételi mutató ***megnyitja az utat a*** fokozott ***kockázatvállalás előtt***; elismeri, hogy a megújuló energiába és a fenntartható infrastruktúrába ***történő beruházások***, valamint az innovatív technológiákba történő beruházások alapvető fontosságúak az EU versenyképessége szempontjából***, de a megtérülés bizonytalansága miatt gyakran nagyobb kockázattal járnak***; ***rámutat arra, hogy a fokozott kockázatvállalás növelheti az EBB hozamainak volatilitását, de megjegyzi***, hogy az EBB tőkepufferekkel rendelkezik (2023-ban ***több mint*** 56 milliárd ***EUR*** tartalékkal, szemben a 2014. évi 36 milliárd EUR-val), amelyek ***lehetővé tennék számára, hogy kiterjessze saját kockázati tevékenységeit***;	49. ***megjegyzi***, hogy a módosított tőkeáttételi mutató fokozott ***kockázatvállaláshoz vezet***; elismeri, hogy a megújuló energiába és a fenntartható infrastruktúrába, valamint az innovatív technológiákba történő beruházások alapvető fontosságúak az EU versenyképessége szempontjából; ***megállapítja***, hogy az EBB tőkepufferekkel rendelkezik (2023-ban 56 milliárd ***EUR-t meghaladó*** tartalékkal, szemben a 2014. évi 36 milliárd EUR-val), amelyek ***támogatják a kibővített kockázati tevékenységet***;

Or. en

Módosítás 223
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
50 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
50. ***aggodalmát fejezi ki a Northvolt AB, egy olyan akkumulátorgyártó helyzete miatt, amelynek tevékenységeit***	50. ***komoly aggodalmának ad hangot a Northvolt AB, a zöld átállás szempontjából kulcsfontosságúnak tartott***

kulcsfontosságúnak tekintették a zöld átállás folyamatában; megjegyzi, hogy a Northvolt egy valamivel több mint 942,6 millió EUR összegű ***jelentős*** EBB-hitelcsomagban részesül egy óriásgyár telephelyének bővítése érdekében felvett hitelfinanszírozás részeként;

akkumulátorgyártó miatt; megjegyzi, hogy a Northvolt egy valamivel több mint 942,6 millió EUR összegű ***számottevő*** EBB-hitelcsomagban részesül egy óriásgyár telephelyének bővítése érdekében felvett hitelfinanszírozás részeként; ***felhívja az EBB-t, hogy adjon részletes tájékoztatást a Northvolt AB finanszírozásának értékelési és döntéshozatali folyamatáról, valamint a projekt kudarcához vezető okokról;***

Or. en

Módosítás 224
Virginie Joron, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
50 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
50. ***aggodalmát*** fejezi ki a Northvolt AB, egy olyan akkumulátorgyártó ***helyzete*** miatt, amelynek tevékenységeit kulcsfontosságúnak tekintették a zöld átállás folyamatában***; megjegyzi, hogy a Northvolt egy valamivel több mint 942,6 millió EUR összegű jelentős EBB-hitelcsomagban részesül egy óriásgyár telephelyének bővítése érdekében felvett hitelfinanszírozás részeként***;	50. ***annak ellenére, hogy az EBB egy óriásgyár telephelyének bővítése érdekében felvett hitelfinanszírozás részeként valamivel több mint 942,6 millió EUR összegű jelentős hitelcsomagot nyújtott, mély sajnálatát*** fejezi ki a Northvolt AB, egy olyan akkumulátorgyártó ***közelmúltbeli csődje*** miatt, amelynek tevékenységeit kulcsfontosságúnak tekintették a zöld átállás folyamatában***, ami rávilágít arra, hogy az európai szabályozási keret nem felel meg a vállalatok által tapasztalt valóságnak***;

Or. fr

Módosítás 225
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
50 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
50. ***aggodalmát fejezi ki*** a Northvolt AB***, egy*** olyan ***akkumulátorgyártó helyzete miatt***, amelynek tevékenységeit kulcsfontosságúnak tekintették a zöld átállás folyamatában; ***megjegyzi***, hogy a Northvolt egy valamivel több mint 942,6 millió EUR összegű jelentős EBB-hitelcsomagban ***részesül*** egy óriásgyár telephelyének bővítése érdekében felvett hitelfinanszírozás részeként;	50. ***riasztónak tartja*** a Northvolt AB ***helyzetét*** olyan ***akkumulátorgyártóként***, amelynek tevékenységeit kulcsfontosságúnak tekintették a zöld átállás folyamatában; megjegyzi, hogy a Northvolt ***2025 márciusában csődöt jelentett; hangsúlyozza, hogy a Northvolt*** egy valamivel több mint 942,6 millió EUR összegű jelentős EBB-hitelcsomagban ***részesült*** egy óriásgyár telephelyének bővítése érdekében felvett hitelfinanszírozás részeként;

Or. en

Módosítás 226
Julien Sanchez, Virginie Joron

Állásfoglalásra irányuló indítvány
51 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
51. hangsúlyozza, arra számítottak, hogy az óriásgyár telephelyének bővítése növelni fogja az akkumulátorgyártás éves termelési kapacitását, és stratégiai jelentőséggel bír a globális versenyképesség szempontjából; úgy véli, hogy az EBB e műveletbe való beavatkozása összhangban volt küldetésével és összhangban volt az Unió ágazati stratégiáival;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 227
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
51 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
51. hangsúlyozza, arra számítottak, hogy az óriásgyár telephelyének bővítése növelni fogja az akkumulátorgyártás éves termelési kapacitását, és stratégiai jelentőséggel bír a globális versenyképesség szempontjából; úgy véli, hogy az EBB e műveletbe való beavatkozása összhangban volt küldetésével és összhangban volt az Unió ágazati stratégiáival;	***törölve***

Or. en

Módosítás 228
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
51 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
51. hangsúlyozza***,*** arra számítottak, hogy az óriásgyár telephelyének bővítése növelni fogja az akkumulátorgyártás éves termelési kapacitását, és stratégiai jelentőséggel bír a globális versenyképesség szempontjából***; úgy véli, hogy az EBB e műveletbe való beavatkozása összhangban volt küldetésével és*** összhangban ***volt*** az Unió ágazati stratégiáival;	51. hangsúlyozza***:*** arra számítottak, hogy az óriásgyár telephelyének bővítése növelni fogja az akkumulátorgyártás éves termelési kapacitását, és stratégiai jelentőséggel bír a globális versenyképesség szempontjából***, továbbá*** összhangban ***áll*** az Unió ágazati stratégiáival;

Or. en

Módosítás 229
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
52 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
52. felszólítja a Bizottságot, hogy	52. felszólítja a Bizottságot, hogy

indítson belső felülvizsgálatot e kiemelt projekt kudarca okainak és hátterének ellenőrzése érdekében, és tanuljon ebből a tapasztalatból annak érdekében, hogy megelőzze egy hasonló helyzet megismétlődését, vagy lehetővé tegye annak korai felismerését;

indokolatlan késedelem nélkül indítson ***alapos*** belső felülvizsgálatot e kiemelt projekt kudarca okainak és hátterének ellenőrzése érdekében, és tanuljon ebből a tapasztalatból annak érdekében, hogy megelőzze egy hasonló helyzet megismétlődését, vagy lehetővé tegye annak korai felismerését;

Or. en

Módosítás 230
Virginie Joron, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
52 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
52. felszólítja a Bizottságot, hogy indítson belső felülvizsgálatot e kiemelt projekt kudarca okainak és hátterének ellenőrzése érdekében, és tanuljon ebből a tapasztalatból annak érdekében, hogy megelőzze egy hasonló helyzet megismétlődését, vagy lehetővé tegye annak korai felismerését;	52. felszólítja a Bizottságot, hogy indítson belső felülvizsgálatot e kiemelt projekt kudarca okainak***, pénzügyi veszteségeinek*** és hátterének ellenőrzése érdekében, és tanuljon ebből a tapasztalatból annak érdekében, hogy megelőzze egy hasonló helyzet megismétlődését, vagy lehetővé tegye annak korai felismerését;

Or. fr

Módosítás 231
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
52 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
52. felszólítja ***a Bizottságot***, hogy indítson belső felülvizsgálatot e kiemelt projekt kudarca okainak és hátterének ellenőrzése érdekében, és tanuljon ebből a tapasztalatból annak érdekében, hogy megelőzze egy hasonló helyzet	52. felszólítja ***az igazgatótanácsot***, hogy indítson belső felülvizsgálatot e kiemelt projekt kudarca okainak és hátterének ellenőrzése érdekében, és tanuljon ebből a tapasztalatból annak érdekében, hogy megelőzze egy hasonló

megismétlődését, vagy lehetővé tegye annak korai felismerését;	helyzet megismétlődését, vagy lehetővé tegye annak korai felismerését;

Or. en

Módosítás 232
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
53 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
53. fenntartja, hogy az uniós támogatás legnagyobb hozzáadott értéke az innovatív ***vállalatokba*** történő magasabb kockázatú beruházások előmozdítása, az uniós stratégiai ***vállalatok*** felfuttatása és olyan hosszú távú átállási projektek lehetővé tétele, amelyek nem részesülhetnek finanszírozásban a magánszektorból; úgy véli, hogy az innovációra és a versenyképességre vonatkozó céljainak hatékony megvalósítása érdekében az InvestEU programnak ***a*** nagyobb kockázatú és nagyobb volumenű ***beruházások finanszírozására*** kell ***összpontosítania***, és ***hogy*** az ***EBB-csoportnak*** több és nagyobb magas kockázatú projektet kell vállalnia, ötvözve az InvestEU forrásainak fokozottan a kockázatmegtartás felé orientált felhasználását az EBB csoport saját pénzügyi forrásainak azonos orientációjú felhasználásával;	53. fenntartja, hogy az uniós támogatás legnagyobb hozzáadott értéke az innovatív ***projektekbe*** történő magasabb kockázatú beruházások előmozdítása, az uniós stratégiai ***célok*** felfuttatása és olyan hosszú távú átállási projektek lehetővé tétele, amelyek nem részesülhetnek finanszírozásban a magánszektorból; úgy véli, hogy az innovációra és a versenyképességre vonatkozó céljainak hatékony megvalósítása érdekében az InvestEU programnak ***az Unió társadalmi-gazdasági konvergenciájához és kohéziójához való hozzájárulás fő célkitűzésével való összhang biztosítására kell összpontosítania,*** nagyobb kockázatú és nagyobb volumenű ***beruházásokat kell finanszíroznia***, és az EBB csoportnak több és nagyobb magas kockázatú projektet kell vállalnia, ötvözve az InvestEU forrásainak fokozottan a kockázatmegtartás felé orientált felhasználását az EBB csoport saját pénzügyi forrásainak azonos orientációjú felhasználásával;

Or. en

Módosítás 233
Julien Sanchez, Virginie Joron

Állásfoglalásra irányuló indítvány
53 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
53. fenntartja, hogy az uniós támogatás legnagyobb hozzáadott értéke az innovatív vállalatokba történő magasabb kockázatú beruházások előmozdítása, az uniós stratégiai vállalatok felfuttatása és olyan hosszú távú átállási projektek lehetővé tétele, amelyek nem részesülhetnek finanszírozásban a magánszektorból; úgy véli, hogy az innovációra és a versenyképességre vonatkozó céljainak hatékony megvalósítása érdekében az InvestEU programnak a nagyobb kockázatú és nagyobb volumenű beruházások finanszírozására kell összpontosítania, és hogy az EBB-csoportnak több és nagyobb magas kockázatú projektet kell vállalnia, ötvözve az InvestEU forrásainak fokozottan a kockázatmegtartás felé orientált felhasználását az EBB csoport saját pénzügyi forrásainak azonos orientációjú felhasználásával;	53. fenntartja, hogy az uniós támogatás legnagyobb hozzáadott értéke az innovatív vállalatokba történő magasabb kockázatú beruházások előmozdítása, az uniós stratégiai vállalatok felfuttatása és olyan hosszú távú átállási projektek lehetővé tétele, amelyek nem részesülhetnek finanszírozásban a magánszektorból; úgy véli, hogy az innovációra és a versenyképességre vonatkozó céljainak hatékony megvalósítása érdekében az InvestEU programnak a nagyobb kockázatú és nagyobb volumenű beruházások finanszírozására kell összpontosítania***, amelyekbe kizárólag európai befektetőket szabad bevonni***, és hogy az EBB-csoportnak több és nagyobb magas kockázatú projektet kell vállalnia, ötvözve az InvestEU forrásainak fokozottan a kockázatmegtartás felé orientált felhasználását az EBB csoport saját pénzügyi forrásainak azonos orientációjú felhasználásával;

Or. fr

Módosítás 234
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
54 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
54. tudatában van annak, hogy az EBB irányítóbizottságának tagjai gyakran a származási országuk köztisztviselői, mielőtt megkezdenék hivatali idejüket az EBB-nél, amely jellemzően két–hat évig tart, és ezért jogosultak arra, hogy bizonyos feltételek mellett szakmai fejlődési lehetőségeket vegyenek igénybe a várakozási időszak alatt (amelyet az EBB-nél töltött hivatali idejük lejárta után 24	54. tudatában van annak, hogy az EBB irányítóbizottságának tagjai gyakran a származási országuk köztisztviselői, mielőtt megkezdenék hivatali idejüket az EBB-nél, amely jellemzően két–hat évig tart, és ezért jogosultak arra, hogy bizonyos feltételek mellett szakmai fejlődési lehetőségeket vegyenek igénybe a várakozási időszak alatt (amelyet az EBB-nél töltött hivatali idejük lejárta után 24

hónapra meghosszabbítottak); megjegyzi, hogy az Igazgatási Bizottság tagjait felkérik, hogy a lehető leghamarabb tájékoztassák az etikai és megfelelési bizottságot, és kérjenek jóváhagyást a várható foglalkoztatással kapcsolatos tárgyalásokhoz;	hónapra meghosszabbítottak); megjegyzi, hogy az Igazgatási Bizottság tagjait felkérik, hogy a lehető leghamarabb tájékoztassák az etikai és megfelelési bizottságot, és kérjenek jóváhagyást a várható foglalkoztatással kapcsolatos tárgyalásokhoz; ***felhívja az EBB-t, hogy tegye lehetővé személyzete kollektív tárgyaláshoz való jogát;***

Or. en

Módosítás 235
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
55 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
55. ***emlékeztet*** a Parlament többszöri ***felhívására***, hogy erősítsék meg az EBB-n belüli összeférhetetlenség megelőzésére szolgáló mechanizmust, és javítsák az ilyen esetek kezelésének módját, valamint jobban határozzák meg azokat a feltételeket, amelyek mellett az EBB alelnökei részt vehetnek a származási országukban végzett műveletekkel kapcsolatos döntésekben***, és*** ragaszkodik ahhoz, hogy ezeket a kérdéseket vegyék napirendre az Igazgatási Bizottság magatartási kódexének jövőbeli felülvizsgálata során;	55. ***határozottan kitart*** a Parlament ***azon*** többszöri ***felhívása mellett***, hogy erősítsék meg az EBB-n belüli összeférhetetlenség megelőzésére szolgáló mechanizmust, és javítsák az ilyen esetek kezelésének módját, valamint jobban határozzák meg azokat a feltételeket, amelyek mellett az EBB alelnökei részt vehetnek a származási országukban végzett műveletekkel kapcsolatos döntésekben***;*** ragaszkodik ahhoz, hogy ezeket a kérdéseket vegyék napirendre az Igazgatási Bizottság magatartási kódexének jövőbeli felülvizsgálata során;

Or. en

Módosítás 236
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
55 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

55. emlékeztet a Parlament többszöri felhívására, hogy erősítsék meg az EBB-n belüli összeférhetetlenség megelőzésére szolgáló mechanizmust, és javítsák az ilyen esetek kezelésének módját, valamint jobban határozzák meg azokat a feltételeket, amelyek mellett az EBB alelnökei részt vehetnek a származási országukban végzett műveletekkel kapcsolatos döntésekben, és ragaszkodik ahhoz, hogy ezeket a kérdéseket vegyék napirendre az Igazgatási Bizottság magatartási kódexének jövőbeli felülvizsgálata során;	55. emlékeztet a Parlament többszöri felhívására, hogy erősítsék meg az EBB-n belüli összeférhetetlenség megelőzésére szolgáló mechanizmust, és javítsák az ilyen esetek kezelésének módját, valamint jobban határozzák meg azokat a feltételeket, amelyek mellett az EBB alelnökei részt vehetnek a származási országukban végzett műveletekkel kapcsolatos döntésekben, és ragaszkodik ahhoz, hogy ezeket a kérdéseket vegyék napirendre az Igazgatási Bizottság magatartási kódexének jövőbeli felülvizsgálata során;

Or. en

Módosítás 237
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
56 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
56. ***rámutat arra, hogy a 611/2022/KR. sz. ügyről szóló, 2023. október 31-i határozatában az európai ombudsman megállapította, hogy egy volt alelnök részt vett az EBB és egy nemzeti fejlesztési bank között kötött finanszírozási megállapodások jóváhagyásában a származási országában az említett nemzeti fejlesztési bank vezérigazgatójává történő kinevezését megelőző hetekben, annak ellenére, hogy az EBB megfelelési főtisztviselője azt tanácsolta, hogy a kinevezési eljárás során kerülje el az említett bankkal folytatott üzleti jellegű kapcsolatfelvételt; tudomásul vesz***, hogy ez az eset az Igazgatási Bizottság jelenlegi magatartási ***kódexének hatálybalépése*** előtti ***időpontra nyúlik vissza***, amely kódex jelenleg konkrét rendelkezéseket tartalmaz az ***irányítóbizottság*** tagjainak jövőbeli foglalkoztatására vonatkozóan;	56. ***kiemeli, hogy 2023. október 31-én az európai ombudsman a 611/2022/KR ügyben úgy határozott, hogy egy korábbi alelnök mindössze néhány héttel azelőtt hagyott jóvá finanszírozási megállapodásokat az EBB és egy nemzeti fejlesztési bank között a saját országában, hogy az említett bank vezérigazgatójává vált volna, az EBB megfelelési főtisztviselője azon jelzése ellenére, hogy a kinevezési folyamat során tartózkodnia kell az ilyen műveletektől; megállapítja***, hogy ez az eset az Igazgatási Bizottság jelenlegi magatartási ***kódexe*** előtti, amely kódex jelenleg konkrét rendelkezéseket tartalmaz az ***Igazgatási Bizottság*** tagjainak jövőbeli foglalkoztatására vonatkozóan;

[4] A nemzeti fejlesztési bankok pénzügyi közvetítők az EBB és az EBB beruházásaiból profitáló kisebb projektek között.

Or. en

Módosítás 238
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
57 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	57a. ismételten felhívja az EBB-t, hogy maradéktalanul hajtsa végre az ombudsman 1016/2021/KR sz. ügyben 2022. július 27-én, valamint a 611/2022/KR sz. ügyben 2023. október 31-én az irányítóbizottság korábbi tagjainak tevékenységei tekintetében tett valamennyi ajánlását; emlékeztet arra, hogy az ombudsman felszólította az EBB-t, hogy hozza nyilvánosságra etikai és megfelelési bizottságának határozatait annak biztosítása érdekében, hogy jobban megismerhetővé váljanak az EBB és a nyilvánosság érdekeinek védelme érdekében elfogadott kockázatcsökkentő intézkedések; megjegyzi, hogy az EBB vállalta, hogy figyelembe veszi ezt az ajánlást az etikai és megfelelési bizottságra alkalmazandó szabályok jövőbeli felülvizsgálata során, és sürgeti a Bankot, hogy módosítsa a szabályokat az ajánlással összhangban[1a].

[1a] A módosítás megszövegezése a Counter Balance és a Bankwatch közreműködésével történt.

Or. en

Módosítás 239
Ondřej Knotek, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
57 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	57a. osztja az EO azon véleményét, hogy meg kell erősíteni az EBB etikai és megfelelési bizottságának szerepét a tagok tervezett új álláshelyeinek felügyelete terén, és hogy az EBB-nek képesnek kell lennie kockázatcsökkentő intézkedések bevezetésére és végrehajtására; tudatában van annak, hogy az az EBB etikai és megfelelési bizottság szerepe az elmúlt években hangsúlyosabbá vált, és hogy belső viták folynak arról, hogy miként lehetne növelni a hatékonyságát;

Or. en

Módosítás 240
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
57 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	57a. felkéri a Bankot, hogy fokozza az európai vállalatok részvételét az EBB által finanszírozott projektekre indított közbeszerzési eljárásokban; ösztönzi a Bankot, hogy javasolja a hitelfelvevőknek, hogy az európai versenyképesség megerősítése érdekében részesítsék előnyben az európai vállalkozások jogosultságát;

Or. en

Módosítás 241
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
57 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	57b. emlékeztet arra, hogy az uniós finanszírozás valamennyi kedvezményezettjének általános kötelezettsége, hogy elismerje annak eredetét, és biztosítsa a kapott uniós finanszírozás láthatóságát; felhívja az EBB csoportot annak biztosítására, hogy a végső kedvezményezettek megfeleljenek az uniós pénzügyi támogatás láthatósági kritériumainak;

Or. en

Módosítás 242
Erik Marquardt
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
58 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
58. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az Európai Számvevőszék még mindig nem férhet hozzá teljes mértékben az EBB-műveletekkel kapcsolatos valamennyi adathoz; fenntartja, hogy a Számvevőszéket fel kell jogosítani arra, hogy hozzáférjen minden olyan információhoz, amely az EBB valamennyi olyan műveletének átfogó és kimerítő értékeléséhez szükséges, amelyet bármely uniós politika végrehajtása céljából terveztek és hajtanak végre; felhívja a Számvevőszéket, hogy a legjobb képességei szerint ***teljes körűen*** ellenőrizze az uniós költségvetést bármilyen mértékben érintő műveleteket;	58. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az Európai Számvevőszék még mindig nem férhet hozzá teljes mértékben az EBB-műveletekkel kapcsolatos valamennyi adathoz; fenntartja, hogy a Számvevőszéket fel kell jogosítani arra, hogy hozzáférjen minden olyan információhoz, amely az EBB valamennyi olyan műveletének átfogó és kimerítő értékeléséhez szükséges, amelyet bármely uniós politika végrehajtása céljából terveztek és hajtanak végre; felhívja a Számvevőszéket, hogy a legjobb képességei szerint ***teljeskörűen*** ellenőrizze az uniós költségvetést bármilyen mértékben érintő műveleteket; ***kéri az EBB***

irányítási keretének felülvizsgálatát annak érdekében, hogy a Számvevőszék korlátlan hozzáférést kapjon az uniós forrásokat érintő valamennyi művelethez, beleértve a pénzügyi közvetítőkön keresztül végrehajtott műveleteket is; felhívja továbbá az EBB-t, hogy módszeresen tegye közzé legnagyobb pénzügyi műveleteinek ellenőrzési eredményeit, biztosítva kockázatkezelésének és hatásvizsgálatának független ellenőrzését;

Or. en

Módosítás 243
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
58 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
58. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az Európai Számvevőszék még mindig nem férhet hozzá teljes mértékben az EBB-műveletekkel kapcsolatos valamennyi adathoz; fenntartja, hogy a Számvevőszéket fel kell jogosítani arra, hogy hozzáférjen minden olyan információhoz, amely az EBB valamennyi olyan műveletének átfogó és kimerítő értékeléséhez szükséges, amelyet bármely uniós politika végrehajtása céljából terveztek és hajtanak végre; felhívja a Számvevőszéket, hogy a legjobb képességei szerint ***teljes körűen*** ellenőrizze az uniós költségvetést bármilyen mértékben érintő műveleteket;	58. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az Európai Számvevőszék még mindig nem férhet hozzá teljes mértékben az EBB-műveletekkel kapcsolatos valamennyi adathoz***; elismeri, hogy az EBB-nek nem minden tevékenységét finanszírozza közvetlenül az EU, és ezért nem minden tevékenység érhető el automatikusan a Számvevőszék számára; megjegyzi, hogy az EBB szerint a Számvevőszéknek nyújtott információk jelenlegi mennyisége elegendő az ellenőrzésekhez, míg a Számvevőszék továbbra is bírálja az átláthatóság hiányát***; fenntartja, hogy a Számvevőszéket fel kell jogosítani arra, hogy hozzáférjen minden olyan információhoz, amely az EBB valamennyi olyan műveletének átfogó és kimerítő értékeléséhez szükséges, amelyet bármely uniós politika végrehajtása céljából terveztek és hajtanak végre; felhívja a Számvevőszéket, hogy a legjobb képességei szerint ***teljeskörűen*** ellenőrizze az uniós költségvetést bármilyen

mértékben érintő műveleteket;

Or. en

Módosítás 244
Virginie Joron, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
58 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
58. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az Európai ***Számvevőszék*** még mindig nem férhet hozzá teljes mértékben az EBB-műveletekkel kapcsolatos valamennyi adathoz; fenntartja, hogy a Számvevőszéket fel kell jogosítani arra, hogy hozzáférjen minden olyan információhoz, amely az EBB valamennyi olyan műveletének átfogó és kimerítő értékeléséhez szükséges, amelyet bármely uniós politika végrehajtása céljából terveztek és hajtanak végre; felhívja a Számvevőszéket, hogy a legjobb képességei szerint ***teljes körűen*** ellenőrizze az uniós költségvetést bármilyen mértékben érintő műveleteket;	58. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az ***EBB tartósan nem működik együtt*** az Európai ***Számvevőszékkel, amely*** még mindig nem férhet hozzá teljes mértékben az EBB-műveletekkel kapcsolatos valamennyi adathoz***, és így az EBB nem tudja teljes mértékben gyakorolni az európai alapok európai szervezetek általi felhasználásának ellenőrzésére vonatkozó megbízatását***; fenntartja, hogy a Számvevőszéket fel kell jogosítani arra, hogy ***most és visszamenőleges hatállyal*** hozzáférjen minden olyan információhoz, amely az EBB valamennyi olyan műveletének átfogó és kimerítő értékeléséhez szükséges, amelyet bármely uniós politika végrehajtása céljából terveztek és hajtanak végre; felhívja a Számvevőszéket, hogy a legjobb képességei szerint ***teljeskörűen*** ellenőrizze az uniós költségvetést bármilyen mértékben érintő műveleteket;

Or. fr

Módosítás 245
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
58 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

58. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az Európai Számvevőszék még mindig nem ***férhet hozzá*** teljes ***mértékben*** az EBB-műveletekkel kapcsolatos valamennyi adathoz; ***fenntartja***, hogy a ***Számvevőszéket fel kell jogosítani arra, hogy hozzáférjen*** minden olyan információhoz, amely az EBB valamennyi olyan műveletének átfogó és kimerítő értékeléséhez szükséges, ***amelyet bármely uniós politika végrehajtása céljából terveztek és hajtanak végre***; felhívja a Számvevőszéket, hogy a legjobb képességei szerint ***teljes körűen*** ellenőrizze az uniós költségvetést bármilyen mértékben érintő műveleteket;	58. ***mély*** sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az Európai Számvevőszék még mindig nem ***rendelkezik*** teljes ***hozzáféréssel*** az EBB-műveletekkel kapcsolatos valamennyi adathoz; ***kitart amellett***, hogy a ***Számvevőszéknek hozzá kell férnie*** minden olyan információhoz, amely az EBB valamennyi olyan műveletének átfogó és kimerítő értékeléséhez szükséges, ***amelynek célja az uniós politikák végrehajtása***; felhívja a Számvevőszéket, hogy a legjobb képességei szerint ***teljeskörűen*** ellenőrizze az uniós költségvetést bármilyen mértékben érintő műveleteket;

Or. en

Módosítás 246
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
58 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
58. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az Európai Számvevőszék még mindig nem férhet hozzá teljes mértékben az EBB-műveletekkel kapcsolatos ***valamennyi adathoz***; fenntartja, hogy a Számvevőszéket fel kell jogosítani arra, hogy hozzáférjen minden olyan információhoz, amely az EBB valamennyi olyan műveletének átfogó és kimerítő értékeléséhez szükséges, amelyet bármely uniós politika végrehajtása céljából terveztek és hajtanak végre; felhívja a Számvevőszéket, hogy a legjobb képességei szerint ***teljes körűen*** ellenőrizze az uniós költségvetést bármilyen mértékben érintő műveleteket;	58. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az Európai Számvevőszék még mindig nem férhet hozzá teljes mértékben az EBB-műveletekkel kapcsolatos ***adatokhoz***; fenntartja, hogy a Számvevőszéket fel kell jogosítani arra, hogy hozzáférjen minden olyan információhoz, amely az EBB valamennyi olyan műveletének átfogó és kimerítő értékeléséhez szükséges, amelyet bármely uniós politika végrehajtása céljából terveztek és hajtanak végre; felhívja a Számvevőszéket, hogy a legjobb képességei szerint ***teljeskörűen*** ellenőrizze az uniós költségvetést bármilyen mértékben érintő műveleteket;

Or. en

Módosítás 247
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
60 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
60. megjegyzi, hogy az EBB átláthatósági politikája kompromisszumot teremt a nyitottság elve és az érzékeny információk védelmének szükségessége között; megjegyzi, hogy a politika meghatározza, hogy mely információkat kell proaktívan közzétenni, és mikor – előírva például, hogy a projekt-összefoglalókat legalább három héttel azelőtt közzé kell tenni, hogy a projekt finanszírozásának jóváhagyását az EBB igazgatótanácsa megtárgyalja –, és meghatározza a vonatkozó eltéréseket;	60. megjegyzi, hogy az EBB átláthatósági politikája kompromisszumot teremt a nyitottság elve és az érzékeny információk védelmének szükségessége között; megjegyzi, hogy a politika meghatározza, hogy mely információkat kell proaktívan közzétenni, és mikor – előírva például, hogy a projekt-összefoglalókat legalább három héttel azelőtt közzé kell tenni, hogy a projekt finanszírozásának jóváhagyását az EBB igazgatótanácsa megtárgyalja –, és meghatározza a vonatkozó eltéréseket; ***szorgalmazza, hogy ezek az összefoglalók nyújtsanak érdemi tájékoztatást az érdekelt feleknek;***

Or. en

Módosítás 248
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
60 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	60a. megismétli, hogy nagyobb átláthatóságra van szükség, amikor a projekteket pénzügyi közvetítőkön keresztül hajtják végre; emlékeztet a belső döntéshozatali eljárásokkal, valamint a projektek környezeti és emberi jogi hatásaival kapcsolatos – többek között a projektek teljes megvalósítása során biztosított – átláthatóság fontosságára is; hangsúlyozza, hogy az EBB-nek az előírt időben, részletesebb információkat kell közzétennie a projektekről, beleértve a

	projektek indokolását és hátterét, valamint az uniós szakpolitikai célokhoz való igazodásuk és az azokhoz való hozzájárulásuk magyarázatát; elvárja, hogy az EBB a közzététel megtagadását az 1049/2001/EK rendeletben és az 1367/2006/EK rendeletben[1a] felsorolt alkalmazandó kivételekre korlátozza;
	[1a] A módosítás megszövegezése a Counter Balance közreműködésével történt.

Or. en

Módosítás 249
Erik Marquardt
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
60 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	60a. felhívja az EBB-t, hogy vezessen be átfogó, nyilvánosan hozzáférhető nyilvántartást a finanszírozás végső kedvezményezettjeiről, beleértve a pénzügyi közvetítőkön keresztül finanszírozott projekteket is; ösztönzi a Bankot, hogy a teljes átláthatóság biztosítása és az összeférhetetlenség megelőzése érdekében a jogszabályi korlátokon belül szolgáltasson nyílt adatokat a projektfinanszírozásról, a hatásvizsgálatokról és a hitelfeltételekről; elvárja, hogy az EBB a közzététel megtagadását az 1049/2001/EK rendeletben és az 1367/2006/EK rendeletben felsorolt alkalmazandó kivételekre korlátozza;

Or. en

Módosítás 250
Ondřej Knotek, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
61 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
61. megjegyzi, hogy 2023-ban az EBB igazgatótanácsa 449 projektet hagyott jóvá, és hogy a projekt-összefoglalók szinte mindegyikét (94%) közzétették, az esetek többségében (57%) a jóváhagyás előtt; megállapítja, hogy a pénzügyi közvetítőkön keresztül végrehajtott valamennyi EBB-műveletet közzéteszik az EBB honlapján, és az EBB kérésre részletes tájékoztatást nyújt;	61. megjegyzi, hogy 2023-ban az EBB igazgatótanácsa 449 projektet hagyott jóvá, és hogy a projekt-összefoglalók szinte mindegyikét (94%) közzétették, az esetek többségében (57%) a jóváhagyás előtt; ***jóváhagyás után erre csak a projektgazdák kereskedelmi érdekeik védelmére irányuló, indokolással ellátott kérését követően került sor;*** megállapítja, hogy a pénzügyi közvetítőkön keresztül végrehajtott valamennyi EBB-műveletet közzéteszik az EBB honlapján, és az EBB kérésre részletes tájékoztatást nyújt;

Or. en

Módosítás 251
Julien Sanchez, Virginie Joron

Állásfoglalásra irányuló indítvány
61 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
61. megjegyzi, hogy 2023-ban az EBB igazgatótanácsa 449 projektet hagyott jóvá, és hogy a projekt-összefoglalók szinte mindegyikét (94%) közzétették, az esetek többségében (57%) a jóváhagyás előtt; megállapítja, hogy a pénzügyi közvetítőkön keresztül végrehajtott valamennyi EBB-műveletet közzéteszik az EBB honlapján, és az EBB kérésre részletes tájékoztatást nyújt;	61. megjegyzi, hogy 2023-ban az EBB igazgatótanácsa 449 projektet hagyott jóvá, és hogy a projekt-összefoglalók szinte mindegyikét (94%) közzétették, az esetek többségében (57%) a jóváhagyás előtt; megállapítja, hogy a pénzügyi közvetítőkön keresztül végrehajtott valamennyi EBB-műveletet közzéteszik az EBB honlapján, és ***hogy*** az EBB ***kijelenti, hogy*** kérésre részletes tájékoztatást nyújt;

Or. fr

Módosítás 252
Erik Marquardt
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
61 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	61a. emlékeztet az európai ombudsman által elvégzett vizsgálatokra (2252/2022/OAM és 3/2023/OAM), és felhívja az EBB-t, hogy javítsa a környezeti információk közzétételére vonatkozó gyakorlatait, beleértve az általa finanszírozni tervezett projektek környezeti és társadalmi információinak időben történő közzétételét is, és ezáltal tegye lehetővé a nyilvánosság számára, hogy érdemben részt vegyen a projektek környezeti és társadalmi szempontjainak EBB általi értékelésében az igazgatótanács általi jóváhagyásuk előtt;

Or. en

Módosítás 253
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
61 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	61a. emlékeztet az európai ombudsman által elvégzett vizsgálatokra (2252/2022/OAM és 3/2023/OAM), és felhívja az EBB-t, hogy javítsa a gyakorlatait, beleértve az általa finanszírozni tervezett projektek környezeti és társadalmi információinak időben történő közzétételét is, és ezáltal tegye lehetővé a nyilvánosság számára, hogy érdemben részt vegyen a projektek környezeti és társadalmi szempontjainak EBB általi értékelésében az

igazgatótanács általi jóváhagyásuk előtt[1a];

[1a] A módosítás megszövegezése a Counter Balance közreműködésével történt.

Or. en

Módosítás 254
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
62 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
62. emlékeztet arra, hogy az EBB valamennyi dokumentuma ***bárki számára*** hozzáférhető, összhangban a ***közzététel melletti*** vélelemmel; ***hangsúlyozza, hogy minden kérelmezőt előzetesen tájékoztatni kell arról, hogy a nyilvánosság számára a lehető legszélesebb körű hozzáférést kell biztosítani a dokumentumokhoz, és hogy az elutasítás indokainak kizárólag a kivételeken kell alapulniuk;***	62. emlékeztet arra, hogy az EBB valamennyi dokumentuma ***nyilvánosan*** hozzáférhető, összhangban a ***közzétételi*** vélelemmel; ***hangsúlyozza, hogy a kérelmezőket előzetesen tájékoztatni kell a dokumentumokhoz való nyilvános hozzáférésről, és az elutasítás kizárólag meghatározott kivételeken alapulhat;***

Or. en

Módosítás 255
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
62 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	62a. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az európai ombudsman számos vizsgálatot indított azzal kapcsolatban, hogy az EBB nem kezelte megfelelően dokumentumokhoz való nyilvános hozzáférés iránti kérelmeket, amelyek esetében az ombudsman hivatali visszásságot állapított meg az EBB

közzétételi politikájában; kéri, hogy az ombudsman ajánlásait teljeskörűen hajtsák végre;

Or. en

Módosítás 256
Kinga Kollár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
63 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	63a. kiemeli, hogy a Bank dolgozik azon, hogy projektciklusai teljes körű digitalizálása révén csökkentse az ahhoz szükséges időt, hogy a termék eljusson a koncepciótól a piaci elérhetőségig (piacra jutási idő); felhívja a Bankot, hogy fokozza a tevékenysége digitalizálására irányuló erőfeszítéseit;

Or. en

Módosítás 257
Eero Heinäluoma

Állásfoglalásra irányuló indítvány
63 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	63a. felkéri az EBB irányítóbizottságának tagjait, hogy tegyék közzé a külső érdekelt felekkel beütemezett üléseiket, és megismétli azt a kérést, hogy az átláthatóság további javítása érdekében rendszeresen tegyék közzé az EBB irányító szervei üléseinek tartalmát;

Or. en

Módosítás 258
Eero Heinäluoma

Állásfoglalásra irányuló indítvány
63 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	63b. ismételten felszólítja az EBB-t, hogy erősítse meg az adócsalás, az adókijátszás és az adókikerülés elleni politikáját, többek között azáltal, hogy tartózkodik a finanszírozásban részesülő kedvezményezettektől vagy pénzügyi közvetítőktől, amelyek bizonyítottan negatív előzményekkel rendelkeznek; felhívja az EBB-t, hogy hajtson végre megelőző intézkedéseket és rendszeres adóértékeléseket az adózási szempontból nem együttműködő országok és területek, az adó- és költségvetési csalás és adókijátszás, valamint a jogellenes és agresszív adókikerülés ellen;

Or. en

Módosítás 259
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
64 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
64. ***felhívja az EBB-t, hogy továbbra is számoljon be a Parlament által kiadott korábbi ajánlások állásáról, különös tekintettel az elért eredményekre és a prioritásai és az uniós politikák végrehajtása érdekében tett intézkedések hatására, valamint az összeférhetetlenség, a csalás, a korrupció és a visszaélések egyéb lehetséges formái elleni küzdelem fokozása érdekében elfogadott intézkedésekre;***	64. ***felhívja az EBB-t, hogy továbbra is készítsen jelentést a Parlament éves állásfoglalásaiban szereplő korábbi ajánlások végrehajtásának állásáról, különös tekintettel az alábbiakra: a) befektetési stratégiájának (gazdasági, környezeti és társadalmi) hatása és az Unió érdekében a belső piac kiegyensúlyozott és folyamatos fejlődéséhez való hozzájárulás terén elért eredmények; b) a kötelességszegés, az összeférhetetlenség, az adókikerülés, a csalás és a korrupció elleni küzdelem***

	erősítése érdekében elfogadott intézkedések; c) új intézkedések az átláthatóság és az emberi jogi átvilágítás megerősítésére; d) intézkedések a kkv-knak és a támogatható gazdasági szereplőknek az uniós politikák végrehajtása során nyújtott támogatás megerősítésére*; *e) az ezen állásfoglalásban elfogadott felhívások és kérések nyomon követése;

Or. en

Módosítás 260
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
64 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
64. ***felhívja*** az EBB-t, hogy továbbra is számoljon be a Parlament által kiadott korábbi ajánlások állásáról, különös tekintettel az elért eredményekre és a prioritásai és az uniós politikák végrehajtása érdekében tett intézkedések hatására, valamint az összeférhetetlenség, a csalás, a korrupció és a visszaélések egyéb lehetséges formái elleni ***küzdelem*** fokozása érdekében elfogadott intézkedésekre;	64. ***sürgeti*** az EBB-t, hogy továbbra is számoljon be a Parlament által kiadott korábbi ajánlások állásáról, különös tekintettel az elért eredményekre és a prioritásai és az uniós politikák végrehajtása érdekében tett intézkedések hatására, valamint az összeférhetetlenség, a csalás, a korrupció és a visszaélések egyéb lehetséges formái elleni ***megelőzés*** fokozása érdekében elfogadott intézkedésekre; ***ismételten felszólítja az EBB-t, hogy biztosítson megfelelő földrajzi képviseletet, többek között közép- és felsővezetői szinten, és felszólítja, hogy évente tegye közzé a közép- és felsővezetői pozíciók nemek és állampolgárság szerinti megoszlását;***

Or. en